

میوزا شکرالله سندجی "فخر الكتاب"

# لەز و لەز و لەنافەی کورد

WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM

## لە کوردی اقرا نەشقانی

و هرگیزان، ئاماده کردن و  
سەرهقاو پەراویز بۆ نۇو سىدەنی

ئۇھىرى سولىتىنى





# هۆز و تیره و تایفهی کورد له کوردستانی ئەردەلان

(وەرگێراوی کوردى و دەقى فارسی  
دەستنووسیکی سەددەی نۆزدەھەم)

نووسینی  
میرزا شکرالله سندجی "نخراكتاب"؟

ئاماڈەکردن، وەرگیزان و  
سەرەتاو پەراویز بۆ نووسینی  
ئەنوهەری سولتانی



بنکەی زین  
سلیمانی ٢٠٠٦

ف ۷۲۲ فخرالكتاب سندجی، میرزا شکرالله؟

هوز و تیره و تایفه کورد له کوردستانی نهردان/ له فارسیبه و هرگزیانی  
نهنهری سولتانی.-سلیمانی: بنکهی ژین.

۲۰۴، (۱۴،۸۵ × ۲۱ سم).

۱- نهردان-هوز-۲-هوز تیره و تایفه کوردیه کان-۳-کوردستانی نیران-میژوو

۳- سولتانی، نهنهر (هرگز) ب- ناونیشان

کتبخانهی گشتی سلیمانی زانیاری سفره تایی پیشست و پژوهشی ناماده کرد و هرگزیانی

سازپردازی له چاپراوه کانی بنکه: سدیق سالج

زنجریه: ۲۹

كتیب: هوز و تیره و تایفه کورد له کوردستانی نهردان (هرگزیاری کوردی و دهقی)

فارسی دهستنووسیکی سده‌هی نوزدهم)

نووسه: میرزا شکرالله سندجی "فخرالكتاب"؟

هرگزیاری ناماده کر: نهنهری سولتانی

تایپ: سوبھیه نادر، خانی هزار

مُؤنَّتاج: سرهکه و سه حمود

بهرگسازی: قادر میرخان

خته بهرگ: نه حمداد سه عید

تیراز: ۷۰۰

شوینی چاپ: سلیمانی، چاپخانهی شفاف

رُمَارهی سپاردن: ۴۷۱ سالی ۲۰۰۶

له بذوقراوه کانی

## بنکهی ژین

بُنْ بُورُاندَنْدَوْهی کَلْ بُورِی بَلْ كَنَامَیِس و بُوزَنَامَیِسی کوردی

هریمنی کوردستانی عربی- سلیمانی، گهپه‌کی ۱۰۴ ناشتی، گوشنی ۲۹، خانووی ژماره ۱۰،

(برای اینترنتی به قتابخانهی سفره تایی نهردان)

تلکه‌فون: ۰۵۱۳۲۱۰۵ میلیل: ۰۷۷۰۱۴۸۴۶۳۲ یا ۰۷۷۰۱۵۶۵۸۶۴ ۰۷۷۰۱۵۶۵۸۶۴

E-mail: llnkaizhin@yahoo.com

**بۇ يادى:**

میرزا شکرالله سندجى - فخر الكتاب،  
میرزا عەلی ئەكىپەرى وەقايىع نىگار، و  
جەلادەت عالى و روشنەن بىدرخان

**پىشىڭىش بىدە:**

كاك محمد رەئۇف تەۋەككولى بانەيى و كاك سيد  
محمد سەمەدى كە پىتش من ئەركى نۇوسىن، ناساندن و  
بلاوکىردىنەوهى ئەم دەستووسەيان راپەراندوه،  
ھەروەها كاك فەرھاد شاكىلى خاودنى ئىستىاي  
دەستنووسەكە، كە بىتىرىخ يارمەتى ئامادەكردن و چاپى  
كتىيەكەي داوه.

**ئەنۋەر**



## پیزست

ا، سەرداتا (بریتییە لە سەن مەقسەد):

- مەقىھەدى يەكەم: زىد و شوتىنى كورد و سنورى كوردستان

- مەقسەدە دۇوهەم: بىندچىكى كوردان

- مەقىھەدى سەلەھەم: هۆزۈر تېرىھى سەرەتكى كوردان:

(۱) نەردەلان

(۲) لور

(۳) كىراج

(۴) كۆزەن

(۵) لەك

(۶) ؟

(۷) مافى و نانكىلى

(۸) كىردىتسى و كىردى يەزىزلى

(۹) جاف

ب، مەتلەب (بریتیيە لە چواردە مەتلەب):

مەتلەبى يەكەم- پىتى نە :

(۱) نەردەلان

(۲) نەلواز [الورىكان]

(۳) نەحمد زەينەل

(۴) ناخىنسىرى [ئاغە سنورە]

- (۶) نیانقی [نیاناخی]  
 (۷) نیله روتونه  
 (۸) نوره‌حمان بدگی:  
 مسته‌فایی، دوپروردی، بهیانی و بن سمری  
 (۹) نیمامی

- مهلتی دووههم - پیش ب:**  
 (۱) باودجانی  
 (۲) بدراز  
 (۳) بدلیلوهند [بدلیلهوهند]  
 (۴) بزردکهی

- مهلتی سیههم - پیش ت:**  
 (۱) تایجزی [تاوگزی]  
 (۲) تاری مرادی  
 (۳) تیکلو [تیله‌کن]

- مهلتی چوارم - پیش د:**  
 (۱) دوراجی  
 (۲) دزم

- مهلتی پنجم - پیش ز:**  
 (۱) زردوری  
 (۲) زندنیه

- مهلتی ششم - پیش س:**  
 (۱) سونقری

(۲) سور سور

مهاتله‌بی جهودتم - پیش نم:

- (۱) شاه قوبادی
- (۲) شاه مدنسوروی
- (۳) شیخ نیسماعیلی

مهاتله‌بی هاشتم - پیش ق:

- (۱) قالقالی
- (۲) قوبادی
- (۳) قدهش

مهاتله‌بی نوچه‌م - پیش ک (و گ):

- (۱) کورکه‌بی
- (۲) گشکی
- (۳) کلاش
- (۴) گلباخی
- (۵) کله‌پر
- (۶) گزان
- (۷) کویک (کویک؟)
- (۸) کوتماسی
- (۹) کوکوبی
- (۱۰) کرسه

مهاتله‌بی یازده‌هه‌م - پیش ل:

- (۱۱) لاله
- (۱۲) لک

مەتىلەبى دوازدەھەم - پىتى م:

- (۱) مصطفى بىگى
- (۲) مەنۇرچىھەرى
- (۳) مەندىدىمى:

محمد مرادى

تارى مرادى

مەتىلەبى سىزدەھەم - پىتى ن:

- (۱) نەدرى

مەتىلەبى چواردەھەم - پىتى و:

- (۱) وەلەدەبى

---

تىپىئىنى:

ئەم پىرسىتە لە دەقى دەستتۈسە كەدا نىيە و من بۆم ئاما دە كردوو.  
لەنۋەر

## بەشی کوردى

- ١ - سەرەتاي وەرگىيىر
- ٢ - وەرگىيىراوى دەقەكە



## سەرەتاي وەرگىز

زۆربەي ئەو بابەتانەي لەسەر مىّزۇوی ناوجەي سەنە نووسراون، تايىبەت بە باسى بنەمەللىي ئەردەلنىيەكەن (مىّزۇوی مەستۇورە، مىّزۇوی خۇسرەوکۈرىي محمد كۈرى مەنۇچىھەر). تاك و تەراش ئەگەر توانىبىيەتىان لەو جوغزە بىيىنە دەرىئى، گىرنگى سەرەكىييان ھەر بەمەسەلەي ئەردەلنىيەكەن داوه و ھەممۇو باسىكى تىريان لەمەپ ھۆز و بنەمەللى و شار و مەلبەندى دىكەي ناوجە و بارى كۆمەلایەتى و ئابۇورى و كولتۇوريي ژيانى خەلّك، بە كورتى بىپىوه تەوه (زىدە التوارىخ، تحفە ناصرى، حدىقە ناصرى).

لە ئاكامدا، ئىيمە ئەمپۇر ۋەنەرەيەكى بەرچاوى مىّزۇوی ھەمەچەشىنى ئەردەلنىان لەبەر دەستدايى كە زۆربەيان دۇوپات كراوى بەسەرھاتى خانانى ئەردەلنى و شەر و گەريانە لەگەل زەند و زەنگەنە و بىللىباس و بابان،

لەکاتیکدا ژیانی کۆمەلایه‌تى ناوچەکە و تەنانەت دانیشتوانى شارى سنهش شاراوه ماوته‌وھ و جىا لە چەند ئىشارە‌ي كورت، باسى ئەو تۆيان لىّوھ نەكراوه. لەو روانگەيەوھ، نامىلەكەيەك كە ئىستا دەكەۋىتە بەر دەستى خويىنەر، خاوهنى گىرنگايەتى تايىبەتە. نۇوسمەر، ھەممو لەپەركانى تەرخانى ھۆزە كوردەكانى كوردستانى ئەردەلەن كىردوھ و بارى ژيان و ھەلس و كەوت و پىوهندىيەكانى عىل و عەشىرەتى كورد، ھاپېشتنى و خزمایەتى، دووبەرەكى و دوژمنايەتى، شەپ و نىوان ناخوشى، ئازايەتى و بەجەرگى، گۈئى لەمىستى و دارەدەستى بىگانە و ھەرەوھا پىلانى كوردىكۈزانى ئىرانى لە پىناو بە ئىران كىردىنى سىستەمى كۆمەلایه‌تى ھۆزە كوردەكان و ھەولى دەولەتى تۈرك بۆ بەگىزىيەكدا كەردىنيانى خستتۇتە روو.

نۇوسمەر، بى ئەوهى وەك مىزۇونووسانى كلاسيكى رۇزھەلات، تۈوشى درېزدارپى بىت و وشەي رەقى عەرەبى و فارسى بىكانە ناوئاخنى نوسراوه‌كەي، راستەو خۇ چۆتە سەر ناوه رۇكى باسەكە و زانىارييەكانى خۇي لەسەر ٥٤ ھۆز و تىرە و تايىھى كوردستانى ئەردەلەن (سنه، سەقز، ھەوشار، گەرۇس، جوانپۇق، ھۆبەتتۇو، مەريوان و ھەورامان تا سنوورى كرماشان و ھەممەدان) ئى خستتۇتە توىيى ٤٩

لایپرەوە کە سەرجەم لە ٩٧٠ دىپ و دەھەزار و شە تىپەپ ناکات.

بەداخەوە، نوسراوەکە لەمەر ناوی نووسمەر و نوسمەر ھەلگەر و تارىخي نوسران و تەنانەت عىنوانەکەي خۆى بى دەنگە و ھىچكام لەو زانىارييە گۈنگانەمان بەدەستەوە نادات. لە نەبوونى ئەو مەعلوماتەشدا، تاقە شتىئ رۇوناكى بخاتە سەر پرسىيارەكانى ئىمە، ناوهەرۆكى نوسراوەکە خۆى و شى كىرىدەنەوەي ھەوالەكان و ھەلسەنگاندى ھەلۋىستەكانى نووسمەرە. من لىرەدا ھەول دەدەم بەرەو ئەو راستىيە شاراوەيە بئازۋىم و بە گوېرەي توانا، وەلامى ئەم سى دىيارىدە نادىيارە بىۋۇزمەوە:

۱- تارىخي نوسرانى دەستاننوسسەكە،

۲- ناوی نووسمەر،

۳- ناوی نامىلەكە خۆى.

با ھەر لىرەدا بىلّىم ھىچ كام لە بۆچۈونەكانى من، تەنانەت بۆ خۆشم، دوايىن وەلام نىن و دوا بىريار لەمەر ھەركام لەو پرسىيارانە، وا ھەيە جىياواز بىت لە دەسکەوتەكانى من.

## ۱- ته‌ئریخی نووسرانی نامیلکه‌که؟

ئ - نووسه‌ر دەلتى نوسراوه‌كەي خۆى بەگوپىزەي فەرمانى «ناصر الدین شاه قاجار» و «ظل السلطان» ئى كۆپى نووسىيۇ، كە داوايان لې كردىبوو «ناوى عىيل و عەشىرە و تاييفە ئىزىز حوكماتى حاكمى كوردىستانى ئىران» بنووسى و بىنېرىتە خزمەت «صنيع الدولة» ئى وەزىرى «انطباعات» (ل ۱ و ۲).

دەزانىن ناصرالدین شاه، كۆپى محمد شاه، چوارەمین شاهى زنجيرەي قاجارە (۱۲۴۷ تا ۱۳۱۳) كۆچى ۱۸۳۱ / ۱۸۹۶ تا ۱۸۹۶ ئى زايىنى(كە تزىكەي پەنجا سال (۱۸۴۸-۹۶)، حوكمى ئىرانى كرد و لە ئەنجامدا، بە دەستى «میرزا رەزاي كرمانى» مورىدى «سید جمال الدین اسد ئابادى» كۆزرا (۱۸۹۶).

ماوهى دوور و درېزى حکومەتى ناصر الدین شاهى «صاحبقران»، كەلكى ئەتوتى بۇ دۆزىنەوەي وەلامى پرسىيارەكەي ئىيمە نابى، جگە لەوهى بىخاتە چوارچىتىوھىكى ۵ سالەي نىوان ۱۸۴۸ و ۱۸۹۶ و، كە دەشىخات.

بەلام بەپىچەوانە، ژيان و بەسەرھاتى كۆرە ملھورەكەي دەتوانى لەم بوارەدا يارمەتىيەكى باشمان بىدات و ئالقەي سەرددەممان بۇ بەرتەنگتر بىاتەوە: «مەسعود

میرزای ظل‌السلطان» له ئازه‌ربایجان دەزیا و له نیوان سالانی ۱۸۸۲ و ۱۸۸۸ دا، کرابووه حاکمی هەمو ناوچە رۆژئاوايىھەكاي ئىران بەكوردستان و كرماشان و لۆرستانه‌وە. دەركىرىنى فەرمان بۇ نوسىينى ئەم نامىياكەيەش دەبى لە هەمان ماوهى سالانى ۱۳۰۰ و ۱۳۰۶ / ۱۸۸۲ و ۱۸۸۸ ز. دا بۇوبىت كە ناوبر او حکومەتى كوردستانى بە دەست بولەتى بە پېداويسىتى ئەم چەشنه زانىارىيانە لەسەر كوردستان و خەلگەكەي كردۇ، زۆريش دوور لە ئىختيات نابى ئەگەر بللۇن ظل‌السلطان، فەرمانەكەي لە سالانى سەرەتاي حکومەتى خۆيدا دەركىردۇ. كاتى كە «شاھ بابا» تازە كردىبوو يە حاکمی كوردستان و ئەميش هيچى لەمەر كوردستان نەدەزانى.

ب - نووسەر، له باسى ھۆزى «تاوگۈزى» دا، كاتى باسى شاعيرى مەزن - «مەولەوى تاوهگۈزى» دەكات، دەلى: «خوالىخۇش بۇو مەلا عەبدالرەحيم، ناسراو بە مەولەوى، پېش دوو سى سال كۆچى دوايى كىرىد.» (لەپەرە ۲۲).

ئەگەر سالى مىرىنى مەولەوى بە ۱۳۰۰ ئى كۆچى بزانىن (ديوانى مەولەوى، چاپى مەلا عبدالكريم مودەرپەرس؛

تاریخ مشاهیر کرد، نووسینی بابا مردودخ روحانی، ب ۱ ل ۴۶۷)، دووسی سال دواتره‌که‌ی، دهکاته سالانی ۱۳۰۲ و ۱۳۰۳.

دهزانین سالی ۱۳۰۲ کۆچی، به رابنبره له‌گهله سئ مانگ له سالی ۱۸۸۳ و نۆ مانگ له سالی ۱۸۸۵ ای زایینی. سالی ۱۳۰۳ ش، سئ مانگی ئاخیری سالی ۱۸۸۵ و نۆ مانگی سال ۱۸۸۶ ده‌گریتته‌وه. بەم پییه، نامیلکه‌که هەمووی یا بەلای کەمەوه بابەتی پەیوه‌ندیدار بەخیلی تاوگوییزی، له نیوان سالانی ۱۸۸۴ و ۱۸۸۵ دا نوسراوه. ئەم سالانەش، له‌گهله سالانی سەرەتاتی حکومەتی «ظل السلطان» له کورستاندا يەك ده‌گرنەوه و بۇ چونەکەی پیشومان تەئىيد دەکەن.

پ - دەمیئنیتەوه دیاری کردنی تاریخی وردی نووسینی نامیلکه‌که له نیوان سالانی ۱۳۰۲ و ۱۳۰۳ کۆچی و ۱۸۸۴ تا ۱۸۸۸ ای زایینیدا. لەم قۆناغەی کارهکەدا، بە داخوه هیچ سەرچاوه‌یەك ناتوانی يارمەتیمان بىدات و ئەوی بۆمان دەمیئنیتەوه، ھەندى رووداوى سیاسى ناوجەکەن کە دەبى بتوانین له‌بەر رووناکايى ئەواندا مەسەله‌کە چارەسەر بکەين:

ئەمان الله خانى دووهم - ناسراو بە «غولامشاخان»، دوا خانى بنەمالەی ئەرددەلەنە. ناصر الدینشاھ له پاش

مردنی ئەو (نۆھەمی جمادى الثانى ۱۲۸۴ / ھەشتەمی ئۆكتۆبرى ۱۸۶۷ از) كۆتايى بە حوكىمى ئەرده لانەكان ھېنىڭ ئەو كارەي واسولتانەكانى عوسمانى پىش بىست سال بەسەر بابانەكانىيان ھېنباپو) و حکومەتى كوردىستانى دا به «فەرهاد ميرزاى معتمد الدوله» يى مامى خۆى.

معتمد الدوله، رۆزى چوارم يى چواردەھەمى مانگى ذيلاقۇدەمى ۱۲۸۴ (تحفه ناصرى، ل ۲۷۶، تارىخ مردوخ، ل ۴۱۵)، بەرانبەر لەگەل ۲۸ فيبرەوەرى يى ھەشتەمى مارچى ۱۸۶۸ ئى زايىنى، گەيشۋەتە شارى سەن و لەو كاتەوە، شەوى كورد و رۆزى عەجم بالى بەسەر ناوجەكەدا كىشاوه.

ئىرانييەكان، شارەزاي كوردىستان و شىّوهى ژيانى كورد نەبوون و چاويان لە حوكىمى نىمچە سەربەخۆى خان و بەگ و سولتانە كوردەكان ترسابوو. هەر ئەو ترسەش بۇو كە نەيدەھىشت فەرهاد ميرزا بىتە كوردىستان. ناوبرىاو، پاش ئەۋەي چەند جار لە بەر حوكىمى ئەماردەتى كوردىستان دەرچۇو، تەنبا بە زۆرى ناصرالدين شاه رووى كرده ناوجەكە.

درەنگتر، حکومەتى كوردىستان لە سالى ۱۲۹۸ دا، درا بە «ظل السلطان» و ئەويش «مەحمود خانى ناصر الملة قەرە گویىزلىوو» يى بە نويىنەرايەتى خۆى نارده كوردىستان. محمود خان لە مانگى ذيلقۇدەمى سالى ۱۲۹۸ (سېتەمبىر و

ئۆكتۆبرى ١٨٨١ ئى زايىنى) دا، گەيشتە سەنە و تا مانگى رەجەبى سالى ١٢٠٠ (مايسى ١٨٨٣ لەسەر حۆكم مايەوە. (تحفه ناصرى، ل ٢٧١-٢) بەلام حۆكمى «ظل السلطان» خۆى تا سالى ١٨٨٨ درىزىرى كېشا (فرەنگى معين ، ٥).

كاتى مەسىھلىي «دو سى سال دواى كۆچى دوايى مەولەوى» كە پىشتر باسمان لىيۇه كىد، دەخەينە پال بۇچۇونمان لەمەپ سالانى سەرەتاي حکومەتى ظل السلطان، لە ئەنجامدا ويچۇوتىرين تارىخ بۇ نووسىرانى نامىلەكە كە تا ئىرە، دەبىتە سالى ١٨٨٤ بەلام دوا بېيار لەسەر ئەم باسە بۇ چەند دېر دواتر دەھىلەنەوە.

شاياني باسە كە نامىلەكە، ھەندى ئىشارەي بۇ چەند كەسايەتىي ناوچە، وەك سەرەڭ خىل و كويخاي سەردەمى نووسىرانى يادداشتەكان تىيدايدى، كەنبوونى زانىارى لەسەر ژيان و بەسەرھاتىيان، ئىجازە نادات كەلگى پىۋىستىيان بۇ ئەم مەسىھلىيە لەن وەربىگىرېت. بۇ نموونە، لە باسى ھۆزى ئىسماعىل غەدىرى دەللىي «ھەشتا سال پىش ئىشتا هاتوونە تە خاكى كورىستانى ئىران» ياخىدا دەللىي دەدوازده سال پىش ئىستا هاتنى ئىرانيان لەن ياساخ كراوه. شوين ھەلگرتىنى ئەم تەئىيخانە لەمەپ سالى نووسىرانى دەستووسەكە گەلۈك متمانەي زىاترمان دەداتى.

## ۹- ناوی نووسه‌ر

ئەگەر دۆزىنەوەي مىژۇوى نووسرانى نامىلەكە، بە يارمەتى يادداشتەكانى نووسەر و ھەندى بەلگەنامەي مىژۇويى هاتە ئەنجام، روونكىرىنەوە و دەرخستنى ناوى نووسەر بە پىچەوانەوە، كارىكى نەگۈنجاو و نامەيسەرە. نە دەسىپىئەك و نە كۆتابى و نە ھېچ شوينىيکى دىكەي نامىلەكە، دياردە بەناوى نووسەر ناكەن و لەھەل و مەرجىيکى وادا، تەنبا ھيوايەك كە بىيىنلىق سەرەھەلدىنى درەنگ ئا زووى نوسخەيەكى دىكەي نامىلەكە لە قۇزىنېيکى ولات ياخود را و بۇچۇونى شارەزايدە، كە بېپىي بەلگە و سەندە، پەرده لەسەر ئەو راستىيە شاراوه يەھەلبىرى.

لە مەر ئىمكاني يەكەم، پىيوىستە بلىم ھەندى نىشانەي وەڭ ھەلەي زمان و رىننۇس بە نوسخەكەوە ديارن كە نىشان دەدەن دەستنۇوسەكە لەبەر نوسخەيەكى دىكە ھەلگىراوه و نوسخە ھەلگەر - كە بەداخەوه ناوى ئەۋىش ھەر رۇون نىيە، ھەندى وشەي بەھەلە بەرگۈي كەوتۇھ و ھەروا بە ھەلەش نووسىيويەتەوە. من لەسەر ئەو باوهەرم كە بەلاي كەمەو نوسخەيەكى دىكەي نامىلەكە لە شوينىيکى ئىران ھەبۇھ و دوور نىيە تائىيىستايىش ھەر لە

جیّیه کی وەک سنه یا تاران پاریز را بیت.

سەبارەت بە ئىمكاني دوهەميش پىويستە بلىم  
ھەولىيکى زۆرم لە دووی داوه و سەرچاوه يەكى زۆرى بە<sup>١</sup>  
شويىندا گەراوم بە لام شويىنى نووسەرم بۇ ھەلەنگيراوە.  
لە گەل ئەوهشدا، لە كارەكەي خۆم دلنىا نيم و دوورى  
نازانم لە سەر چاوه يەك دا ناوي پەرنووک و نووسەرەكەي  
هاتبى.

لەم بوارەدا، بەرپىز د. ئەميرى حەسنىپور، لىستەي  
ناوى چەند دەستنۇسى وەزارتى دارايى ئېراني بۇ ناردم  
كە لىرەدا سپاسى دەكەم. يەك لەو دەستنۇسەنەي  
وەزارەتى دارايى واتە ۱۴ م - ۲۵۰ الف لە «جلد پنجم»،  
زۆر وَا ھەيە نوسخەيەكى دىكەي ھەر ئەم دەستنۇسە  
بىت، بە لام بەداخەوە، نىئۇي نووسەرەي ئەويش دىيارى  
نەكراوه و تەنيا گوتراوه «نووسەرەكەي پىاوىيکى زانا  
بۇھ». <sup>٢</sup>

ھەرچۈن يەك بىت، بە دەستەوە نەبوونى سەرچاوه،  
دەرتانى دۆزىنەوەي راستەقىنەي ئەم راستىيەي لى  
سەندووين و ئەوهى بۇمان مابىتەوە بە راوردكارىيەك دەبى  
لە نىوان نووسەر و ھەندى دىرپۇك نووس و مىرزاي  
دىوهخانى ئەرده لانەكان بەنيازى ھەلسەنگاندى بارستايى  
ئىنسا و شىيەن نووسىينى نووسەر و ھەروەها شى

کردنەوەی هەلۆیست و بۆچوونەکانی ئەو بەنیازى  
بەرانبەر دانان لەگەل نووسین و بۆچوونى ئەدیب و  
میزۇونووسى دیكەی سەردەمی خۆى.

لەو پەيوەندىيە و لەرىگەي و ردبوونەوە لەناوەرپەكى  
دەست نووسەكەوە، من گەيشتۇومەتە ھەندى ئاکام، كە  
لىزەدا، دەيانخەمە رooo:

۱- دەرچوونى فەرمان لەلایەن ناصرالدین شاھ و «ظل  
السلطان» ھوھ بۆ نووسەر، نىشان دەدەن كە نووسەر،  
كەسايەتىيەكى ناسراو بوه و كاربەدەستانى حکومەتى  
تاران و يەك لەوان «صنيع الدوله» ى وەزيرى «انطباعات»  
ناسىوييانە(ياخود ئەو ناسىيونى).

۲- من لە نىئۆ دام و دەزگاي حکومەتى ناصرالدین شا  
لەتاران، سۆراغى كوردىيکى نووسەر ناكەم كە مەتمانە  
پېڭراوى شاو شازادە و ناسىاوى صنيع الدوله بۇوبىت.  
عزيزخانى «سرداركل»، ئەھلى قەلەم نەبۇھ، پلهشى لەوە  
بەرزتر بوه ئەركى واى پى بىپىررە و نىۋانىيکى خۆشى  
لەگەل ئەردەلانەكائىش نەبۇھ. ئەوهش ھىچ، دەربارى  
ناصرى تاوانى لايەنگرى لە كورد و ھاندانى بزووتنەوەى  
كوردايەتى داوهەتە پالى و درەنگتەر لەپېتەخت دووريان  
خستۇتەوە و ناردۇوييانەتەوە سەردەشت و «سېسېر» و  
«نىستان» ى مسقىط الراس.

«عباس میرزای مولک ئارا»- براى ناصرالدین شا، له دايىكەوە كورد بوه، بهلام ئەويش ناتوانى ئىختىمالىيکى بەھىز بۇ نووسىينى نامىلەكە كە بىت. ناوبراو، بۆماوهەيەكى دوور و درېت لەلاين باوکىيەوە كەوتبوه زىندان و منهفا و هىچ بەلگەيەك بەدهستەوە نىيە پەيوەندىيکى لەگەل ناوجەي ئەرددەلاندا بوبىت. پىشتىريش لەسالى ۱۸۸۰ دىتمان كە كاتى «شىخ عوبىيدىللاي شەمزىينى» نامەي پشتگىرى بۇ نارد نامەكەي بىردى خزمەت «شاھ باپا» و بوه هۆى گيران وئىعدام كرانى دوو تەتەرەكەي خەلگى ھەكارى. بەكورتى، دوور نىيە نووسەر تەنانەت كورد نەبوبىت و «مستوفى» يا «محاسب» يىكى عەجم لەديوهەخانى ئەرددەلانەكان بوبىت.

۳- ئىنساء و رەبطى نووسەر نىشان دەدەن كە «رووداونوس» يا «كاتب» يىكى خاوهەن ئەزمۇون نەبۇ و زياتر كاربەدەستىيکى مىرى بوه كە ئەركىيکى وەك كۆكىرنەوهى باجى كوردىستانى پى ئەسپىررابىت.

۴- لەلايەكى دىكەوە، روانيىنى ئىجابى بەسەر ھۆزە كوردىكاندا، رىزگرتەن لە شىخ و مەلا و پىر و پياوچاكانى سوننى كوردىستان و ھەروەها لايەنگرتى «ئەرددەلانەكان» و دىزايەتى ھۆزى رەقىبى ئەرددەلان - واتە جاف و بابان، وەھىيە بمانگەيىننەتكە ئەو باوهەرە كە نووسەر لە

ئەردهلانەكان ياسەر بەوان بوه. دوور نىيە لە كاتى  
ھەلۇھشانەوهى حوكمىي بنەمالەئى ئەردهلانەوه و تا  
سەردهمىي نووسرانى نامىلاكەكە و ماوهىيەكىش دواي ئەو،  
رۆحى ئەردهلانييەكان بەسەر دىۋەخانى حاكمانى عەجمى  
ناوچەكەدا زال بۇوبىت و ئەندامانى بنەمالەكەش، بەكردەوه  
لە ئىش و كارى مىريدا هەر مابن واتە نووسەر ئەگەر  
ئەردهلانيش نېبۇوبىت، نېيتوانىيە دژ بەوان بوهستىت.

با لهپىشدا، ئەو ئىمکانە بگرىينە بەرچاو كە نووسەر  
خۆى كورد و خەلکى ناوچەكەبوه. لە مىزۇونووس و  
میرزا و كاتب و رووداونووسى سەردهمىي ئەردهلانەكان،  
ئىمە ئەم زاتانە دەناسىن:

- ١ - مەلا محمد شەريفى قازى ئەردهلانى، كە «زىدە  
التوارىخ سننوجى» لە سالى ١٢١٤ كۆچى (٨٠-٧٩٩  
ازدا، نووسىيە).
- ٢ - مەلا ابراهيم كورى مەلا حوسەينى ئەردهلانى، كە  
كورتەمىزۇوييەكى بنەمالەئى ئەردهلانى لە سالى ١٢٢٥ك/١٨٨.  
ازدا، نووسىيە.
- ٣ - خوسەرە كورى محمد كورى مەنۇوچىھەر، كە  
مىزۇوى ئەردهلان (لب التوارىخ) لە سالى ١٢٤٩ك/٤-٢  
ازدا، نووسىيە.

۴- مهستووره خانم کچی ئەبولحەسەن بەگ، كە «مېڭۈي ئەردىلەن» ئى لە سال ۱۲۶۴/۸-۱۸۴۷ ز دا، نووسىيۇه.

۵- ميرزا عبدالله مونشى (رهونق)، كە درىزەمىيىزەكەي مهستووره خانمى برازاي تا مانگى جمادى الالى سالى ۱۲۶۷/۵-۱۸۵۰ ز، نووسىيۇه.

۶- عبدالقادر كورپى رۆستەمى بابانى كە «سيير الاكراد» ئى لەمانگى شەشكەنلى سالى ۱۲۸۸/۷-۱۸۷۱ ز دا، نووسىيۇه.

۷ و ۸- ميرزا عەلى ئەكبەرى وەقابع نىڭار، كە «تارىخ الاكراد» ئى لەمانگى ربىع الالى سالى ۱۳۰۶/۹-۱۸۸۸ ز، و «حديقە ناصرى» لە سالى ۱۳۱۹/۲-۱۹۰۱ ز دا، نووسىيۇه.

۹- ميرزا شكر الله سنندجى (فخرالكتاب)، كە «تحفه ناصرى» لە سالى ۱۳۱۹/۲-۱۹۰۱ ز دا، نووسىيۇه و (واھەيە بەھۆي مردىنييەوە) بۆي نەھاتۇتە كۆتايى. لە نووسەرانە، مەلا محمد شەريفي قازى و مەلا ابراهيم و خوسەرە و مهستوورە، بە حىسابى مانگ و سال نابى نووسەرەي نامىلەكە كە بن. دەمېنېتىھە ميرزا عبداللەئى مونشى (رهونق) و ميرزا عەلى ئەكبەر و فخرالكتاب.

میرزا عهدوللای مونشی (رهونهق) نووسه‌ری ئەمان الله خانى دووهەم (۱۲۶۱ تا ۱۲۸۴ / ۱۸۴۵ تا ۱۸۶۷ زاز)، لە سالى ۱۲۱۸ / ۱۸۰۳ دا له دايىك بوه و له سالى ۱۲۸۱ / ۱۸۶۴ دا كۆچى دوايى كردوه. نازناوى شاعيرى میرزا عهدوللای، «رهونهق» بۇوه و كەشكۈلىيکى له شىعرى هۆنەرانى فارسى ويىزى ئەرددەلان پىڭ ھىنناوه كە بەناوى «ئەمان الله خان» دوه ناوى «حديقهى امان اللە» لەسەر ناوە و له ئىران چاپ و بلاو بۇتەوه (تصحیح و تحشیه دكتر ع. خیامپور، موسسه تاریخ و فرهنگ ایران، تبریز، ۱۳۴۴ [۱۹۶۵]).

میرزا عهدوللای، باوكى میرزا شكرالله فخرالكتاب (۱۲۷۵ / ۱۳۴۰-۶ / ۱۸۵۸-۶ تا ۱۹۲۱-۲) و میرزا عەلی ئەكبهرى وەقايىع نىگار (له سالى ۱۲۱۷ / سەرتايى ۱۹۰۰ دا كۆچى دوايى كردوه) و مامى مەستوورە خانمى شاعير (۱۲۲۰ تا ۱۲۶۴ / ۱۸۰۵). میرزا عبدالباقى «شەيدا» ش، پۇورزا و میرزا حسینقلی «حاوى» خوشكەزاي «رهونهق» بۇون (شەيدا له سالى ۱۲۴۴/۱۸۲۸ ز و حاوى له سال ۱۲۶۲ / ۱۸۴۷-۸ ز دا، مردوون). وەك دەبىنин، «رهونهق» پېش ئەۋسالانە مردووه و ناتوانىن گومانى نووسىنى نامىلەكەھى لى بىكەين. «شەيدا» و «حاوى» ش، بەھەمان شىۋوھ.

ئەوی بەمیئیتەوە، میرزا عەلی ئەکبەر و «فخرالكتاب» ن. میرزا عەلی ئەکبەری صادق الملک (ئەفسەر)، لەھەندى شوپىنى وەك «حديقە ناصرييە» دا، باسى زيان و سەربەوردەي خۆى كردۇو و ھەرگىز ناوىكى لەم نامىلاكەيە نەھىيناوە، ھىچكەسى دىكەش لە باسى زيانى ئەفسەردا، ئاماژەي بە مەسەلەكە نەكىردوه. بەم پىيە، ئىحتىمالى میرزا عەلی ئەکبەر كەمترە، بە تايىبەت كە قەلەمى بەھىزى، سەر و گەردىڭ لەپىش قەلەمى نووسەرى نامىلاكەكەوەيە.

### «میرزا شكرالله سنندجى - فخرالكتاب» -

رووداونووس و كاتبى دەزگاي حکومەتى كوردستان بوه. ناوبرار، بەگوپىرەي نووسىينى خۆى لە «تحفەناصرى» دا، لە سالى ۱۲۷۴ھ دايىك بوه و تەمەنی گەيشتۆتە دە سالان كە كۆتايى بە ئەمارەتى خانانى ئەردهلآن هاتوھ و ھەزىدە سالانىش بوه، بۆتە «مونشى» حاكمانى عەجمى كوردستانى ئەردهلآن. فخرالكتاب:

۱) بەشىڭ لە مىزۋە ناسراوهكەي خۆى واتە «تحفە ناصرى» تەرخانى ھۆز و تاييفە كوردەكانى ناوجەي ئەردهلآن كردۇو و وا دەردهكەۋى ئەپەنلىك لەنیوان ناوهرۇڭى ھەر دوو نووسراوهكەدا ھەبىت!

۲) شارەزاي بارودۇخى عەشيرەتە كوردەكان بوه؛

۳) بۇماوهىيەك، «نایب الحکومە» ئى ناواچەرى «اسفند اباد» و «ئىللاخ» ئى سنه بۇه؛

۴) لە سالىٰ ۱۳۱۲ ئى كۆچىدا لەلايەن حاكمى ئەردىلأنەو بۇتە مەئمۇرى لىكۆلىنىھەو لە رووداۋىتى عەشىرەبى لە ناواچەرى زەھاۋ.

۶) لە سالىٰ ۱۳۰۳/۱۸۸۵-۱۸۸۶ دا، لە لايەن حاكمى كوردىستانەو، كارى راگەيشتن بە ئەملاكى ديوانى و باجى كاسپ و دووكاندارانى شارى سنهى پى ئەسپىراۋە.

تا ئىرە، «فخرالكتاب»، بە حىسابى پەيوەندىيەكانى لەگەل مەسەلەي عەشايىر و ھەروەها باج و خەراجى ديوانى، ويچۇوتىن كەسىكە دەتوانىن بە نۇوسمەرى نامىلەكەكەي بزانىن. دەمىنەتىنەو مەسەلەي پەيوەند لەگەل دەربارى ناصرالدین شاه و كورپەكەي.

لىرەشدا، فخرالكتاب خالىكى بەھىزى ھەيە: بەگۈرەي نۇوسينى خۆى لە «تحفه ناصرى» دا، لاي كەم جارىك چۆتە تاران و ويستوويەتى كتىبىكى مىزۇوې خۆى پىشكەش بە «مظفرالدین شاه» بىكەت كە دواى كۇوزىرانى «ناصرالدین شاه» ببۇه شاي ئىرمان.

كەسىكە كە بارودۇخى كۆمەلائىتى ئىجازەي چوونى تاران و نزىك بۇونەو لە دەربارى پى داوه، دوور نىيە پىشتىريش ئەو پەيوەندىييانە بۇوبىت و شاه و

کاربهدهستانی دهربار لهنزيكهوه ناسيبيت يان.  
ناسينهكهشى، واههيه له رىگهى «محمود خانى ناصرالملک  
قره گويزلىوو» هوه بوبىت كه له نىوان سالانى ۱۸۸۱ تا  
۱۸۸۳دا، ظل السلطان بە نويىنه راييەتى لەلای خۆبىوه  
كردبوویه حاكمى كورستان. درەنگتر، ناصرالملک،  
«فخرالكتاب» لەسەر كار لادهبات وئەويش بە دىشكاوى  
ولات بە جى دىللى و بۇ ھەميشه لەتاران دەگىرسىتەوه.

ھەموو ئەو خالانە، پەندى بۆچۈونمان لەمەر  
نۇوسىرانى نامىلەكە لەلایەن «میرزا شكرالله سىندجى -  
فخرالكتاب» هوه دەكەن، سالانى حوكمى «ناصرالملک» و  
ھەروەها دوو سى سال دواى كۆچى دوايى مەولەوى  
تاوگۇيىش لەگەل ئەم راستىيانەدا يەك دەگەنەوه.

بەكورتى، دواى ھەموو چەپ و داست كردىك، دوا بېيار لەمەر  
نۇوسىرانى دەستنۇوسەكە، لەسەر حەوت مانگى يەكەمى سال ۱۳۰۰  
كۆچى دەددەم، كە دەكاتە دوومانڭى كۆتايى سال ۱۸۸۲ و بىنچ مانگى  
يەكەمى سالى ۱۸۸۳. نۇوسەريش تا كاتى كە بېچەوانەي مەسىلەكە  
دەرنەكەويت، بە «میرزا شكرالله سىندجى» دەزانم كە نازناوى  
ديوانىيەكەي «فخرالكتاب» و نازناوى شاعيرىي، فەخرى، بوه.

دواى نوسىرانى ئەم يادداشتانە (سالى ۱۹۹۶)،  
لەسەر چاوه يەكدا چاوم بە بۆچۈونى كاك محمد رئوف  
توكلى بانەيى كەوت كە میرزا على اكبرى وقايىع نىگارى

بهنووسه‌ری ئەم نامیلاکه‌یه زانیبورو (سید محمد صمدی، تاریخ مهاباد، ص ۴۴۴).

کاڭ رەئووف لە بوارى مىّزۇوى ئەردەلانيه‌كاندا پىپۇرایتى زۆرى ھېيە و ھەندى دەستنۇوسى سەردەمى ئوان بۇ نفوونە «حديقه ناصرييە» ئى ميرزا عەلى ئەكبەر و «سیر الاكراد» ئى عبدالقادر بايانى چاپ كردۇ و بەم پىيە دەبىن بۇچۇونەكانى بەجىدى وەربىگىرلەن.

ئەوهى من پىيى گەيشتۇوم لە رىيگەي «استقراء» و سەنگ و سووڭ كەردىنى سەرچاوه و كەسايەتىيەكانەوهى، وەك پىشتر گوتىم لە ھىچكامىشىان بەتەواوەتى دلىنيا نىم، جا ئەگەر كاڭ رەئووف بۇ بۇچۇونى خۆى بە سەرچاوهى مەمانەپىّكراو پشت ئەستور بىت، من موشكىلەيەك نابىنم لايەنى روانگەي ئەو بىگرم و ميرزا على اكابر و قاىع نىكار (افسر) بە نووسه‌ری نامیلاکه‌کە بىزانم. خۇ ئەگەر مەسەلەكە بەو بارە دابكەۋىت، كە كاڭ رەئووف بۇي چو، دەبىن ئىيمەش واى بۇچىن كە ئەم كارە، يەكەم ئەزمۇونى كتىيەپ نووسىينى ميرزا على اكابر بۇھ و ھەر بۇيەش لەبارى خەت و رەبتهوھ لەوازە (دۇو كتىيەپ ناسراوەكەي ترى ميرزا على اكابر وەك پىشتر گوترا، بە ٥ سال و ٨ سال دواي ئەم نامیلاکه‌یه نووسراون).

کاڭ رەئووف لە سالى ۲۰۰۱دا دەقى فارسى ئەم دەستنۇسەرى چاپ و بىلاۋىرىدە و مىرزا عەلى ئەكبەرى وەقايىع نىگارى بە نۇوسەرى دەستنۇسەكە دانى. لە سەرتايىھەكدا بۇ كتىبەي نۇوسىيە، كاڭ رەئووف بەراوردى ھەندى بۇچۇون و وشە ورسەتى ناو دەستنۇسەكە لەگەل ناوهرۆكى كتىبى دىكەي مىرزا عەلى ئەكبەر كەردىو گەيشتنە ئەنجامى ئەوهى كە بە گۈرەي وىچۇويي يازىكايەتى بۇ چوونەكان و دەقەكان، دەبى ئەم دەستنۇسەش كارى مىرزا عەلى ئەكبەر بىت.

(بپوانە: مىرزا عەلى اكبر وەقايىع نگار كەردىستانى، عشائىرو ایلات و طوایف كەرد، بکوشش محمد رئوف توکلى، انتشارات توکلى، تهران، ۲۰۰۱).

من، وەك پېشتر گوتىم، مەتمانەي زۆرم بە بۇ چوونەكانى كاڭ رەئووف ھەيء و بە هېچ شىۋەيەك دىرى ئەم ھەلۋىستەش ناوهستىم بەلام پېم خۆشە ئەم ھەلسەنگاندىنانەي مەنيش لە پال بۇ چوونەكانى ئەودا بىيىنه و تا ئەۋسىردىمى كە مەسىلەكە لە داھاتوودا بە ھۆى پەيدابۇونى نۇسخەيەكى نوئى، لە پېپېست دېتە دەرى ئىحتمالى مىرزا عەلى ئەكبەر و مىرزا شوکروللائى فخرالكتاب و تەنانەت كەسىكى سېھەمى جىالەوان بە ئاوااللهى بىيىتەوە.

با ئوهش لىرەدا بلىم کە دواي دەرچۈونى دەقى  
فارسى دەستنۇسەكە لە لايىن كاك رەئووفەوه، كاك  
د.نهجات عەبۈللا پىي راگەياندم کە قىسى لەگەل  
پىپۇرى بلىمەتى كوردى مۇكىرى كردوه وا ئىستا  
نىشتەجى فەرەنسەيە ولېي بىستوھ كە شىۋازى لاۋازى  
نووسىن و هەلسەنگاندەكانى نووسەردى دەستنۇسەكە  
ئىجازە مان پى نادات بەكارى ميرزا عەلى ئەكبهرى وەقايىع  
نىڭارى بزانىن لەبەر ئوهەمى ميرزا عەلى ئەكبير كاتبىيکى  
بە ئەزمۇون و قەلەم رەوان بۇھو خەت و رەبىطى نووسەر  
فرى بەسەر مۇنىشىيابىيەتى ئوهەوه نەداوه.

وەك پىشتر گوترا، ئەتحمالىيکىش لە مەسەلەي دىيارى  
كىردىنى نووسەردى دەستنۇسەكەدا ئوهەيە نووسەر  
تەنانەت كوردى نبوبىيەت و «مستوفى» يى «محاسب» يېكى  
عەجمەمى دەيىوه خانى ئەرددەلەنەكان بوبىيەت، دىيارە ئوهە  
ئىتحمالىيکى لاۋازە بەلام نەگۈنجاویش نىيە. چەند شوينى  
كتىبەكەدا ھەستىيکى ساكار بەھە دەكىريت و بۇ نمۇنە  
مەسەلەي « وجەتسىيمە» يى ناوى شوينەكاندا نووسەر  
قىسى ھەلىت و پلىيت دەكات و يەك لەوانە، لە بەشى  
ئەرددەلەنەكاندا دەنۇسىيەت كە بەكوردى بە ئاشەوان دەلىن  
ئەرددەلەن ياخود لە بەشى داسىنې كاندا ھىرشن دەكاتە سەر  
يەزىد كورى موعاوىيە، لە كاتىيىكدا دانىشتowanى سوننەي

ناوچه‌که، ئەگەر يەزىديان خۆش ناوئى سوووكايەتىشى پىن ناکەن. دياره ئەم مەسىلەيە دوايى واهەيە پرسىيارى دىكەي بە شويىندا بىت بۇ نموونە ئەوهى كە دەكىرى نووسەر، كورد بەلام شىعى بوبىت، كە ئىترنامەۋى بچە باسېكى ئەوتتۇوه.

## ۲- عينوانى دەستنۇوسمەتكە:

لەم پەيوەندىبىيەشدا، پىّويسىتە بلىّم نوسراوهەكە هېچ ناوىيىكى بەسەرەوە نىيە و ئەو عينوانەي من پىيم داوه، بەگۈزىرەي ناوهەرۆكى ھەوالەكان و ھەرەوها دىرىيەكى لادپەرەي دووهەمى نامىلەكەكەيە كەلەۋىدا، نووسەر دەلىنى: ناصرالدین شاه و ظل السلطان فەرمانيان پىن داوه: «ناوى ھۆز و تىرە وتىفەي كوردىستان واتە ئەو شويىنانەي وا كەوتۇونەتە چوارچىيەتى حکومەتى كوردىستانى ئىرانەوە، لەنامىلەكەيەكدا بنووسرى». سەرنجىدان لە ناوهەرۆكى دەستنۇوسمەتكە، دەمانەيىننەتە سەر ئەو باوهەرى كەئەم نووسراوهەيە لە بىنەرتدا، «رپاپۇرت» يىكى ئىدارىي بوه نەك مىزۇو، بۇ حکومەتىش نووسراوه نەك بۇ خەلک.

نەمەنەي ئەم چەشىنە رپاپۇرتە، سەبارەت بەناوچەي كرماشانىش پىك هاتوھ و نوسەرەكەي «حسىنقلى سلطانى

کەلھوپ» بوه کە له سالى ۱۳۰۲ ئى كۆچىدا نۇوسىيويه وئىستا له كتىبخانەي وەزارەتى دارايى ئىران لەتaran پارىزراوه (۱۹۷۱ب - ۱۹۸۲الف، جلد پنجم). هەر ئەوهى نوسىخەي ئەم دوو نامىلىكەيە له وەزارەتى «دارايى» پارىزراون، نىشان دەدات راپورتن و به ئامانجى ئىش و كارى دەولەتى و كۆكىرىنەوهى باج نۇوسراون.

بە بىرأى من وەك چۆن نامىلىكەكە به فەرمانى شا و شازادەيەكى قاجار نۇوسراوه، ناوهپرۆك و بابهەكانىشى هەر لە لايەن ئەوانەوه دىيارى كراون و نۇوسەر لە هيچ شوينىڭى كارەكەيدا، نەيوىستوھ ياخود نەيتوانىيە ئەو جوغزە بەرتەنگ بشكىنى و سۇورە دىيارى كراوهەكانى بېرى. بەو بۆچۈونەوه، عىنوانى نامىلىكەكە، دەبى لەگەل ناوهپرۆكەكەيدا، يەك بگىرىتەوه و ناوىيکى كە بۆى دادەنرىت، پىّويسىتە هاوبابەتى نۇسراوهكە بىت.

من لەكۆتايى ئەم باسىدا، دەگەرېمىھوھ سەر ھۆگەلى ناولىينان و دىيارى كردنى عىنوانەكە، بەلام پىشىتر دەبىن چەند خالىيەك لەمەر چارەنۇوسى مىزۈوېي دەستنوسەكە و دەست بە دەست كردىنى، بخەمە بەرچاو.

دەستنوسەكە له بەھارى سالى ۱۹۹۳دا لەلايەن براي بەرىزم كاك «فەرھاد شاكەلى» يەوه گەيشتۇتە دەستى من و تەرجەمە و چاپ كردىنەكەشى هەر لەلايەن ئەوهەوه

پیشنيار کراوه. دهستننووسه‌که له بنه‌ره‌تدا، عينوانی به‌سه‌ره‌وه نهبوه و کاڭ فەرھاد بەگوئىرەي ناوه‌رۆكى وتارەكان و هەمان دېپى لايپەرە دوو، ناوي « عشاير و ايلات و طوايف كردستان» ئى بۇ ديارى كردوه‌كە هەلبزاردىيىكى گەلەيك باشه و تەنبا لەيەك خالىدا كورتى دېنچ و ئەويش دواتر باسى لىيۇه دەكەم.

ھەرەوها كاڭ فەرھاد بەيارمەتى يادداشتى نووسمەر لەمەپ سالى مەدنى مەولەوى تاونگوئىزى، سالى ۱۸۸۵ ئى بە سالى نووسىينى نامىلەكە زاتىيە كە ليّرەش دا خالى پىكاوه و لەگەل سالى ۱۸۸۲-۲ ئى ديارى كراوى مندا جياوازىيەكى ئەوتقۇي نىيە.

دهستننووسه‌که بەگوئىرەي قىسىمە كاڭ فەرھاد له ئەسلىدا، هي پۇشنبىرى پىزدارى كورد « جەلادت عالى بەدرخان» بوه، لەلایەن « رەوشەن بەدر خان» ھوھ دراوه بە براادەرەيىكى كورد له كوردىستانى داگىركراروى توركىيا و ئەويش پىشكەش بە كاڭ فەرھادى كردوه و كاڭ فەرھادىش بە ئەمانەت داوىيەت دەست من كە بۇ ئەم كاره و بۇ ھەموو رىئنماوونىيەكانى، سپاسى دەكەم.

ماوه‌يەك دواي وەرگىرنى دهستننووسه‌که، دەستم كرد بەتەرجىمە كردىنى بۇ سەر كوردى و پاش كۆتايسى هاتنى كارى وەرگىرمان، بە ھەلکەوت له مالى براادەرەيىك له

پاریس، چاوم به نو سخه یه کی «رُونیو» ای دهستنووسه که کهوت و تیکه یشتم که کزبی همان نو سخه بـه ردهستی من پیشتر له لایهن کاک فـهـرـهـادـهـوـه درـاوـه بـهـکـاـک «سـیدـ محمدـ صـمـدـیـ» و ئـهـوـیـشـ دـهـقـیـ ئـهـسـلـیـ - وـاـنـهـ فـارـسـیـیـهـ کـهـیـ بهـنـاوـیـ «طـوـایـفـ وـعـشـایـرـ کـرـدـ» وـهـ بـلـاـوـکـرـدـوـتـهـوـهـ.

کاک محمد، نیو لاپهـرـ سـهـرـهـتاـ وـ ۱۶ـ لـاـپـهـرـهـ پـاشـکـوـیـ بـوـ چـاـپـهـکـهـیـ خـوـیـ نـوـوـسـیـوـهـ وـ سـهـرـجـهـمـ لـهـ ۴۰ـ لـاـپـهـرـهـداـ خـسـتـوـیـهـتـهـ بـهـرـ دـهـسـتـیـ خـوـیـنـهـرـ. سـهـرـهـتـاـکـهـ، تـارـیـخـیـ ۱۳۶۵/۱۲/۱۲ـ هـهـتـاوـیـ (سـیـیـهـمـیـ ئـاـپـرـیـلـیـ ۱۹۸۶)ـ اـیـ بـهـسـهـرـهـوـهـیـ وـتـیـیدـاـ گـوـتـراـوـهـ دـهـسـتـنـوـوـسـهـکـهـیـ لـهـ مـانـگـیـ بـهـمـهـنـیـ سـالـ ۱۳۶۵ـ (جانـیـوـهـرـیـ وـ فـهـبـرـیـوـهـرـیـ ۱۹۸۶)ـ لـهـ کـاـکـ فـهـرـهـادـ شـاـکـهـلـیـ وـهـرـگـرـتـوـهـ وـ ئـیـسـتـاشـ، بـهـبـیـ هـیـچـ چـهـشـنـهـ ئـالـ وـ گـوـرـیـکـ بـلـاـوـیـ دـهـکـاتـهـوـهـ. نـاوـیـ «طـوـایـفـ وـعـشـایـرـ کـرـدـ» بـیـشـ هـهـرـ خـوـیـ لـهـسـهـرـ نـامـیـلـکـهـکـهـیـ دـانـاوـهـ.

چـاـپـهـکـهـیـ کـاـکـ محمدـ، يـهـکـهـمـ چـاـپـیـ دـهـقـیـ فـارـسـیـ نـامـیـلـکـهـکـهـیـ وـ جـیـگـایـ رـیـزـ وـ ئـیـحـتـرـامـیـ منـهـ بـهـلـامـ لـهـ دـوـوـ شـوـیـنـیـ تـایـبـهـتـداـ، هـهـلـهـیـ پـیـوـهـ دـیـارـهـ کـهـ پـیـوـیـسـتـهـ دـهـسـتـ نـیـشـانـ بـکـرـیـنـ:

۱- پـوـانـگـهـیـ کـاـکـ محمدـ لـهـ مـهـرـ پـارـاسـتـنـیـ ئـهـمـانـهـتـیـ نـوـوـسـهـرـ وـ دـهـسـتـ تـیـوـهـرـنـهـدـانـیـ کـارـهـکـهـیـ، بـوـتـهـ هـوـیـ ئـهـوـهـیـ هـهـلـهـیـ زـهـقـ وـ ئـاشـکـرـاـیـ رـیـزـمـانـ وـ خـهـتـایـ رـیـنـوـوـسـیـ

دهستنووسه‌کهش ساغ نه‌کریئن‌وه، مه‌سەله‌که، کاتى  
جىيىدى دەبىتتەوە كە دەبىنин ئەوكەسەئى وا  
دهستنووسه‌كەى لەبەر نوسخەئى سەرەكىيەوه  
نۇوسىيەوه‌تەوە، لە نۇوسىيەوهى ناوى كەسايەتىيەكان و  
ھەروەها ناوى گوند و چىا و مەلېبەندەكانى كوردىستانى  
ئەردەللاندا نۇوشى ھەلەئى زەق هاتوھ. نۇوسىيەنى ناوى  
«ھەلۇ خان» ئى ئەردەللان بە شىيۆھى «ھوخان» و نۇوسىيەنى  
ناوچەئى «عليشکر» (اسفند ئابادى ئىيىستا) بە شىيۆھى  
«عىشکر»، نىشانەئى ورد نەبۈونەوهى نوسخە ھەلگەرن.

نوسخە ھەلگەر، رستەيەكى لەلاپەرەئى دوازدەي  
دهستنووسه‌كەدا ھىنناوه، كە شىيۆھى ھەلەئى بە روونى  
پىۋە دىيارە: «بە مفاد بى دولتى از نفاق حىز و حكومت ان  
صفحات از كف اوھا بىرون...» بەلام كاك محمد ھەولى  
راست كەردىنەوهى ھەلەكەئى نەداوه، لەكاتىيەكدا  
وردىبوونەوهىيەكى كەم بۆ دەرخستنى راستەقينەي رستەكە  
بەس بۇو و دەكرا بىزارى «حىز» ئى عەرەبى + واوى  
عەطف، دەبى لە ئەسلىدا فيعلى فارسى «خىزد» بۇوبىت  
بەواتاي «رادەبىت» واتە «بەمفادابى دولتى از نفاق خىزد،  
حکومەت...» كە كوردىيەكەئى دەبىتتە: «بەگوئىرەئى  
ئەقسەيەئى كەدەللىن چارەرەشى بەروبۇوى دووبەرەكىيە،  
ئەوانىش، حوكماتى ئەو ناواچانەيان لەدەست دەرچوو».

۲- تیگه یشتنی کاک محمد له واتای «کوردستان» و «کوردستانی ئیران» بیش تیگه یشتنیکی گشتییه و جیاوازه له واتای نووسه‌ر. به گویرده‌ی دابه‌شکرانی جوغرافیایی ئیران له سرده‌می خۆیدا و تهنانه‌ت به گویرده‌ی زاراوه‌ی ئیستای خەلکی شاری سنه و دهوروبه‌ر، نیازی نووسه‌ر له کوردستان، چوارچیوه‌ی جوغرافیایی کوردستانی ئەردەلانه که شاری سنه و سه‌قز و بانه تا ناوچه‌ی ههوشار ههروه‌ها مهربیان و ههورامان و جوانپوئی گرتۆته‌وه و مەلبەندی گەرووسيشی پیوه لكاوه. ئەگەر له هەندى شوینىشدا باسى هۆزى «زەند» و «گۆران» و «کەلهۇر» کراوه، بەھۆی نیشته‌جى بۇونى هەندى خېزانى ئەو هۆزانه له ناوچه‌ی کوردستانی ئەردەلان بوه نەك ئەوه‌ی دەستنۇوسەكە باسى هەمۇو هۆزە کوردەكانى كردىت.

نووسه‌ر خۆی دەلىنى ناصرالدین شاه و ظل السلطان داوايان لىنى كردوه باسى «ھۆز و تيره و تاييفه‌ي کوردستان - واته ئەوعەشیرانه بکات، وا كەوتۈونەتە چوارچیوه‌ی حکومەتى حاكمى کوردستانى ئیرانه‌وه»، له ھىچ شوینىکى دەستنۇوسەكەشدا باسیئەك له هۆزەكانى موکرى ياخود ھەركى و شکاك و زەرزى و جەلالى نەكراوه. واته نووسه‌ر بەکرده‌وه، واتای کوردستانى له هەمان

چوارچیوهدا هیشتۆتهوه که دهولەتی ئیران له سەرەدمى پیش قاجارەكانهوه تا ئەمپۇ دابىنى كردوه. حکومەتى ئیران ناوچەی كوردىشىنەكانى باكىورى لەگەل ئازەربايجان خستوھ و باشۇورى ئەردهلەنىشى بەناوى كرماشان و ئىلام و لورستان له قەلەم داوه! لە بيرمان نەچى كە مىزروونۇوسى بەناوبانگ «شىخ محمد مردوخ» ناوى «تارىخ كردستان و توابع» ئى له سەر مىزروھكى ئەنەن خۆى داناوه، لە كاتىكدا ھەممۇ لەپەركانى مىزروھكى، جىا لهەندى باسى گشتى، تەرخانى مىزرووى كوردستانى سنە ئەردهلەن) كراوه، واتە ئەويش لە فزى كوردستانى بەھەمان واتاي «ئۇستانى كوردستان» وەرگرتوه.

ئەوه لە كاتىكدا يە كاك محمد، چەمكىكى گشتىتىرى لە ناوى كوردستان وەرگرتوه و بەم بۇنىيەوه ۱۶ لەپەرە پاشكۆى خۆى داوهتە دەم كارى نووسەر. لە ۱۶ لەپەرەيدا، كۆمەللىك زانيارى له سەر عەشيرەتە كورده كانى ئیران بلاوكردۇتەوه كە لە عەينى تازەبى و سوودبەخشىدا، موشكىلەيەكىان ھەيە و ئەويش ئەوهى پەيوەندىيان بە ناوهەرۇكى نووسراوهى نووسەرهوھ نىيە.

لە حەوت ھۆزەي والە پاشكۆى كاك محمددا باسياز لىيەكراوه، پېنجيان (دىبۈكىرى، فيض الله بىگى، گەورك، مامەش و مەنگۈر) دانىشتۇوى مۇكرييانن و يەكىان (وات،

شکاک)، لەوپەری باکوری کوردستانی رۆژهەلات دەژی و تەنیا هۆزەکانی دانیشتەووی بانەن کە دەکەونە چوارچیوھی کاری نووسەرەوە.

بەکورتى بالیم، ناوی «عشایر وايالات و طوايف کردستان» (کاك فەرهاد) و «طوابيف و عشایر کرد» (کاك محمد)، ھېچکاميان ناویگى پىر بەپىست بۇ دەستنۇسىئە نىن كە تايىبەت بەناوچەي ئەردىلەن كراوه و باسى ھېچ ھۆزىگى کوردى لەودىيى سەنۋۇرى کوردستانى ئەردىلەن نەكىدۇوە.

كەوابىو، بەرئى و جى تىرين نىيۇ بۇ ئەم نامىلاكەيە، بريتى دەبىت لە «ھۆز و تىرە و تايىفەي کورد لە کوردستانى ئەردىلەن» گەرچى نووسەر ھەر سى تىرمەكەي بۆيەك واتا بەكار ھىناؤھ و جىاوازىيەكى لەنیوان ھۆز و تىرە يا تايىفە دانەناوە.

لە كۆتاينى باسەكەدا دەبى بالیم منەتبارى خوالىخۆش بۇو دوگتۇر «عابىدى سراج الدينى» و كاك «ئەسەدى سراج الدينى» م بۇ پىيداچۈونەوهى نامىلاكەكە و خويىندەوهى يادداشتەكانى من. ھەرودەها سپاسى زۆرى كاك ئەميرى حەسنىوور دەكەم بۇ ئەم ئاگادارىيەي وَا

لەمەر دەستنۇو سەكانى وەزارەتى دارايى ئېران پىى  
داوم. سپاسى مامۆستا محمد عەلى سولتانى دەكەم بۆ<sup>1</sup>  
روون كردىنەوە بە نىزەكانى. سپاسى زۆرى «مامۆستا  
كەمال مە حەممود فەرەج» يىش دەكەم بۆ بەسەرداچۈونەوە و  
راست كردىنەوەي ھەلەئى رىئنۇوسى و پىزمانى تەرجەمەكە.  
سپاسى زۆرى ھاوسمەرم نەسرىن بىرناو بىرایان كاك خانى  
ھەزار، كاك عەتا موقتى و كاك سەركەوت مە حەممود و بنكەي  
راگەياندىنى كوردى لە لەندەن دەكەم بۆ يارمەتى بەنرىخيان  
لەمەر تايپ و ھەلەگرتى دەقى كوردى و فارسى. دەقى  
كوردى نامىلەكەكە، كاتى خۆى خوالىخۇش بۇو «سوبھىيە  
نادر» تايپى كرد و رۇزىئەك پىش سەفەرى بىن گەرانەوەي  
بۆ كوردستان بۆي ھىنامەوە. يادى بەخىر بىت. پىۋىستە  
بلايىم ئەم نامىلەكەيە چەند سالىكە ئاماڭە كراوه و  
چاوه رووانى چاپە!

---

---

**وەرگیزراوی کوردی دەقەکە**

---



## به ناوی خودای بهخشینه‌ر و دلوقان

سپاسی بی سنور شایانی خولقینه‌ریکه نیهادی  
خاوینی ئاده‌می له ئامیتە‌کردنی ئاو و خاک خولقاند [و] له  
تۆرەمەی ئادەم، چەندەها نەته‌وه و ئۆممەتى له پەردەی  
نەبوونه‌وه ھىنايە گۆرەپانى ھەبۈون؛ هوالدى خلقكم من  
نفس واحده وجعل منها رجلا ونساء.

ستايىشى بى ئەزماز رهواي بەديھىنەریکه تىرە و  
تايىھى رهۋشت جىاواز و ھۆزانى بەكرىدەوه و شىيوه  
جىاجىيائى له رەگەزى ئەو پايىبەرزە خولقاند؛ وجعلناكم  
شعوبا وقبائلا لتعارفوا.

دروودی له راده به ده بق تیشکی نوری خودا و هۆی  
سەرەکی خولقانی زهۆی و ئاسمان و ئابپووی تۆرەمەی  
ئادم و حەووا، گەورەی ھەموو پىمېردى و پىغەمبەران -  
محمد، مەزنی ھەردۇو جىهان و مرۆڤ و جندۇكە و  
ھەردو فيرقەی عەرەب و عەجمەم - سلاؤی خودا له خۆی و  
بنەمالەکەی بىت؛ العرش ما طلعت شمس و ملاح نجم فى  
دجى الظلم.

نەرم و نيانى روح و با و رەحمەت و بەھەشت لە  
رۇحى بنەمالەی پاك و مەزن و يارانى ھەلبىزاردە و  
پىشەوايانى تەريقةت؛ سادە لاترىد الا رضى الله كما لاترىد  
الا رضاها لم يكۈنوا للعرش الكنوزا خافىيات سبحان من  
سوها.

دواي ئەم قسانە، له سەرەمە پىرۆزى ئىستادا  
فەرمانى بەرز و مەزنی شاھەنسای عالەم پەنا، پشتىوانى  
ملک و مىللەت و پارىزەرلى دىن و دەولەت، سىبەرى پاكى  
دەرگانەی خوا و هۆى ئاسايىش [و] ھىمنايدىتى، شاھەنسای  
صاحبىران و ميراتگرى تاج و تەختى كەيان، شاي شاھان  
و خاقانى خاقانان، ھەورى بارانبار و شىرى صائىل و  
قەلەمى قەزا و قەدەر، يارىكارى ئىسلام و خاوهنى ئالاى  
سەركەوتتوو - ابوالنصر ناصرالدين شاه قاجار، لازال  
للىدين و الاسلام ناصرا و لكسر الاصنام كاسرا.

ههروههـا جـهـنـابـی پـایـهـبـهـرـزـی مـهـزـنـی نـهـزـم و نـیـزـامـی  
هـهـمـوـکـارـیـئـهـ و هـهـمـوـوـ خـهـلـکـیـهـ و ئـاـسـاـیـشـگـهـیـ مـلـکـهـ و  
پـاـسـهـوـانـیـ دـهـوـلـهـتـ و پـاـرـیـزـهـرـیـ گـهـلـ، بـالـیـ بـهـرـانـبـهـرـدـانـهـرـیـ  
تـهـراـزـوـوـیـ عـهـدـلـ و دـادـ و قـامـچـیـ سـزـادـانـیـ دـهـسـتـیـ زـوـلـمـ و  
زـوـرـ، خـاـوـهـنـیـ ئـهـسـتـیـرـهـیـ پـیـرـوـزـ و جـیـگـهـ و شـوـینـیـ بـهـرـیـزـ،  
شاـزاـدـهـیـ مـهـزـنـ "ظـلـ السـلـطـانـ" (۲) خـودـاـ سـایـهـیـ بـهـرـیـزـ  
پـایـهـدـارـ بـکـاتـ، فـهـرـمـانـیـ وـهـکـ قـهـزاـ بـهـهـیـزـ، شـهـرـهـفـیـ  
دـهـرـچـوـونـ و بـهـرـیـوـهـ چـوـونـیـ پـئـ درـاـ، كـهـ: نـاوـیـ ئـهـ و هـوـزـ و  
عـهـشـیـرـهـ و تـیـرـهـ و تـایـفـانـهـیـ واـ لـهـنـاـوـ سـنـوـورـیـ خـاـکـیـ  
کـوـرـدـسـتـانـدـانـ - وـاـتـهـ، هـهـمـوـوـ ئـهـوـانـهـیـ کـهـ دـانـیـشـتـوـوـیـ نـیـوـ  
حـکـوـمـهـتـیـ حـاـکـمـیـ کـوـرـدـسـتـانـیـ ئـیـرـانـ بـهـ کـوـچـهـرـ و  
نـیـشـتـهـجـنـ وـخـهـلـکـیـ ئـاـوـایـیـ و دـهـشتـ، بـهـکـورـدـ و غـهـیرـهـ  
کـوـرـدـهـوـهـ، بـهـژـمـارـهـیـ رـاـسـتـهـقـینـهـ يـاـخـوـدـ بـهـمـهـزـنـهـیـ خـیـزـانـ  
وـکـهـسـ وـکـارـ وـرـاـگـهـیـانـدـنـیـ بـنـهـچـهـکـ وـئـهـسـلـیـ  
پـشـتاـوـپـیـشـتـیـانـ، بـهـ تـارـیـخـیـ رـاـگـوـیـزـرـانـ وـ کـوـچـیـ هـهـمـوـوـ  
عـهـشـیـرـهـ وـهـوـزـیـلـکـیـ لـهـخـاـکـیـکـهـوـ بـوـ خـاـکـیـ تـرـ، هـهـرـوـهـهـاـ  
دـهـرـخـسـتـنـیـ ئـهـ وـ رـاـسـتـیـهـیـ لـهـکـامـ رـهـگـهـزـ وـ تـایـفـهـ و  
تـیـرـهـیـهـکـنـ، دـانـیـشـتـوـوـیـ کـامـ شـوـینـنـ، هـاـوـرـهـگـهـزـ وـ تـیـرـهـیـانـ  
لـهـ چـ شـوـینـیـلـکـ دـهـرـیـنـ لـهـسـهـرـدـهـمـیـ کـامـهـ پـادـشـاـ وـ بـهـفـهـرـمـانـیـ  
کـامـ سـوـلـتـانـ وـ لـهـبـهـرـ چـ هـوـیـهـکـ لـهـ زـیـدـیـ خـوـیـانـ  
رـاـگـوـیـزـرـاـوـنـ، هـوـیـ نـاوـبـرـانـ وـ نـاوـنـرـانـیـ هـهـمـوـ ئـهـوـتـایـفـانـهـیـ

وا ئىستا هن و پىشتر بۇون يا چوون، به شويىنى ئىستايانوه چ لە كوند بژين چ لە ئاوايى، گەرمىن و كويستان كردىيان لە بىبابان بىت يالەدەشت و چيا، ھەمووى لە پەرتۈوكىكى بى درق و دەفتر و تاميلكەيەكى تەواو دا، بنووسرى و راستەوخۇ بىنيرىتە خزمەت جەنابى مۇستەطابى "صنيع الدوله - وەزىرىي انطباعات (۲) و وەرگىپى تايىبەتى دەرگانەي بەرز [ى شاهى].

ئەوه بۇو، كاتى بەرپۇھېرىن و بە ئەنجام گەياندى ئەم ئەركە، خرايە ئەستۆى منى بچووکى خەتابارى ناچىز، سەرەپاي كەم دەسەلاتى و نېبوونى توانا، سەردانەواندىن بۇ فەرمانەكەم بەواجى سەرشانم زانى و دەستم كرد بەنۇسىن.

بىرورپاي لە ئاويىنه روونترى خاوهن ھۆشان و بلىيەتلىنى زىرەك وزانا، لييان ئاشكرايە كە ھەموو ھەشامات و عەشىرەت و تىرە وتايىفەي دانىشتۇرى كوردىستانى ئىرلان جىا لە ساداتى پايدەرز و چەند بىنەمالەيەكى تۆرەمەي "طوس نۇذر" (۴) كە لەم ناچانانە بە "كەوش زىپىينە" ناوابانگىيان دەركىردوه، ھەروەها ژمارەيەكى كەم لە تىرە و تايىفەي تر كە ھاتۇون و لە كوردىستان گىرساونەتهوه، پاشماوهى خەلگەكە ھەمووى لە ھۆز و عەشىرەتى كوردىن، جا بەو بۇنەيەوه، پىش دەست پى

کردن به باسەکە، پیویست بۇو سەرەتاپەک بەھەندى  
زانىارىيەوە لەمەپ سنوورى خاکى كودرستان و ئەسلى و  
بنەچەك و رەگەزى كورد و ئەلەق و پۆپەى وا  
لەكوردىۋە، هەر [بەكوردىش] دەناسرىن، بنووسرى و  
رون بکريتەوە [ھەركامىيان] لە چ تىرە و ھۆز و  
تاپەيەكىن.

كەوا بۇو، بناغەي ئەم پەرتۈوكەم لەسەر سەرەتاپەك و  
چەند بابەت دانا كە بە گویرەي پېتى ئەلف و بىن [باسى]  
ھەر تاقمييکيان لە "بابەت" يكى جياوازدا بنووسم.

## سەرەتا: بەرتىيە لەسى "مەقسەد"

### مەقسەدى يەكەم

باسى شوين و زمارەي كورد و سنورى كوردىستانە:

شاراوه نەمىنە كە وەك دانەرى «نۆزھەت القلوب»<sup>(۵)</sup> و نووسەرى «شەرەفnamە» واتە شيخ شرف الدينى بەدلیسى سنورىيان بۇ دىارى كردۇ، كوردىستان ولاتىكى پان و درېزە و ئىقلىمىكى حەقىقىيە نەك مەجازى.

لە درېزايىدا، كوردىستان لەكويىستانەكانى لۆرستانى گەورە و سەرەتاي خاكى فارسەوه هەتا جزيرەى لووت<sup>(۶)</sup> و ئەرمەنسەستانى عوسمانى دەكشى واتە ئەو شوينەى كە تا ئەستەمۇل بىست قۇناغى كاروان زىياترى نامىنە و پاتتايىيەكەشى لە دەوروپاشتى «قسقە»<sup>(۷)</sup> وە تانزيك بەغدا و عەرەبستانە.

لە كۆتايىيەكانى حکومەتى «بەنى عەبباس» دا، «نصرالدۇلە احمد كۈرى مەروانى كوردى» بۇتە شاهى ئەم ناوجەيە وا ناوابانگى بە «كوردىستان» دەركردوھ و ناوى «سولتان» يان لىئى ناوه و سكەيان بەناوېيە وە لىئى داوه.

پاشان بە گۈۋىرەي زەمانە، لەھەر شوينىكى [ناوجەكە] دا، حاكىمىكى جياواز دەسەلاتى

سەندوھ، بۆتە پاشاگەردانی و [ھەرکەس] بۆ ماوھى سەردەمیئ لەبەشیکى خاکەكەدا حکومەتى كردوھ. ئىستاش ئەو ولاتە پان و بەرينه، بەشیکى تەواوکەرى خاکى دەولەتى بەرپىزى ئىرانە و ھەندىكى ترى بە بەشیئ لەخاکى دەولەتى بەرزى عوسمانى دەزمىررئى.

## 55 قىسىدى دوھەم لە باسى بىنەچەكى كورداندایە؟

شاراوهو سەرپۇشراو نەمىننى، كە قىسىمى مىزۇونووسان لەسەر بىنەچەكى كوردان جىاوازە، ھەندىكىيان لايان وايە لەتۆرەمەي كەسىكىن بەناوى " كورد" و ئەويش لە سەردەمى زوحاكى عەرەبدا [ژياوه]. وەك بىستراوه و نۇوسراؤيشه، ھەموو رۆزى بۆ خواردنى ئەو مارهى والە سەرشانى شىن ببۇو، كەسىكىيان بەنۋە دەكوشت و مىشكى سەريان دەخواردى مارهكە دەدا. ھەموو رۆزىئە بىن پسانەوه، دوو ھەزاريان دەدایە دەست كابراى چىشتىكەر بۆئەوهى مىشكىيان بکاتە خواردنى مارهكان.

کابراش که مرۆڤچیکی باش بwoo، هەمموو رۆژئی  
یەکیکیانی دەرباز دەکرد و لە جیاتیان، میشکی سەری  
مەرپیکی تىکەلاؤ ئەوی تر دەکرد و دەبىرد بۇ لای زوحاك  
و دەرخواردی مارەكانی دەدا. ھەلاتوه کانیش لەسەحرا و  
بیابانی دوورەدەست و لە ئەشكەوت و كەلاؤه دا  
دەحاوانەوە.

کاتئ نۆرهی كەسيئە بەناوی "كورد" هات، چېشتکەرى  
گۆرین دەربازى كرد و ئەويش بە خۆى و ژنەكەيەوە  
ئاوارەي ئەو شاخانە بwoo. كە بە "كوردستان" ناو دەبرىن  
و لەو سەرەممەدا ھېشتا ئاوهدان نەببۇونەوە. پاش  
ماوهىيەك وەچەز قۇریانلىنى كەوتەوە و دواى زگ و زاي  
زۆر، تايىھەكەيان بەناوی ئەوهەوە ناونا و لەناو خەلکى  
دىكەدا، بە ئازايى ناوابانگىان دەركرد.

بە گۈزىرەي ھەوالىدانى نۇوسەرى شەپەفnamە - شىخ  
شەرف الدین بەدىلىسى، كاتئ كە خۇسرەوى پەروىز-  
پادشاى عەجمەم،(٨) نامەي بۇ حەزرتى پىغەمبەر سلاوى  
خوداى لىنى بى نۇوسى، گوتى كەسىكىم گەرەكە نامەكەم لە  
"مەدائىن" وە بەرى بۇ "مەدينه". كەس كارەكەي لەخۆى  
نەگىرت تا كوردىكىيان دۆزىيەوە كە كارەكەي بەپىيى فەرمانى  
خۇسرەو گىرته ئەستۆ و لەماوهى بىست رۆز دا نامەكەي  
گەياندە جى.

یاران [ای پیغەمبەر] کە لە خزمەتىدا بۇون، سەريان سوورما چۆن لە ماوهىيەكى وا كەمدا توانىيەپەيگايەكى وا دوور بېرىٽى. حەزىزەت دروودى خوداى لە بىت، فەرمۇسى ئەوكەسە لە ھۆزى كوردانە و پاشان فەرمۇسى خوداوهندى مىرى مەزن ھىز و توانا و خىرايى و ئازايىتى و توانايىيەكى ئەوتۆى بەو ھۆزە بەخشىوھ كە بەشى كەم گەلانى دىكە بۇ، بەلام حىكىمەتى بەرزى خودايى وائى بەباش زانىوھ كە دووبەرهىكى و نىوان ناخوشى و كىشە و هەrai و ابختە ناويانەوە كە ھۆزانى دىكە لەدەست خراپەكارى و دۇزمىنايەتىيان ئاسوودە بن و هەممۇ كاتى خۆ بە شەر و پىكىدادانەوە خەریك بکەن و نەپەپەزىئە سەر ھۆزانى تر.

بەلام راستىرىن بۇچۇن ھى "ئەحمدى كورى خەللەكان" ھ كە لە مىزۋەكەمى خۆيدا نۇوسىيە(٩) و ئەويش ھەمان باھته، كەابو عمرو بن عبد الله - نۇوسەرى كتىبىي "استىعاب"(١٠)، لە نامەي "قصىدومام" دا كاتى باسى بىنەچەكى عەرەب و عەجمم دەكتات، دەگىرەتتەوە و دەللى "كورد، لە بىنەچەكى "عمرو مەريقا" ن كە ئەويش لە تۆرەمەي "ملۇوكى يەمەن" بۇ و بەپىي تىپەپبۇونى زەمانە، لە خاكى يەمەن پەرەوازە بۇون و لە كوردىستان گىرساونەتتەوە و وەچەيان لى كەوتۆتتەوە، وەك شاعير گۇتوویە:

ل عمرک ما الاکراد من نسل فارس  
ولکنه من نسل عمروبن عامر  
”عامر“ ی با پیره‌گهوره‌ی کورد، به هۆی دهه‌نده‌بی  
زۆرەوە نازناوی ”ماء السما“ ی پئى دراوه وەك مەولەوى  
پۆمى فەرمۇویە:  
بې بە عاسمان، بې بەھەور و باران و بىرژى خوارەوە  
ئاوى پلووسك كەلگى نىيە  
پلووسك مايەى شەپ و هەراى دراوسىييانە  
بەلام ئاوى باران باخچەي سەد رەنگ بەرھەمدىيىنى (۱۲)  
”ئەوس“ و ”خەزرهج“ كە پىشتىوانى حەزرەتى پىيغەمبەر  
(د.خ) بۇون، لە تۆرەمەي ”عامر“ ن و ”عمرو“ ی کورى  
ھەموو رۆزى دوو ئاوهل داوىيىنى نەخشىۋى لە بەر دەكىرد و  
بەشانى خۆى رەوا نەدەدى بە كەسىكى دىكەيان بې بەخشى  
بىكەنە بەريان. جا، كە ئىوارە دادەھات، بەرگە كەى  
دەدىراند و هەر بەم بۇنەيەوە نازناوی ”مريقا“ ی پئى درا.  
”ابوالقاسم فيردهوسى“ لەم دوو بۆچۈونە، يەكەميانى  
پئى راستىر بۇو و لە «شاھنامە»دا (۱۳)، دەلى [بۇ]  
شىعرەكانى فيردهوسى بىرپاانە پەراويىزى ژمارە ۱۳.  
شاھانى خاوهن ئيرادە و دادگەر و حاكمانى لە سەرخۇ و  
جواميىر لە هۆزى كوردان هەلگەوتۇون و لەوانە، ”صلاح  
الدين ايوبى“ يە، كە ميسىر و بيت المقدس و شامات و

مهکه و... هتدی سه‌رله‌نوئی له فه‌رنگ سه‌نده‌وه و خستیه‌وه دهست خه‌لیفه‌کانی بهنی عه‌بیاس.

دهقی کتیبانی میزهو و "سیر"، شاهیدی ئەم حاله و په‌سنکه‌ری قسەی ئیمەن و باسى چاکى و خاسى و سیفه‌تى باشى ئەو سولتانه مەزنه له دەفتەری رۆزگاردا نوسراوه و زۆربەی عالمانی ئىسلام بە ھەلبزیراوی خولەفای راشدین و مەزىترین شەرکەرانی رېگەی ئايىنى ئاشكرا[ى ئىسلام] ناوی دەبەن. لەنەوه و نەتىجە و بەنەمالەی ئەو سولتانه، گەلیئ كەسانى ناسراوى ناودار ھەلکەوتوون.

### مەقسەدى سېيھەم

لەباسى ھۆزوتىرەي گەورەي ئەو كوردانىيە كە لق و پۆكاني تر بەوان دەگەنەوه و ھەمووى، بەكورتى و بەبى درېزدادپى [دەنۈوسم]:

يەكەم: ھۇزى كوردى ئەردەلانى، كەتۆرمەي بابا ئەردەلان و ھەندى كەسيان بەپىي چەرخى رۆزگار له زۆر ناوجەي كوردستان حکومەتىيان كردوه و ئىستاش كۆمەلېڭى زۆريان لەناوجەگەلى كوردستان نىشته جىن.



## باسی هۆزى شەشەم نەكراوه، وەرگىپا

ھەوتهەم؛ هۆزى «مانى» و «نانەكەللى»، كە شويىنى دانىشتنييان له پىشدا كويستانەكانى رهواندز و ھەولىئر لەخاکى عوسمانى و ساوجبلاغى موكىرى ملکى ئىران بوه و بەھۆى ملھورى و سەربزىيەوە، بەفەرمانى خوالىخۇش بۇو شاعەبباس سەفەوى كۆچىيان پىن كراوه و لە "رەئى" و "شەھريار" و "قەزۋىئىن" دايىان مەزراندۇون.

ھەشتم؛ «كوردۇسى» و «كوردى ئىزەدى»، كەشويىنى دانىشتنييان لە خاکى عوسمانىدا، ھەر لەمۇوسلەوە تا مەردىن و لە دياربەكرەوە تاحەلەبى داگرتوه و پەنام بۆخوا، شەيتان بەخودا و "يەزىد" يش بەپىغەمبەرى ئەو دەناسن - بەللى خوداى ئەونتۇ شاياني پىغەمبەرىكى وەھايە! ھەر موسولىمانىكىيان وەگىر كەۋى و لە رۇستى بىيىن، گىانى لىنى دەستتىيىن.

نۇھەم؛ هۆزى «جات»، كە زۆربەيان كۆچەرن و گەرمىن و كويستان دەكەن و ھېشتا نىشته جى نەبوون.

دهه‌م: هوزی «لۇ لۇ» (لوولوو؟)، كە زىيەكەيان قەلاى چىايەكە پېيى دەگۇتلى زەنگار و كەوتۇتە خاکى عوسمانىيەوه. خەلکىكى ئېجگار ساغ و بىن ئازارن و بىنگە له كاسبى و كشت و كال، هيچ كارىك ناكەن، دەرېستى خانوبەره كردىن و بەدەست ھېنمانى كەرسە و شتوومەك نىن. ئەم ھۆزە، هيچ كاتىك ھەتا ئېستاش زانا و بلىمەت و خويىندەوار و زانىيار و تىڭەيشتۇو و خەت خۆش و ھونەرۇرەبان لىن ھەلنىكەوتۇه. بەنيسبەت كوردانى تر، مىھەرەبان و مىوان خۆشەۋىستن.

### با بهتى يەكەم

باسى ئەو ھۆزانەي وا پېتى [يەكەمى ناويان] ئەلف [واتە ھەمزە[يە

### يەكەم - ئەردەلان

لەبارى خwoo و خىدە و سروشت و ئاكارى باش و كىردىوهى چاڭ و فەرھەنگى مەرۇقایەتى و ئازايەتى و دەھەندەيىيەوه، لە ژۇور ھۆزەكانى دىكەي كوردىوهن و لەھەمۇو سەرەم و زەمانىيەكدا، خانانى ناودارى بەشان و

شەوکەتى وەك «خان ئەحمدە خان» (۱۷) كورى «ھەلۆخان» (۱۸) يان لى ھەلکەوتونە كە شاھ عەبىاسى سەفەوى (۱۹) بەھۇي ئازايىتى و بەجەرگى و لىيھاتووپەيەكى زاتىيەوە كە لىيى بەدى دەكرا، فەخر و شەرەفى پى بەخشى و "زىپپىن كلاڭ خانم" ئى خوشكى خۆى پى مەرھەمت كرد و ھەر بە حۆكم و ئەمرى شاي رەحەمتى، مۇوسىل و رەواندز و عىمادىيەي گرت و چەند سالىئە لەبەشى زۆرى كوردستاندا حۆكماتى كرد.

ھەروەھا، خوالىخۆش بۇو «خوسەرەخانى دووهەم» (۲۰)، نېبىرەي سوبان وىردى خان، كە بە ئازايىتى و بەجەرگى و دەھەندەيى ناوى دەركىردىبۇو، كردىوەي گەورەي ئەوتقى لى ۋەشايەوە كە ناوى ناودارى لە ۋەپەپى رۇزگار دا ماۋەتەوە و يەك لەوانە، تىڭ شكاندى خوالىخۆشبوو "الله قلى خانى زەنگەنە" بۇو كە كورتەكەي بە شىۋەي خوارەوەيە:

پاش ئەوهى زنجىرەي «زەنگەنە» كۆتايىيان هات، "ئەللا قولى خانى زەنگەنە" كە حاكمى كرماشان بۇو، سەموداي داگىركردىنی عىرماق و كوردستانى كەوتە سەر و بە تۆپخانە و لەشكىرى زۆرى كوردى كرماشان و سونقور و كولىيابى و لورپەوە كەوتە پى. لە لايەكى دىكەوە، خوسەرەخانى بەھەشتىش لە سەنەوە هات و ھەر دوو

لهشکر له سوتقور بيهه کياندادا، دواي ههول و تيکوشاني زور، سوپاي كوردستان سهركهوت و ئەللا قولي خان كوزرا.

خوسرهو خان رووي كرده كرماشان له بوو فرسه خى شار، حاجى عەليخانى مامى ئەللا قولي خان، به پىشكەشى زورهوه هات و داواي لېبۈوردى كرد. خوسرهو خانىش گەرایي ووه بۇ كوردستان.

كارىكى دىكەي [خوسرهخان]، راونانى جەعفەرخانى زەند بوو [يەكى لە جىڭراني كەريم خانى زەند، كە لە ١٢٠٣ / ١٧٨٨-٩ دا كۈوزراوه] كە به حەشيمەتى زورى "زەند" و فارس و لور و هتد... ووه، به ئامانجى گرتنى ناوجەكانى كوردستان و عىراق، هاته ھەمدان. ھەر ئەوهنەدى ھەوالەكە گەيشتە گويى خوسرهو خان، به سوپاي ئەردهلأنەوه كەوتە رى و لە «بەھار» ئى ھەمدان، ھەردوو سوپا گەيشتنە يەك.

دواي شەپ و پىكىدادانىيىكى زور، خوسرهو خان سهركهوت و جەعفەرخانى زەند لە گرىزىنه چوو، واتە شكا و ھەلات. [خوسرهو خان] كەوتە شويىنى و "مەھدى بەگى شوقاقى" كە شاعيرىيىكى ناودارە، لە خزمەتىدا بوو، چەند فەرد شىعري "مثنوى" بۇ پىرۆزبايى عەرز دەكتات كەسەرەتكەي ئەم فەردهى خوارەوهى:

موسم دی خسرو بهمن و قار خیمه برافروخت  
چوگل در بهار

«لهمانگی يهکه‌می زستاندا، ئهو خوسره‌وهی، ويقاری  
وهک به‌همهن [شای که‌یانی]‌اه، وەک گولی سرده‌می به‌هار  
خیوه‌تی هەلدا».

ھەروهه‌ها[خوسره‌وخان] ھەلی شکاندنی اسماعیل  
خانی زەندیشی بۆ ھەلکه‌وت.

یەکی دیکه له خانانی ناودیری ئەردەلان، ئەمان الله  
خان<sup>(۲۵)</sup> ی بەھەشتییه که خاسه کورپی ھەر ئهو  
خوسره‌وخانه بwoo. ئەمان الله خان، لەسەرده‌می خاقانی  
عاقیبەت بەخییری خوا لیخوش بwoo بەھەشتی دا<sup>(۲۶)</sup>  
خودا له دارالسروری بەھەشت بەرگی نووری له بەرکات،  
شانازی و فەخری حکومەتی کوردستانی پئى درا و  
خزمەتی بەرچاو و نۆکەرايەتی شاياني بۆ دەولەتى مەزنى  
ئىران و حەزرەتى خاقانى بەھەشتى كرد، له خانانی ناودار  
و ئەمیرانى بەشان و شەوکەتى سەرددەم و زەمانەی خۆى  
دەزمىردا و شاھەنشاي دين پەنا چاوى گرتبووی كە  
خوالىخوشبوو خوسره و خانى سېيھەم<sup>(۲۷)</sup>، کورپی گەورەتى  
ئۇرى بە زاوابىي خۆى قەبۈول فەرمۇو و «حوسنى جىهان  
خانم» ى پايەبەرزى كە نازناوى «والىيە» بwoo لئى مارەكىد  
و بەم شىّوه فەخر و شانازى پئى بەخشى.

ههروههها فهخر و شانازبي زاوايهتى جهناابى پايىه به رز "نایب السلطنه" [عهباس ميرزا] خودا خاكى سهركوپرەكەي بۇن خۆش كات، به نېبىرهەي [امان الله خان][٢٨] به خشرا.

شاراوه نەمىئىتەوە كە زۆربەي هۆز و عەشيرەي ئىرمان پەبۈندىيان بە ئەردەلانەوە ھەيە يالە تۆرەمەي ئەوانن ياخود بەھۆي سەرداھەواندىن و ئىتتاعەي بەنى ئەردەلانەوە بەوان نىسبەت دراون.

ھۆي ناونانى "ئەردەلان" و "ئەردەلانى" بەگـويىرەي كتىبى مىزۇوى كورد [دەبى نيازى شەرەفnamەي بەدلەسى بىت]، ئەوهەيە كە باپىرەگەورەيان ئاشەوان بۇھ و لە زمانى كوردى دا بە ئاشەوان دەلىن "ئەردەلان"![٢٩].

پاش ئەوهەي {باوه} "ئەردەلان" بە حوكىمى چەرخى رۆزگار تۈوشى ھەزارىي و نەدارىي دەبى لە شامەھو بەرەو دىاربەكر و مووسىل دىت، دواي ماوهەيەك لەگەل [كچى] مەزنەمالىيەكدا پەيمانى ژن و مىردايەتى دەبەستى و كورپىكى لىيى دەبى كە ناوي "كلىل" [٣١] يلى لىيى دەنلىن.

دواي ئەوهەي "كلىل" گەورە دەبىت، لەبەر لىيەاتۇوپى زاتى و دەركەوتى نىشانەي ئازايەتى و بەجەرگى، حکوومەتى مووسىل و دىاربەكرى بىن دەدرى ھەتا ئەوهەي لە سەردهمى غالب بۇونى چەنكىزخان دا (لە سەركاريان

لابرد و [ئهويش] بهزىن و منداللهوه ئهو ناواچهيهى بەجى  
ھېشت و لە شارەزوور گيرسايەوه.

پاش ماوهىيەك، لەو شوينەش دەولەت و مالى پىكەوهنا  
و حکومەتى پى بەخشرا. ئىنجا لەسەرکار وەلانزا و چوو  
بۇ "پلىينگان" كە گوندييکى كوردستان {ى ئىران} و  
شوينىكە وەك قەلا وايە و بارودقۇخى سروشى  
بەشىوهىيەكە، گىران و داگىركردى، بەھۆى سەختى و  
ئەستەم بۇونى رىڭاكەيەوه، گەلۈك زەممەتە. لەۋى، لەناو  
گۇرانەكاندا، شان و شەوكەتىيکى پىكەوهنا و بۇو  
بەسەرۋەك و خاوهن ئىختىباريان.

لەزىر دەسەلاتى چەنگىزدا، سەرلەنۈچ گەرايەوه سەر  
حۆكم و بابان و كۆى و حەرير و كوردستانى ئىرانى  
خستە زىردهست و بەرىۋەبرىنى كارى ئهو ناواچانە خرايە  
ئەستۆى ليزانى و ليھاتووبي ناوبرماوهوه. وەچە و نەوه و  
نەتىجەمى ئەو، يەك بەدوايى يەك لەو ولاستانەدا گەيشتنە  
حکومەت و سەرۋەرى(٢٤).

بەلام لەدوايىدا بەھۆى زۆربۇونى وەچەوه و وەك  
بەتايبەت لەناوکورداندا رەسمە، يەكىھتىيان بۇو بە چەند  
بەرەكى و نىوان ناخۆشى و بەپىي ئەوهى كەگۇتراوه:  
«ئاکامى دو بەرەكى، چارەشىيە»، حۆكمى ناواچەكانى  
ناوبرماو جە لە كوردستانى ئىرانى لەدەست چوو. ئىنجا

ورده ورده بههۆی کردەوەی وریايانهوه، گوندی "پلینگان" يان که بەدهەست حاكمانی كەلھورپوه بۇو، لەوان سەند و تىيىدا نىشته جى بۇون.

ھەتا ئەوهى لە سالى ۱۰۴۶ دا، بەحوكمى «شاھ صەفى» بەھەشتى [شەشەمین شاي زنجيرەي سەفەوى، لە ۱۶۴۲ دا مردوھ]، قەلائى پلینگانىيان بەناوى ئەستەم بۇونى شويىنەكە و زەحمەت بۇونى هات و چۆوه رووخاند و لە سەنەدا نىشته جى بۇون [پىتەختى ئەرددەلأنەكان لە پلینگانهوه سەرهەتا گۈيزرايەوه بۇ حەسەناوا و پاشان بۇ سە. وەرگىپ].

گوندی "سەنە، ئەو دەم "سینە" ئى پى دەگوترا و شويىنى تاييفەي "كەوش زىرىينە" بۇو - كە وەك دەگوتلى بەنەچەكىيان دەگاتەوه "طوس نۇزىر". [ئەرددەلأنەكان] لەۋى ئەستىيان كەرد بە دروست كەرنى بىنا و مزگەوت و مەدرەسە ھەتا ئەوهى ورده ورده ژمارەي دانىشتowan رووى لە زىيادى نا و ئىستا بۇتە شارىيکى خاوهن ئىعтиبار و لەگەل شاراندا حىسابى بۇ دەكرى.

بەھۆى بۇونى دوو لقى "لورى گەورە" و "لورى بچووك" ھوه، زۆر جار [كۆى عەرەبى "ئەلوار"] لەجياتى وشەي لور بەكار دەبرىت. تىرەي "زەند" و "بەختىيارى" ش بەشىكىن

لهکوردی فهیلی و لوری ناوچه‌ی "عهلى شهکه‌ر" (۳۷) و له "مهلایر" و "پهريه" (۳۸) داده‌نيشتند . لورستان هر ئو شويئنه‌ييه که ئىستا بهو ناوه‌ي ئهوانه‌وه دەيناسين.

ھۆزى ناوبرار، بەھۆى چەتىي و رووتاندنه‌وهى رېبوار و کاروانچىيەوه هيزيكىيان پىكەوهنا، تا ئهوهى تادر شاي ئەفشار بە دەسەلاتنوه، نارديه سەريان و بە زۆرەملى رايگۈيىتن بۇ «دەرەگەز» و «ئەبىوهەر» و خۇراسان ولهوئى نىشته‌جيى كىردىن. دواى لەناوچوونى ئەفشار و دەسەلات سەندنى "کەريم خانى زەند" ، زۆربەي ئو کەسانه گەرانه‌وه شويئنى خۆيان. بەدابى لور، کە بەمەزنى خۆيان دەلىن "تۇوشمال" ، بە کەريم خانىشيان کە گەورەي ھۆزەكە بۇو، دەگوت "تۇوشمال" كەريم خان".

كاتى کە "شاھرخ شا" (۴۱) حکومەتى ئىسفەهانى بە "ابوالفتح خانى بەختيارى" دابۇو، كەريم خان و "عهلى مەردان خان" (۴۲) بەسەرياندا و لەچەمنى "قوهمىز" روبەررووى يەك بۇونه‌وه . دەستييان كرد بە كوشتوپر و ابوالفتح خان شكا. دواى ئه و سەركەوتنه، "ميرزا ابوتراب" ناوىكىيان لهوهچى "شاھ سولتان حوسەين" ھىننا و ناوي "شاھ اسماعيل" (۴۳) يان لىن نا، ئىنجا كەريم خان بەناوى ئوهوه دەستى كرد بەگرتنى ولاستان و بەخۆى دەگوت "وهكيل".

پاش ماوهیهک "کهريم خان" ویستی بچیتە شەپری "حەسەنەلی خان" ئى حاکمی کوردستانى ئیران و "محمد عەلی خانى تەکەللوو" حاکمی ناوچەی "عەلی شەکەر". [ئەوه بۇو] كە لەشكىرى هېننايە سەريان، بەتهواوهتى تىكى شىكىندىن و لە رووپەرپى عىراق [ئى عەجم] دا، دەسەلات و هېزى پېتىكەونا و دەستى كىرد بە داگىركردىنى ولاstan. بەلام تا ئەو كاتەي كە جەنابى فەلەك دەرگانەي بە شان و شەوكتەت "محمد حەسەن خانى قاجار قۆيىنلۇو" رەحىمەتى خواى لىئى لە ژياندا بۇو، نەيتوانى هىچ كارىئەك بىاتە پېشىن و لە ھەممۇ شەپ و كۈشتار و پېكىدادانىيىكدا، تۈوشى شakan دەھات.

بەھۆى ئەوهە كە گەورە پىاوانى ھۆزى لورپە مىشە لەگەل حاکمانى کوردستاندا دۇزمىنایتى و بەرھەلسەتكارىيەن ھەبۇو، ھەرئەوندەي دەرفەتىكىان بۇھەلتكەوتايە، ياخاكمانى کوردستان بەسىر لورپيان دادەدا، ياخا تووشمالەكانى لورپە دەھاتنە سەر کوردستان و ئەوهە مايەي وېرانى وتالان و بىرپۇ و كۈشتەن بوايە دەيانكىرد.

وەك لەسەرەمى شاعەبباسى بەھەشتىدا، كاتى خان ئەحمد خانى حاکمی کوردستان و "شاۋىرىدى خان" ئى حاکمی لورپستان ھەردوکىيان لە ئىيىسەھان و لە خزمەت [ئى شاه] دا بۇون، رقەبەرى و دىۋايەتى لەنیوانىياندا پەرەي

سنه، به چهشنيک که دواي گهراوه بق شوييني حوكماتي خويان، شاوييردي خاني لور هشيمه تيکي زوري له لور و زهند پيکه و هنا و بق شهري خان ئەممەد خان كهوتپرئي.

خان ئەممەد خان وزهئى ۋەستاني نەبۇو و خۇي لەقلائى "حەسەن ئاوا" دا - كە يەك فرسەخە رې لەسنه و دوورە، حەشاردا. شاوييردى خان گەمارقى دان و دواي چەند شەويىك، خان ئەممەد خان بەجل و بەرگى گۈرۈوه و بىئەوهى شاوييردى خان بزانى لە قەلائى حەسەن ئاوا دىتە دەرى و كۆمەلىك كورد لەگەل خۇي دەبا و دەچى بق لورستان. لەۋى، دەستى و يەرانگەرى و تالانى باش دەوهشىنی و بە قەدررأي ۵۰۰ بنەمالەيەكى [لور] رادەگوئىزى و لەخاكى كوردىستان نىشتەجىيان دەكات.

ھەرئىستاش نزىكىي حەفتا خىزان كە بەمەزىنە سىسىد كەسىك دەبن، لە خاكى كوردىستاندا ماون و ھاوينەھەواريان دەخەنە "كەرەوز" (٤١) و مەريوان و "كەمەرە" (٤٧) زستانىش ھەر چەند خىزانىك لەيەكى لە گوندانەي شويىنەك، دەمپىنەوه. پاشماوهشيان ورده ورده چۈونەته و خاكى خويان و ژمارەيەكىشيان پەريونەتە خاكى عوسمانى و لەناو ھۆزى جافدا دەزىن.

لەوانەي وا لە ئېرانن گەرچى دە پازدە خىزانىكىيان بە "كلاوکەر" ناوابان دەركىردوه، بەلام لە راستىدا ھەر لە

هۆزى لورن. هۆى ناونانیان بە "کلاؤکەر" يش ئەوهىيەكە كلاؤى لبادى كوردىيى زۆر چاك دروست دەكەن و لە زاراوهى كوردىدا، كلاؤكەر واتاي "كلاودروو" دەداتەوه. هۆى ناونانى هۆزى "لور" يش روون نىيە، گەرچى هەندى كەس دەللىن "لور" ناوى باپىرەگەورەيان بۇوه و ئىستاش هەر بەناوى ئەوهەوە نىوبانگىيان دەركەردووه، خوازاناترە. لەناو ئەوانەشدا كە لەكوردىستان نىشتهجى بۇون و ئىستاش هەرمماون تا ئىستا كەسىكى ناوبەدەرەوهەيان لىن ھەل نەكەوتوه.

### سېھەم - هۆزى ئەحمد زەينەل

[ئەم هۆزە] دەچنەوه سەر هۆزى «تىلەكۆ»(٤٨)، كە بەسەرھاتىان دواتر دەنۈوسىن. زستان لەناوچەي ناسراو بە "كەرەوز" سەر بە كوردىستان [سنه] لە ئاوايىيەكان دادەنيشىن ھاوينەھەواريان كويىستانى ناوجەي ناوبراوه، ھەروەها زستانە ھەواريان دەخەنە مەلّبەندى "سالار" لە كوردىستان. نزىكەي شەست خىزىان و بەمەزىنە دووسەد كەسىكى دەبن. بەھۆى ئەوهەوە كە وەچەي "ئەحمەد زەينەل" ن، بەناوى باپىرە گەورەيانەوه ناسراو و ناودىرەن.

## چوارم - هۆزى ئىسماعىل غەدیرى

لەسەرتاي شاهىيەتى خاقانى خوا لىخۆشبوو و شاهەنشاي تاعەت قەبۇول [فەتح عەلى شاهى قاجار]، خوا بەرگى نورى لەبەركات و لە [سەردىمى] حکومەتى خوالىخۆش بۇو، "امان الله خان" ئى يەكەمدا، كە تزيكەي هەشتا سال پېش ئىستايە، لەلای بەغداوه ھەلاتتوون و هاتوونەتە خاكى كوردستانى ئېران.

چەند سالىئە لە كوردستان ماونەتهوه و پاشان لەسەردەمى شاهىيەتى شاهەنشاي عالەم پەنا و بەھەشت جىڭا - «محمد شاه» دا، خودا خاكى قەبرى خاوىن رابگىرى و لە حکومەتى ئەمان الله خانى دووهەم(٥١) دا، تزيكەي چوار سەد خىزانيان ھەلاتتوون و چۈونە تەناو هۆزى جاف لەخاكى عوسمانى.

نزيك بەسىسەد بنەمالەشيان لەخاكى كوردستانى ئېران مابۇونەوه كە ئىستا سى سالىئە دەبى پەنجا خىزانيان ھەلاتتوون و چۈون لەگەپوس(٥٢) و ھەوشار(٥٣) جىڭىر بۇون، بىست خىزانىكىشيان لە "ھۆبەتو" نىشتەجىن كە ھەرسى ئە و شويىنانە خاكى كوردستانى ئېران. بەمەزىنە ئە و سەد بنەمالەمى وا [لە ئەردهلآن] ماونەتهوه، چوارسەد كەسىئە دەبن.

ھۆى دانانى ناوا: چون لە وەچەي ئىسماعىلى كورى

غه‌دیرن، به "ئیسماعیل غه‌دیری" ناویان ده‌رکردوه.

### پنجم - هۆزى ئاخە سورى [ئاغە سورە]

ئەم تىرەيە، سەربەھۆزى "مەندەمى" ن كە لە دوايدا باسيان لييە دەكەين. بەمەزىنە پەنجا بىنەمالەيەك دەبن و زمارەيان دەگاتە دووسەد كەس. هەندىكىيان چوار فەسىلە لەكوردىستان دەمىنەوە و بەشىكىيان زستانان دەچن بۇ گەرمىن.

### شەشم - هۆزى ئىناخى (٥٤)

نىزىكەي پەنجا خىزانىئك دەبن و لە ناوجەي "جوانرۇّ"، كە سەر بە كوردىستانى ئىرانە، نىشتەجىن. رەعيەتى باج بەدرىيان كەمە و زۆربەيان بەگزادەن. لەۋەرگە و مەزرا و باخيان لەناوجەي پاوه ھەيە كە عايد بە جوانرۇيە. هاوينان لە چىاي "شاھۆّ"، كە [ھەمان وشەي] "شاھكۈوه" بىت، هەوار دەخەن و زستانە ھەوارىييان دەبەنە "مەرە خىل" و "ھەوارەمچى". زمارەي دووسەد كەسىك دەبن؛ تىرەكەيان هۆزى جاف دەگرىتەوە وئىستا، كويىخايىكى ناسراويان نىيە، هۆى ناودانان: چون باپيرەگەورەيان "ئىناق بەگ" بولە، بەوناوهەوە ناسراون.

## هەوتهم - تىرەي [عىلە رۇووته] (٥٥)

سەردەمى زۇو، ھۆزىتىكى بەرىز و پايە و دەولەت و مال بۇون و سەرۋەك و مەزنيان لە ھەر سەردەمىيکدا كەسىئەك بوه و ئەمانىش بەناوى ئەوكەسەوە ناودىئىركرابون: ھەندىجىار بەرەعىيەتى "وەلەد بەگى" و زەمانىيەك بەناوى "عىلى سەمەدى" ناوبرابون. ئىستاش بە ھۆى گەردشى چەرخەوە، ھىئىند سوالكەر و ھەزارن كە ناوى "عىلە رۇووته" يان لىيىناون و ئەوهەش بەكىوردى واتاي ھۆزى رۇووت و قۇوت دەدانەوە.

لە عەشيرەي مەحالى جوانىرقۇن و ئىستا بىست خېزانىيەك دەبن و بەمەزندە سىيىسىد كەسيان لىنى ماۋەتەوە. زستانە ھەواريان لە "ھەردى" يە كە كەوتۇتە سەر ئاوى سىروان. ئەم ھۆزە، ھىچ كاتىق "قەيخا" يان لە خۇيان نەبۇھە و ژىردىستى ھۆزى "ئىناخى" بۇون.

## ھەشتەم - ھۆزى "رەھمان بەگى"

ئەم ھۆزە لە چوار تىرە بۇون: مستەفايى، دوورۇھىبى، بەيانى و بىيىسەرى. ھۆى دانانى ناوهەكان: ئەوانەيى و مەزنيان مستەفايى ناو بوه، بە مستەفايى ناسراون. «دوورۇھ» شىشىنىيەكە لە جوانىرقۇ و ئەو تىرەي وَا ھەوارى زستان و ھاوينيان بىردىتە جوانىرقۇ، بە

"دوورقیی" ناویان دهکرده. بهشیکیشیان له تۆرەمەی "بەیان" ناویک بوون و بەناوی باپیرەگەورەیانوھ ناونراون: ئەوانەش وا مەزن و کویخایان نەبوھ، بە "بى سەرى" ناسراون.

ھەر لە سەردەمی زووهوھ، لەناو ھۆزى جادابوون و خۆیان بە "برایم بەگى وەکىل" ھوھ دەبەستنەوە كە سەد و پەنجا سالىيەك لەمەوبەر حاكمى جوانپۇ بولە.[پاشان] لە جوانپۇ كۆچیان كردوھ و لە ملکى ئەو خوالىخۇش بولە دا گەرمىن و كويستان دەكەن. ئىستاش بەھۆى هەزارىيەوە پىر زەن و بلاۋ بۇونەتەوە و ھەندىيەكان چۈونەتە ھاوينەھەوارى "روانسەر" كەناوچەيەكى كوردىستانە و بەشىكى دىكەيان پەرەوازەي "ماھىدەشت" ئى كرماشان بون.

شەش خىزانىيان لە گوندى "كەلاتى" ن كەملەكى بەرپىز ئەمان الله خانى وەكىلە و ھەشت نۆ خىزانىيان ھاوينان لە شاخى "ۋەزىن" مالات دەلەوەرپىن و زستان لەگەل خىلاتى دىكەي كوردىستان دەكەون و دەچن بىز زەھاوا. لقى "بىسىھەرى" يان، چەند خىزانىيکى چۆتە ناو ھۆزى "كەشكى" يەوە كە دواتر باس لىيۇھ دەكەين و لەگەل ئەوان كەوتۇون.

## نۆھەم - تىرەمى ئىمامى

لە تۇرەمەى "ئىمام" ناۋىيّكىن و بەھۇي ئەوهەوە ئەم ناوهەيان لى نراوه، ئەم عەشىرەتە بەشىكىن لە حەشىمەتى "يەزدان بەخشى" و عايد بەوانن. [بەلام] ھەركاتى يەزدان بەخشىيەكان ھەللىيەن و بچن بۇ خاكى عوسمانى، ئىمامىيەكان ئىتاعەيان ناكەن، واتە لەگەللىيان ناچن و لەناوچەى "جوانپۇق" دادەمىيىننەوە. ئىستاش بەشىك لەعەشايرى جوانپۇقون و لەگەل جافەكانى جوانپۇق دىئنە ھەزمار.

نزىكەى حەفتا خىزان و بەمەزندە سىيىسىد كەسىيە دەبن. كويىخاي ئىستاييان «محمد خان بەگ كورى مەممۇود ئاغا» يە، لەوەرگە و مۇوچە و مەزراي بەهار و هاوينيان، زۆزانى "مېكۈرى" و "لاران" ھ و شوپىنى لەوەر و تەویلهى پايز و زستانىشيان مەلبەندى "دەلەدەرە" و "دل ئۆرا" يە كە بەشىكىن لە خاكى ناوجەى جوانپۇق.

## مهتلّه‌بی دووه‌هم

باسی ئەو حەشيمەتانەی کە پىتى يەكەمى [ناويان] بـ

يە

### يەكەم - ھۇزى باوه‌جانى

لە تۆرەمەئى "باوه‌جان" ناوىكىن و [بەھۆى ناوى ئەوه‌وه] بە "باوه‌جانى" ناودىرکراون. لە رابوردوودا، بە بەشىك لەھۇزى جاف دەزمىرران. شاراوه نەمىنى كە هەموو عىلى جاف لە رابوردوو و سەرددەمى زوودا رەعيەتى ناوچەيى جوانپۇق بۇون كەيەكىكە لەناوچەكانى كوردىستانى ئىران و گەورەترىن ھۆزەكانيان بىرىتىن لە : "غىزازوى" ، "گەلالى" ، "يەزدان بەخشى" ، "ميكايىلى" و "نەورۇلتى" .

زۆربەي مەزرا و لەورگەي هاوين و زستانيان بىرىتىيە لە ئاوایىگەلى "بلەبزان" و "گەلال" و "كلاش" و "نەورۇل" و "سەرياس" كە گۈندى ناوچەيى جوانپۇق و پاشان بەپىي چەرخى زەمانە ھەلاتۇون و زستانيان لەگەرمىنى "زەهاو"

و هاوینیان له کویستانه کانی کوردستانی ئیران بردۇتە سەر، تا ئەوهى نزىك بەدە دوازە سال لەمەو پىش، هاتنى ئیرانیان لئى ياساخ كراوه.

تەنانەت عەشىرەي "يەزدان بەخشى" نزىك بە پەنجا سال دەبىن چۈونەتە ناپاشماوهى عىلى جافەوە. پىش ئەو پەنجا سالە، زستان و هاوینیان لەناوچەي جوانپۇق [بردۇتەسەر] و رەعيەت و باج بەدرى ئەۋىي بون. ئىستاش ھەندىئ لەو ھۆزانەي وا لەخاكى جوانپۇن و باجى ئەۋىي دەدەن - وەك پىشتر باسى ھەندىكىيان كرا و بەشىكى دىكەيان دواتر باسيان لىدەكرى، ھەموو پاشماوهى ھۆزى جافن بەلام سەريان لەوان وەرگىرداوه و لە جوانپۇدا ماونەتەوە.

ئىستاش شويىنهوارو نىشانەي ھەوارگەي گەرمىن و کویستانى "ظاهر بەگ" باپىرە گەورەي محمد پاشاي جاف كە ماوهىيەك لەمەوپىش پەنای ھىننایە بەر دەولەتى پايەبەرزى ئیران و لەلائى دەولەتى شکۆدارەوە مەحالى زەھاوا و ناوجەي جوانپۇق واتە سەحراي "كىريوھ" و دەشتى "سەرياس" ي خەلات كرا، لەخاكى جوانپۇدا ناوى ماوه. ئەم ھۆزى باوهجانىيەكە ئىستا گەنگەتىرىن رەعيەتى ناوجەي جوانپۇن، ھەر بە ھۆزى جاف دەژمەردىرىن و ئىستا، نزىكەي حەوسەد يا ھەشت سەد خىزانىن و دەبىن

سى ههزار كەسيك ببن. هاوينان له كويستانى جوانپۇ و زستان لههوارگەكانى سنورى ئيراندا دەسۈرپىنهوه. گەورە و سەرەك خىلەيان "حەبىب بەگ" كە دووسال لەمەوبەر لەلایەن حاكمى كوردستانەوه [ئەم حاكمى كوردستانە، دەبىن محمودخانى ناصرالملک ياخىمىنى اقبال الملاك بۇوبىي]، سەرۆكايىتى و حوكماتى مەحمدخانى اقبال الملاك بۇوبىي، نزىكەسى دووسەد خىزان لەو ناواچەكەى پى سپىرراوه، نزىكەسى دووسەد خىزان لەو حەوسمەد ھەشتا خىزانە، پىشتر بەناوى "قوبادى" يەوه ناسراون [بەلام] لەبەر ئەوهى تىكەلاؤى ھۆزى باوهجانى بۇون و چۈونە ژىر مەنسۇوبىيەتى سەر خىلى باوهجانىيەوه و بۇ ماوهىيەكىش لەگەلەيان كەوتۇون، ئىستا بەكرىدەوه وەك باوهجانى دەناسرىن. زستان و هاوين لە نزىك لەوهەرگەى باوهجانى، لەوهەرگەى تايىبەت بە خۆيان ھەيە كە كويستانى "بازان" و "بەنى كور" و "نەھراب" ئى خاكى جوانپۇ بىت، لەوهەرگەى بەھار و هاوينيانه و كوه شىخان" ئى زەهاوיש لەوهەرگەى زستانيانە.

### دووهەم - تىرەي بەراز

باپىرەگەورەيان ناوى "كەھىيا صالح" بوه و پىشتر، لە زاراوهى ولاتى عوسمانىدا "كەھىيا" يان لەباتى وەزىز بەكار دەھىيىنا. لە سەرەتەي حكومەتى ئەميرى مەزن "ئەمير

تهیمورو" دا، کەھیا صالح نزیکەی دوو سئ هەزار خیزان رەعیەتیانى لە "ئۆرفە" ئى خاکى عوسمانى راگۇیىستن و لە خاکى كوردىستانى ئىران داي مەزراىدن: هەندىكىيان لەناوچەي "ھۆبەتتوو" (٥٨) و "قەرە-تەۋەرە" (٥٩) و بەشىكىيان لە مەريوان [نيشتەجى كران]. پاشماوهشيان ژيانى دەوارنىشىنيان هەلبىزاد و هەوارى ھاوينى خۆيان دەبرە كويىستانەكانى كوردىستانى ئىران و زستانە ھەوارىشيان دەخستە گەرمىنى زەهاو.

زۆرجار، سەرەك عىّل و خاوهەن دەسەلاتى ھەموو ھۆزەكانى كوردىستان لەم ھۆزە ھەلکەوتۇون و بەتىپەربۇونى زەمان، كەسانى ناودار و لېھاتوو لەناوياياندا پەيدا بۇون. لە شارى سەنە بىنای گەورەيان دروست كردۇ و ملکى زۆريان كېرىۋە. لهوانە، يەكىكىيان " حاجى يەعقووب بەگ بۇه، كە لە سەرەدمى دەسەلاتدارى ئازادخانى ئەفغان (٦٠) دا، سەرى دانەنەواندۇ و دىزايەتى و بەربرەكانى [ئەفغانىيەكانى] كردۇون. لە ئەنجامدا، ئازاد خان دەرفەتى لى ھىناوه و گەرتۈويە و كوشتووېتى.

يەكى دىكەيان محمد باقر بەگ بۇه، كە خۆى و "حەسەنۇھلى خان" ئى حاكمى كوردىستان، بەتوندى لەگەل كەريم خانى زەند دا تىكەوتۇون و شەرى زۆريان لەگەلدا كردۇ. چەند ناودارى دىكەش وەكۇو "عبدالله سلطان" و ...

هتد، لهناو ئەم هۆزه هەلکەوتونن کە نایب و وەکیلى  
کوردستان بۇون، بەلام پاشان بەگوئىرەت زەمان و بە  
تىپەرپۇونى سەردەم، ئەم هۆزى "بەراز" ھ، بلالوھى كردۇھ،  
ھەندىكىيان ھەلاتۇون و گەپاونەتەۋە خاكى عوسمانى(٦١)  
ھەندىكى دىكەشىان ژيانى كۆچەرىييان وەلا ناوە و چىل سالىك  
دەبى لە ھەندى ئاوايى كوردستانى ئېراندا، خانووبەرمىان  
درۇست كردۇھ و دانىشتۇون و خەريكى كشت و كال وئىشى  
رەعىيەتىن.

وەڭ لە گۈندى "كېڭ" دا سەد خىزانىيەت دەزىن كە  
سەرجمەن دەگەنە ٥٠٠ كەس و لە ئاوايى "عەباس جوب"  
لەناوچەي "ئىللاق"، نزىكەي ٦٠ خىزان و ھەروەھا لە گۈندى  
«گامىشانى ئىللاق»، ٢٠ خىزان و لە "بولغۇز ئاغاج" ى  
ناوچەي «ئىسـفـەـنـ ئـابـادـ» ٣٠ خىزان و لە ئاوايىگەلى  
دىكەشدا ھەندىكىيان نىشتهجى بۇون و خەريكى ئىش و  
كارى كشت و كال و رەعىيەتىن.

ئىـسـتـاشـ ھـەـنـدـىـكـىـيـانـ لـەـ گـۈـنـدـىـ "قـەـرـەـتـەـوـەـرـ" و  
دەرەپەرى كە پاشماوهى ملکەكانيانە، خەريكى ملکدارىن و  
بەشىكى ترييان ئەوا چەندەھا سالە لەشارى سەنە ئىشى  
نۆكەرائىتى حاكمان و گەورە پىاوانى ولات دەكەن. لەم  
عەشىرەيە، ئەوانەي و لەسەر رەوشتى عەشىرەتى  
ماپىتنەوە، نزىكەي سەد خىزانىيەن كە زستانان لە گۈندى

"دکن" و... هتد، سهربه کوردستان {ی ئەردەلان} دەمیئنەوە و  
هاوینان لە هەوارى دەوروبەرى ئەۋى، لە رەشمەلەندا  
دەژىن.

ھۆى دانانى ناوى "بەراز" لەسەر ئەم ھۆزە -  
بەچەشنىڭ كە دەگۇتلىق، ئەوهىيە لەكۈردىدا بەراز بەواتاي  
"خىزىر" ھ و زۇربەي ئەندامانى ئەم ھۆزە لەكتى  
شەپكەردندا وەئ بەراز رووييان كىردىتە دوزمن و  
نەگەپاونەتهوە دواوه، جا ناوى بەرازييان لىپناون و بە  
ھۆزى «بەراز» ناويان دەركىردوه[؟]. كويىخا "جوامىر"  
ناوئىكىان لەگەل خوالىخۇشبوو "ئەمان الله خانى والى"  
چۆتە پاۋ؛ راوجى لەكتى راودا، بەرازىك دەگىرن و  
دەيھىنە بەردم والى، ئەويش فەرمان دەدات بەشمېر  
بىكۈوزن. لېرەدا، كويىخا جوامىر لە ئەسىپەكەي دادەبەزى  
و عەرزى والى دەكتات ئىيمە "بەراز" مان پى دەلىن و  
ئەوهش بەرازە، لەغىرەت و ئازايەتى عىيلايەتى ئىيمە  
بەدۇورە لەبەر دەمم بىكۈوزن و من بىيىدەنگ دانىشىم و  
تکاي بۇ نەكەم. سەد تەنپا پارە بەرەسمى پېشکەش ئامادە  
دەكەم و دەيھىنە خزمەتت بۇ ئەوهى دەست لە كوشتنى  
ئەم بەرازە ھەلبگرى. والى ئەم تکا و پېشکەشىھى لى  
قەبۈول دەكا و دەفەرمۇئ بەرازەكە بەرەللاكەن.

## سینهه م - به لیله و هند

به گویره‌ی قسه‌ی کویخا و ریش چه رمگی خویان، ئەم هۆزه، لقیکی ئەحمد [وهند] ن، که بەشیکیان له کرماشان و هەندیکیان له ولاتی عوسمانی - نیوان سلیمانی و کەرکووک، هەندی جار له ئاوايیدا داده‌نیشن وجاروباریش دەوارنشینی دەکەن.

ئەم هۆزى "بەلیلوهند" ه، ئیستا نیشته‌جیی کوردستانی ئیران و تزیکه‌ی دووسه‌د خیزانیک دەبن کە رەعیت و باج بدهرن و تزیکه‌ی هەزار كەسیکن؛ روونیش نییه کەی هاتوونه‌تە ئیران.

کویخای ئیستایان، قەیخا "شاھباد" ه و هۆی ناوئرانیان ئەوهیه کە وەچه‌ی "بالوول" ناویکن له زمانی کوردیشدا، وشهی "بەلول" دەگورن و دیه‌کەن به "بەلیل" [؟] و بەم شیوه‌یه، پییان دەلیین بەلیله‌وەند. زستانان له گەرمیئنی "گاوه‌رۆ" دەبن، کە گەرمەسیری "فەقى سولھیمان" و "ھەنگوران" ئی پىن دەگوتىرئ و عايد بەمەلبەندی "گاوه‌رۆ" يە، کە [ئەم وشه‌یەش] کورتکراوهی "گوارا روود" بېت. ھاوینه‌ھەواریشیان له شوینى ناسراوی "ئیلاخ" ه، کە ئەویش سەربەکوردستانی ئیرانه.

## چواره‌م - تیره‌ی بوره‌که‌ی

سەد و پەنجا خىزانىيکن و بەمەزندە ٦٠٠ كەسىك بە زىن و پىاو و گەورە و بچووکەوه دەبن. زستانان لە گەرمىنى زەھاوا و ھاوينان لە مەحالى "ئىسفەند ئاباد" يى كوردىستانى ئېران، واتە لە شاخ و كىۋى دىيەج" و "كونكرە" دا، مەر دەلەوهپىنن. ئەم ھۆزە، لقىكى ھۆزى "مەندەمى" ن كە دواتر سەربەوردىيان دەنۈسىن، تیره‌ي ناوبراو، نزىكەي سەد سالىيەك دەبى بەھۆي نىوان ناخۆشىيەوه لييان جىابۇنەتەوه.

لەبەر ئەوهى بوره‌که‌يى وەچەي "بەبرەك" ناوييکن و "بەبرەك" يىش لە زمانى كوردىدا دەگۆرىي و دەبىتە "بەورەك"، ئەم ناوهيانلى نزاوهە. كويىخاي ئىستاييان "كويىخا بوداق" و هىچ كەسىكى ناسراو و ناوبەدەروھيانلى ھەلنىكەوتۇھ.

## مەتلۇبى سىھەم

باسى ئەو ھۆزانەي وا پىتى يەكەمى نايان "ت" يە

## يەكەم - تاوه گۈيزى (٦٢)

ئەم ھۆزە، لە زومرەي ساداتى پايەبەرزى "پىرخضى" ن، كە پىشتىر خىللىيکى زۆر گەورە و خاوهن قەدر و رېز

بوون و به دریزه‌ی رۆژگار و سال، زۆربه‌یان هەلاتتونن و له سلیمانی و شاره‌زور گیرساونه‌تهوه، [بەچەشنىك] كە ئىستا[تەنيا] پەنجا خىزانىيکيان لهناوچەي جوانپۇ ماونه‌تهوه و ئەوانىش له خزم و كەس و كارى «حەبىب بەگ» ي سەرەك عىلى باوهجانىن كە پىشىر باسى لىۋەكرا و هەر له زىر چاوهدىرى ئەويشدا دەزىن. كويىخاي ئىستايان، قەيخا "يۆسف" و له وەرگەي بەهار و ھاوېنى [مەپو مالات] يان كويىستانى "لەلخول" و سەحرائى "پلە" له ناوچەي جوانرۇئى و زستانىيان له "باني ناز" و "شىخ اسماعىل" له شوينىك بهناوى "خان عاشور" دەبهنه‌سەر.

"خوالىخۇشبوو" مەلاعەبدالرحيم ناسراو بە "مەولەوى" لەم ھۆزەيەكە زانايىكى بەكردەوه ئەدىبىيکى تىيگەيشتەو و جامىعى علۇومى مەعقوول و مەنقولە. مرخىيکى بەھىز و تەواوى شىعرى ھەبۇھ. شىعرەكانى لەزمانى كوردى دا وەك شىعرى شىخ [ى سەعدى] و خواجه [حافظ] ن لە زمانى فارسيدا - رحمەتى خوايان لىنى بىت، ياخود وەك "امرعالقىس" و "عنترە" لە عەرمى دا. ناوبر او دووسى سال لەمەوپىش كۆچى دوايى كرد [سالى كۆچى دوايى مەولەوى بە ۱۸۸۰ دەزانرىت].

ھۆى ناونزانيان بە تاوه‌گوئىزى، دارەگوئىزىكى پىرى ئەستوورە لهناوچەي "قىلاق" كە خىللى سەيدەكان گەلى

جار، له‌ژیئر سیّبه‌ریدا کۆبوونه‌تهوه و باس و قسه و را  
و ته‌گبیریان کردوه و هر بەو هۆییه‌وه بە تاوه‌گویزى  
ناسراون. سەیدانى "پیرخضرى" كە ساداتى تاوه‌گویزى  
لەوانن، هۆزىكى گەورەى بەپايە و پىز بۇون و بەشىك  
لەساداتى كوردستانى ئىران و عوسمانى لەو خىلەن.

گەلۈك زانا و پىاپاچاکى بەشان و شىڭ لەناوياندادا  
ھەلکەوتۇون و لەوانە "سېد حسن" ناسراو بە "مەلا ابوبكر  
مصنف" (٦٤) كە باسى زانست و فەزىلەتى ئاشكرا و  
نەيىنى ئەو، لە سەر زمانى خەلک و لە توپى كتىپ و  
پەرتۈوك دا كراوه، بەشىك لەو كتىپبانەى وا دايىناون  
برىتىن لە "وضوح" (فقهشافعى) و "رياض الخلود" و "سراج  
الطريق" (سۆفييايەتى و سلوك).

كۈرەكەى واتە "مەلا عەبدولكەرىم" (٦٥) يىش لە زانايانى  
پايەبەرز و خاوهن كتىپ بوه. لەوانە: انزار الاخوان  
(وەعظ) و " واضح" (لە تەفسىردا) بە.

ھەروەها، نەوهى ئەو خوالىخۇشبوھش - كەناسراو بە  
"مەلا جامى" (٦٦) يە، خاوهنى نۇوسراوه و دانراوهىيە و لە  
زۆر زانستدا شەرح و پەرأويزى ھەيە. سەيدەكانى بە پايە  
و پىز و ناسراوى ساوجىلاغى مۇكىرى [«مەھاباد»ي  
ئىستا، لە تۆرەمەي ئەون و نازناو و پايەي "شيخ  
الاسلامى" ئەو ناوچانە، هي ئەوانە. ئىستاش لەناوچەى

مهريوان که سه‌ر به کوردستانی ئيرانه "سید حسن" ناويك ده‌زى که به زيوه‌ری زانست و عيلم رازاوه‌تهوه و قازى و دهرس بىزى ناوچه‌كىي و خەلک، رووی تى دەكەن.

#### دووهەم - فۇزى تارى مرادى

چون لەتقرەمەي "تارى مراد" ناويك بۇون، ئەو ناوەيان پى دراوه. بەشىكىن لە هۆزى "مەندەمى" كە دواتر، سەربەوردىان بە دوور ودرىزى دەگىپرىنهوه. نزىكەي چل سالىكە بەھۆى نىوان ناخوشى و دل ئىشانەوه لە هۆزى ناوبراو جىابۇونەتهوه و لەۋەرگە و بەھارگەي كۆنى خۆيان بەجى هيىشتوه و هاتۇونەتە "ئىلاخ" يى كوردستان و شويىنەك بەناوى "تەقارەخان" و "كانى درىز" بۇتە زستانە ھەواريان. بەمەزندە، سەد خىزان و چوارسىد و پەنجا كەس دەبن. كويىخايان "محمد" ناويكە و لەناوياندا ھەتا ئىستا كەسىكى ناودار ھەل نەكەوتوه.

#### سېھەم - فۇزى تىلەتكۈز(٧٧)

نزىكەي دووسەد سال دەبى لە "قەترە" و "بوار" ھوهكە لە ناوچەي نىوان كەركۈوك و بەغداي خاكى عوسمانى ھەلکەوتۇن، هاتۇونەتە كوردستانى ئيران و لەناوچەي "باشماخ" كە بىست و دوو - سى گۈندىك دەبى نىشته جىين و

پاشان ههندیکیان په‌رهوازه بوون، ۲۵ خیزانیکیان چوینه‌ته  
بانه-مهحالی "دهشتال" که بهشیکه له ئەیالههتى كوردستانى  
ئیران. نزیکه‌ی ۵۰ خیزانیکیش له‌گوندی "چره‌چره" ی  
ناوچه‌ی "پلینگان" نیشته‌جى بون و سیسەد خیزانیکیان  
ھەلاتوونه‌ته ناو عىلی جاف و شاره‌زوور که بەمەزندە سى  
ھەزار كەسىك دەبن و لەناوچه‌ی "باشماخ" ی ناوبراو،  
دامەزراون، واته زستانه ههواريان لهوئ دەخەن و بۆ ھاوينه  
ھهواريش دەچنە "ھۆبەتتوو" ی كوردستان.

زۆر گوندی ناوچه‌ی باشماخ، ملکى كويىخا و مەزنى ئەم  
ھۆزەن . عەشيرەتىكى ئازا و دەھەنده مېۋاندار و خاوهن  
سفرەن و خوالىخۇشبووی پياوی چاك، "عەزىزخانى سەردار  
كل"(٦٨) رىنى لى خواتستون و كچى "كويىخا عوسمان" ی  
[مارەكىردوه](٦٩) كە كويىخايىكى بە پايە و بېزى ئەو ھۆزە  
بوه و جەنابى مقرب الخاقان "سيف الدین خان" لهو دايىكە  
بۇه.

گەرجى هەموو ئاوايىيەك كويىخايىكى خاوهن ئىعتىبارى  
لهو خىلە ھەيە، بەلام مەزنى هەموو ھۆزەكە "حەسەن بەگ"  
ناوچىكە له تۆرەمەي «محمد بەگ». «محمد بەگ» يش كەسىكى  
خاوهن ناوە، چون له‌گەل "كەرىم خانى زەند" دا، پەيمانى  
برايدىتى بەستوھ و سەردهمىك لە كوردستان خەريكى  
چەتەگەرى بۇه.

پاشان بەگویرەی چەرخى رۆز و شەو، كەريم خان بە وەكىلى و ئەميرىي ئىران دەگات، خوسرهو خانى والى لەسەر كار لادەبرئ و لە شىراز راپەگىرى. تزيكان و خزمەتكاران وا بەباش دەزانن سەرلەنۈئ خوسرهو خان بىرىتەوە مەئمۇرى كوردىستان. مەسىلەكە عەرزى كەريم خان دەكەن، ئەويش دەلى ئەم كارە بەستراوهەتەوە بەوهى خالق محمد بەگ مەسلىحەتى بىزانى و پەسندى بىكەت يان نا، دەبى بىزانىن ئەودەلىنى چى؟ هەوالەكە بە "محمد بەگ" راگەيىزرا و ئەويش پەسندنامەكەي نۇوسى و بەگویرەي قۆل كېشانى ئەو، بېيارى حکومەتى خوسرهو خان درايەوە. هۆى دانرانى ناوى هۆزەكە روون نىيە و خوا زاناترە.

## مەتلۇبى چوارەم

باسى ئەو هۆزانەي و اپىتى يەكەمى ناويان "د" ھ

## يەكەم - هۇزى دوراجى

نزىكەي سەد خىزانىيىكەن و ژماريان بەمەزندە دەگاتە چوار سەد كەس. بەزستان لەناوچەيى گاوهرۇ و لەگۈندىك بەناوى "رەزوان" و شوينى تر مەپ و مالات دەلەوەرپىن و

هاویان له شوینیک بناوی "کانی گولزار" ههوار دهخنه. کویخای ئیستایان قهیخا "عهدالرحمان" و چون له تورهمهی "دوراج" ناویکن، بهوناوه ناسراون. ههندي لهم خیلکه بلاوهیان کردوه و لەخاکى گەپووس و كوليابى دەزىن.

### دۇۋەم - خىلى دۇم

ھۆى ناونزانيان رونون نېه. نزىكەي دووسەد خىزانىئە دەبن و بەمەزندە ٥٠٠ كەسىئە دەگرنەوە. ئىش و كاريان تەنبا كلاش كردە. بەشىكىيان دانىشتتۇرى شارى سەنەن و لەۋى مالىيان ھەيە. بەشىكى دىكەيان زستان له گوندەكانىياندا دەمىننەوە و بەھار و هاوين بەگویرەي كات و وخت، دەگەپىن و باجى دېوهخان و بىزىوي خۆيان ھەر لەو پىشەي كلاش كردە پىئە دىنن. لەناوياندا، هەتا ئىستاكەسانى ناسراو و ناوبەدەرەوە ھەل نەكەوتۇون. (٧٠)

## مهتلەبى پىنجەم

باسى ئەو ھۆزانەي وا [پىتى] يەكەمى ناوابيان "ز" يە

يەكەم - زەردۇوبي

چۆن باپىرەگەورەيان نەخۆشى زەردۇوبي گىرتوه و بەھۆى نەخۆشى يەكەوە رووى زەرد ھەلگەراوه، بە "زەردۇوبي" كە كورت كراوهى "زەردۇوبي" يە، ناوى دەركىدوھ و تۆرەمەكەشى، هەر بەناوى ئەوهوه دەناسرىن. ئەم ھۆزە دەكىرىن بە چوار بەشەوە و هەر لقىئەك ناوبىكىان ھەيە:

يەكىان بە «ساتىيارى» دەناسرىن و ئەويش بەھۆى ئەوهوه كە باپىرەگەورەيان سەعاتى ھەبوھ وئەم لقە، بەھەوە نىسبەتىان دراوه. لە زمانى كوردىدا، [وشەى] سەعاتدارى يان تۇوشى ئال و گۆر كىدوھ و ناوى "ساتىيارى" يان لىئاوا.

يەكى دىكەيان، ھۆزى «كەمانگەر» (٧١) كە ئىستا بەشىكىان لەشارى سنه دەزىن و بەشىكى دىكەيان لە ئاوايىگەلى كوردىستاندا بلاو بۇونەتوھ و ئىش يان تۆكەرايەتى كردى حاكمان و گەورە پىاوانى شارەكەيە. لەم ھۆزە، "مەلا ئەممەد" ناوبىك ھەلگەوتوه كە زانا و سالكىكى تەريقەي نەقشبەندى بۇو و مزگەوت و خانەقاى لە گۈندى

"کوکساره" دروست کردبوو چەند موریدیکیشی ھەبۇو. دواىي مردىنى ئەو، كورەكانى ھەمان شىئومىيان گىرتۇتەبەر و بەھەمان پېبازدا دەپۇن.

لقيكى دىكەيان بە «روانى» ناوبانگىيان دەركىردوه، ئەۋىش لەبەر ئەوهى مەزرا و لەوەرگەيان لە گوندى "روان" ئى جوانلىقىيە وئىستاش ھەر لەو دىيە نىشتەجىن و باخاتىيان ناوهتهوه و بونەتە گۈندىشىن.

لقيكى دىكەيان بەناوى «شاقوياڭ» ئى باپىرەگەورەيانهوه ناونراون. ئەم لقە، لە ئاوايىگەلى ئەيالەتى كورىستاندا، بىلەو بۇونەتەوه و خىيەت نشىنىييان وەلاناوه و لە خانۇوبەرەدا دادەنىشىن.

لەم ھۆزى زەردووچىيە، ئىسـتا تزىك بە دووسـەد خىـزان لەناوچەي "فيض اباد" ئى كرماشان نىشتەجىن و خەرىكى بازىرگانىن. سـەد خىـزانىكىيان هەلاتـتون بـۇ شارەزۇور و[لەـوى] دامەزراون و خەرىكى كـشت و كـالـن. تـزىكـىي پـەنجـا خـىـزانـىكـىـش كـە بـەـزـنـدـە دـوـوـسـەـد كـەـسـ دـەـبـنـ، لـەـخـاـكـى جـوانـلىـقـدا بـەـحـالـى دـەـوارـنىـشـىـيـىـنـى ماـونـتـەـوهـ وـ لـەـوـرـزـى بـەـھـارـ وـ هـاوـىـنـدا لـەـ كـويـسـتـانـەـكـانـى جـوانـلىـقـ - نـاسـراـوـ بـەـ "سـەـرـدـەـخـانـى" وـ "وـيرـاشـ" وـ "تـىـنـ دـۆـزـەـپـۈـچـ" [؟][٧٢] وـ "دـەـرـەـنـىـيـانـ" مـەـرـ وـ مـالـاـتـ دـەـلـەـوـرـىـنـ وـ لـەـوـەـرـگـەـيـ پـايـزـ وـ زـسـتـانـىـيـانـ لـەـسـەـرـ ئـاـوـى سـىـرـوـانـ بـەـنـاـوى ئـەـنـجـىـرـەـكـ" وـ "روـانـ".

## دوروشام - هوزی زهندیه

باسی ئەم هۆزە بەھۆی "کەریم خانی زهند" و [زهندییەکان] ى دیکەوە کەوتونە ناو زۆر کتىبى مىشۇوى ئېراناھو. تزىكەی چوار سەد خىزانىيان لە ئاوايىگەلى كوردىستان كە بىرىتى بن لە "ماچكە" و "ئالىپىنەك" (٧٣) و "قەلا پۇلا" (٧٤) و... هتد، نىشتەجىن و خەريكى ئىشى كشت و كالىن. بەلام پىشتر رەسمى خىوهەت نشىنیيان ھەبۇھ و گەرمىن و كويىستانىيان كردوھ. دواى تىكچۈونى دام و دەزگاي "نادر شا" و "عەلى شا" و "ابراهيم شا"، حەسەن عەلى خان حاكمى كوردىستان لەۋىي راگوپىستن و لە "ئىلاخ" ى كوردىستانى دانان؛ لەو كاتەوە تا ئىستا لەۋى دەزىن.

تەفسىيلى ئەم كورتەيە، بە شىوهى خوارەوەيە:

"مېھر عەلى خانى وەلا شەجىردى" دراوسىيى هۆزى زهندىيە بۇو. "زهند" ەكان لە [گوندى] «پەريه» دادەنىشتەن و ھەميشە خەريكى وېرانگەرلى لە ناوجەي "عەلېشەكەر" و تالان و بىرۇ لەملاكەكانى "مېھر عەلى خان" بۇون و ھىچ درىيغىيەكىان لە ئازار و زيانگەياندن و كوشت و بىر و تالان نەدەكرد. مېھر عەلى خانىش كە تواناى وەستانى نەبۇو، لەپۇوى ناچارىيەوە ناوجەي خۆى بەجى ھېشتبۇو و پەنائى بىردىبوو بەر "حەسەنەلى خان" حاكمى كوردىستان.

لهو سه‌رده‌مه‌دا، هیشتا پادشاهیکی سه‌ربه‌خو و  
ده‌سه‌لاتدار و حومیکی [سه‌قامگیر] له ئیران نهبوو و جیا  
له خەلکی کوردستان، تزیکه‌ی پىنج شەش هەزار سواره‌ی  
ئەفغانی و چواردؤلی (٧٥) و کولیایی و ھەندى "ئاز اوھچى" ی  
تر، بە دەورى حەسەن عەلی خانه‌وه وەکۆ ببۇون و [ئەوبىش]  
کە دەسەلاتیکی بەخۆيیه‌وه دىبۇو، بە ئامانجى تولەسەندن‌هه‌وه  
له مىھر عەلی خان و وەرگرتنه‌وهی ملکەكانى، له سنه‌وه  
کەوتە پىچ و کاتىن گەيىشته ناواچەكە، سەرۋەكانى زەند وەك  
کەرىم خان و "شىخ عەلی خان" و ئەوانى تر، بەسوپاى زۆر  
و ئەپەپى ئامادەيىيەوه لەرانبەريدا، وەستان.

بەيەكدادانى دوو سوپا، له سالى ١١٦٣ [= ١٧٤٩-٥] رwooی دا. پاش ھەول و تىكۈشانى زۆر، لەشكىرى حەسەن  
عەلی خان سەركەوت، سوپاى زەند تىڭ شكا و لەپەريەك  
چوو. ژمارەيەكى زۆر لەناودارانى زەند كوزران و روويان  
كردە و لاتى نهبوون. [ئىنچا حەسەن عەلی خان] ملکەكانى  
مىھر عەلی خانى بۆ ئەستاندەوه و بەپەپى  
سەربەخۆيىيەوه لەسەر كاروبارى خۆى داناوه. تزیکەی  
ھەزار خىزانى زەندىيىشى بە زۆر راڭویىست و لەخاکى  
كوردستان نىشته جىيى كردى.

دواى ماوهىيەك كە حەسەنھەلى خان له شەپ و  
كوشتارى سەليم پاشاي باباندا تۈوشى شىكت هات و

سوپا و حهشيمه‌تى دهورو بهري بلاوه يان كرد، كهريم خان ههواي تۆلەسەندنەوە لەسەرى دا و بە ئامانجى شەپى حەسەن عەلى خان، سوپايەكى بىن هەزمارى پىكەوە نا و [بەرەو سەنە] كەوتە پى. "ابراهيم بەگى وەكيل" (٧٧) ئى كوردىستان و هەندىكى تر لەگەورە پىاوانىش لەو ماوهىدا، دلىان لەحەسەن عەلى خان ئىشابۇو، لەگەل ھوردووى كەريم خان كەوتى.

ئىمام قولى خان" (٧٨) ئى زەنگەنەش كەپىشتىر بەحيسابى دراوسييەتى [ئەردەلان]، جەزرەبە و ئازار و زيان و زەرەرى زۆر و شىكست و بەردەست بۇونى لەحەسەن عەلى خان دىتبۇو و ئەۋپەپى رەقەبەرى لەگەللىدا ھەبۇو، دەرفەتى تۆلەسەندنەوەي بۇ ھەللىكەوت و بە لەشكى كرماشانەوە لەگەل ھۆردووى كەريم خان كەوت و لە پىناؤ دەركىردىن و لەناوبىردنى حەسەن عەلى خاندا بۇو بە ھاودەست و ھاپېيمانى كەريم خان.

حەسەن عەلى خان، كەتوانى وەستانى لەخۆيدا نەدەدى، تاكاكارى نارد و گۇتى ئامادەيە خوشكى خۆى لەكەريم خان مارە كات و كۆتايى بە شەپ و كوشتار بىننى. بەلام كەريم خان قەبۈولى نەكىرد و پرووى كردى سەنە. حەسەنەل خان ھەلات و لەگۈندى "قەرە تەۋەرە" لەسەر سنورى نیوان كوردىستان [ى سەنە] و گەپووس و

ههوشار که ئەودەم قەلاییکى قايمى هەبۇو، خۆى مەلاسدا. كەريم خان، "شىيخ عەلى خانى زەند" ئى كرده مەئمۇر بۇ ئەوهى گەمارقۇي قەلاكە بىدات، بەلام ھىچى پىن نەكرا و قەلاكەي بۇ نەكرا يەوه، ئىنجا بىن ھىوا و زيان پىن گەيشتۇو، گەرايەوه دواوه.

لەلاییکى ترەوه كەريم خان، دواى كوشتن و ويىران كردىن و تالان و خراپەكارى لە سنه، ھەممۇ شارەكەي لەمزگەوت و مەدرەسە و مال، چۈل كرد و ئاگرى تىن بەردان. لەو بنەمالە "زەندى" يانەش كە كۆچ درابۇون، ئەوانەي وا ناسراو و دەولەمنەند بۇون ناردىنيەوه بۇ ناو عىلى زەند و نزىكەي سەد و پەنجا خېزانىش لەبەر ھەزارى و نەدارىي لە كورىستان مانەوه. ھەرئەوانە، ئەمۇق ماونەتهوه و زگ وزايىان كردوه، بەچەشىيەك كە ئىستا نزىكەي چوار سەد خېزان دەبن و لەو ئاوابىيانەدا كە ناويان برا، نىشتەجىن و خەريكى ئىش و كارى رەعىيەتىن.

## مهتمه‌بى شەشەم

باسى ئەو ھۆزانەي وا [پىتى] يەكەمى ناويان "س" ھ

### يەكەم - سىگۇر

ئەم ھۆزە، ئىستا نزىكەي پەنجا خىزانىئە دەبن كە بەشىكىيان لە گۈندى "نىاز" و بەشىكى دىكەيان لە ئاوابىيگەلى دىكەي "ئىللاخ" نىشتەجىن. پىشتر دەوارنىشىن بۇون و بەهار و ھاوين لە ناوقەي "ئىللاخ" ئى كوردىستان و پايز و زستان لەلاي "زەهاو" مەر و مالاتىيان دەلەوەراند. ئەم پەنجا خىزانە بەمەزىنە دوو سەددەن فەرىئە دەبن و ھۆى دانانى ناوهكەيان رۇون نىيە، ھەروەھا كەسى ناوبەدەرەوەيان لى ھەل نەكەوتە و كويىخا و مەزنىيکى مەلۇومىيان نىيە.

### دۇوھەم - سوور سوور

ئەم ھۆزە لەسەردەمى پادشاھى خوالىخۇشبوو "شا سولتان حوسەين" [ى سەفەوى] دا، لەگەل "تەيمۇوربەگ" لە "كۆم" و "غىياب" ئى خۇراسانەوە بە ئەمرى شاي رەحىمەتى ھاتۇونەتە كوردىستان و ماۋەيەك ھاوينە ھەواريان خىستۆتە مەريوان و بۇ پايز و زستانىش

چوونه‌ته شاره‌زور و لهوئی ماونه‌تهوه، له‌حه‌شیمه‌ت و دهست و پیوه‌ندی "ئبراهیم بەگی وەکیلی کوردستان" بوون و پاشان بەحوكمی حاکمی کوردستان، له‌مه‌ریوان راگویزراون و ئاواییگەلی «مامەند»، «بلوجە»، «ئاسنگەران»(۸۱)، «مرواری»، «ئەختەخان»، «ترازولە»، «پشت حەنەك»، «وشترمل»، «مەیدانە»، «ئاساولە»(۸۲)، «ھەپوشان»، «کە چەلە»، «کاوشنان» و «تانييە»... وەتد بۆتە هەوارگەی بەهار و ھاوینیان. له‌ناوه‌راستەکانى پايز و زستانىشدا، وەك پاشماوهی ھۆزەکانى کوردستان چوونه‌ته گەرمىنی زەھاو و لهوئی مەپ و مالاتيان له‌ھەراندوه.

لەسەردەمى حکومەتى والى خوالىخۆشبوو "امان الله خانى يەكم" دا، چوونى زەھايان لى ياساخ كراوه ولهو گوندانەي سەرەوەدا نىشته‌جى كراون. ھۆزەكە، ئىستا بوه به دووبەشەوه: يەكىان بەھەمان تاوى "سور سور" ووه ناو دەبرى بەلام ئەھەن دىكەيان بە "شىخ سورخابى" دەناسرى. كويىخاي ئىستاي تاقمى سور سور، "كۈچە سولتان" و قەيىخاي شىخ سورخابىيەكان، "سۇلەيمان سولتان" دا، كە بەپىي داب و رەسمى خۆيان بە كويىخا دەلىن سولتان.

ھەر دوو تاقمىكە [بەسەرييەكەوە] دووسەد خىزانىيەك

دەبن كە هەندىيکيان لەملاڭى رىزدار «امان الله خانى وەكىل»(۸۲) و هەندىيکى دىكەيان لە ئاوايىيگەلى ناوبرار دا نىشتەجىن. لە بەهار و ھاويندا، ئەوانەى وا خاوهنى مەر و مانگاي زۆرن، ھەر لەو ھاوينە ھەوارانەى خۆيان كە ناومان بىردى، بەشىوهى دەوارنىشىنى و كويىستانچىيەتى دەمئىننەوە.

ھۆى ناونزان: چۆن دووسى كەس لە باو و باپيرانيان سوورفل بون، ئەمانىش بە «سوور سوور» ناوبيان دەركىردوه، تاقمى "شىيخ سورخابى" ش چۈن لەبنەچەكى "شىيخ" ناوى كورپى سورخاب بۇون، بە شىيخ سورخابى ناوبرارون. كەسىكى ناوداريان لى ئەمەن نەكەوتوه.

### مەقىلەبى حەۋەتەم

باسى ئەو ھۆزانەى كە پىتى يەكەمى [ناو] يان، پىتى «ش» ھ

### پەكەم - شاتقۇبادى

ئەم ھۆزە، بەشىكىن لە عەشىرەتى «زەردووېي» كەپىيىشتەر باسييان لىيە كرا. ھۆى ناونزان: لەبەرئەوهى

«شاقوباد» ناویک کویخا و گهورهیان بوه، ئەوناوهیان پئى دراوه. ده تا بىست خىزانىيکيان كە نزىكەي شەست - حەفتا كەس دەبن، لە خاکى جوانپۇ لە مەحالى كوردىستانى ئىران ماون و تائىستا كەسىكى بەناوبانگيان لى ھەلنىكەوتوه.

### دووهەم - شامەنسۇورى

بەشىكىن لە ھۆزى «كىركەرە»، كەدواتر باسيان لى دەكرى. ئىستا، دە-دوازدە خىزانىيان لەناو «كىركەبى» [گورگەبى] دا، ماونەتهوه و دەبى چل-پەنجا كەسىكى ببن. بەھار و ھاوينان لە گوندى «ئىمام» و «كوردミران» لە ناوجەي «ئىلاخ» يى كوردىستانى ئىران، خەريكى ئازەلدارى و كشت وکالىن و چەند خىزانىيکيان لە «كوليايى» دەزىن. بەپايز و زستانىش لەگەل پاشماوهى عىلاتدا، ھەواريان دەخنه لاي «زەهاو». كويخاي ئىستايان «نېبى» ناوىكە، كە كويخاي «كىركەبىيەكان» يىشە. هەتا ئىستا، كەسىكى خاوهن ناواو ئىعتىباريان لى ھەلنىكەوتوه.

### سېتەم - شىخ ئىسماعىلى

لەسەردەمى پادشاھىتى خاقانى بەھەشتى «فەتح عەليشا» دا (٨٤)، خودا بەرگى نۇورى لەبەر كات، خودالىخۇشبوو « حاجى ميرزا ئەممەدى كوردىستانى»، كە

ئەوەم لە پىتەختى تاران- خوا لەكارەساتى بىپارىزى ئارقۇغەى دەفتەر بۇو، گوندى "دىيەج" ئى لەناوچەى اسفند ئاباد كېرىيە و بەدىلنىوايى كردىن ئەم ھۆزەى لەلائى "كلىدۇ و ئاودە" وە كە عايد بە بەغان، ھىنناوەتە كوردىستان و لەم گوندە مەزرا و لەۋەرگەي پى داون. [ئەوانىش] بەبەهار و ھاوين لەۋى مەر و مالاتىيان لەۋەراندوھ و بۇ پايىز و زستان بەشىكىيان چۈون بۇ گەرمىيىنى لورستان و لە بەشىكى تريشىيان لە زەھاب ھەوار دەخەن.

ئىستاش، گوندى ناوبراو لەمیراتگەكانى خوالىخۇشبوو ميرزا ئەحەممەدەوە گەيشتۇتە دەستى پايدەرلىكى لە خاقان نزىك - "ميرزا عەلى نەقى" سەررەشتەدار و لەشكىرنووس. ھۆزەكە بەهاران و ھاوينان ھەر لەۋىيە و دوو كەيخدادىيان ھەيە: «قەيخاماراد» و «قەيixa حوسەين عەلى». ژمارەي خىزانىيان بەمەزنەد سەد و پەنجايە و نزىكەي چوار سەد كەس دەبن.

ھۆى دانزانى ناوى شىيخ ئىسماعىلى ئەوەيە كە ئەو كاتەي لەخاڭى عوسمانى دادەنىشتەن، شوانكارەي "شىيخ ئىسماعىلى بەرزنجى" بۇون و ھۆزەكەش بە ناوى ئەوەوھ نىسبەت دراون و شىيخ ئىسماعىلى يان پى گوتۇون. شىيخ ئىسماعىلى بەرزنجىش كەسىكى ناسراو و لە زۇمۇرەي مەشایخ و عارفان دەزمىردرى. بەشىكى لە ھۆزەكە ھەر

لەلای بەغدا ماونەتەوە و بەشیکیشیان لە سلیمانی و  
شارەزور چوونەتە ناو عیلی جافەوە.

### مەتلۇبى ھەشتەم

باسى ئەو ھۆزانەی وا [پىتى] يەكەمى ناوبىان "ق" ھ

#### يەكەم - قالقالى

ئەم ھۆزە، بەشیکىن لەعیلی "گەلباخى" كە چۆنیەتى و  
ژمارەيان دواتر دەنۈوسىرى و لە رابوردودا لەگەل "گەلباخى"  
يەكان پايىز و زستان چوونەتە شارەزوور و لە بەھار و  
هاويندا مەر و مالاتيان لەكوردىستانى ئېران لەۋەرپاندۇ، تا  
ئەو كاتەي كە لەسەردەمى امان اللە خانى يەكەم، والى  
ناوچەيى كوردىستاندا و بەحوكىمى ئەو لە ئاوايىگەلى " حاجى  
موسا" و "گلە سورى" و "ئىسى سورى" و "شيخ حەيدەر" و  
"دەباغ" و... هەتد نىشتهجى كران و چوونىيان بۇ شارەزوور  
ياساخ كرا .

بەلام بەشیکىيان ھېشتا بەھار و ھاوين لە ھاوينەھەوارى  
نزيك گوندە ناوبىراوهكان خىوەت ھەللىدەن و ھەندىيەكى  
دىكەيان چوار وەرزە لە گوندەكاندا ماونەتەوە و ناجوولىيەوە  
واتە خىوەت نشىنىيان بەيەكجارى وەلاناوه.

کویخایان له گوندی "هاجی موسما"، "کویخا مهليئ" و ههروهها له "کيله سوور" و "دى سوور" «قهیخا مهربان» . هۆى ناونزانیان ئەوهىه لەبەر ئەوهى زۆر قىسە دەكەن و بە دەنگى بەرزىش دەدوين، پىيان گوتۇون "قالقالى": لە دابى كوردهواريدا «قالقالى» بەو كەسانە دەلىن كە فەۋىز ودرېزدادپەن.

### دۇوھەم - توبادى

ئىستا تزيكهى دووسەد خىزان و هزار كەسىئە دەبن، لە وەچەى "كاکە جان" ناوىيىن كە خۆى بە تۆرەمەى خالىدى كورپى وەلىد دەزاننى و بەدوورەپەرىزى و لە خوداترسى ناوى دەركىردوھ و گوايىھ لە ئەسلى عەرەبەوھ هاتوھ. هۆزەكە، تۆرەمەى قوباد ناوىيىن كە عەسکەرى كاكە جانى ناوبرار بوب و بەھۆى ئەوهە بە "قوبادى" ناسراون. سەرۆكى هۆزەكە و چەند هۆزى خىوەت نشىنى تر لە ناوجەى جوانپۇ، ئىستا "حەبىب بەگ" يىكە، كە پىشتىر باسى لىيۆھ كرا.

لەھەرگە و مەزرائى ئەم هۆزە لە بەھار و ھاوين، مەزرائى "بازان" و "نەھراب" يى جوانپۇقىھ و پايىز و زستانىش بۆ لەھەر اندىن مالات دەچنە پىشت شاخى "شىخان" و خاكى زەھاو.

لەم هۆزە، كەسانى ناسراو بە ئازايىتى و پىاوهتى  
ھەلکەوتۇون. يەكىان، "ئەممەدبەگ" ناوىكە كە تا ئىستاش  
لەناو عىّلاتى كوردىستاندا بە ئازايىتى و بە جەرگى ناوى  
دەبرى.

### سېنەم - قەشە

لەسەردەمى زۆر زوودا، باپىران و پىشىنىيانىان  
مەسيحى بۇون و وکەوتۇونەتە شوين قىسى قەشەكەيان،  
ئىنجا ناوى "قەشە" يان پى دراوه بەلام دواتر، شەپەفى  
موسولىمان بۇونىان پى بەخشاراوه.

ئەم هۆزەش، رەعىيەتى جوانپۇن، ھەندىكىيان ئىستا  
لەخاكى كرماسان و بەشىكى دىكەيان لەشارەزور و  
سلیمانى دادەنىشىن. نزىكەي پەنجا خىزانىكىشيان  
لەخاكى جوانپۇ ماونەتەوه كە بەمەزىنە دووسەدكەس  
دەبن. لەوەرگەي ئازەللىيان لەوەرزى بەھار و ھاويندا،  
كويىستانى "ۋيراس" و "ۋىرەنىيان" ھ. پايز و زستان دەچنە  
"روان" و "ئەنجرەك" لەخاكى جوانپۇ و نزىك "سېرۋان".  
كويىخايىكى بەپايه و رىز و كەسىكى ناوداريان نىيە.

## مهتمه‌بى نوھەم

باسى ئەو ھۆزانەی کە پىتى يەكەمى ناويان "ك" [و  
گ] ه

### يەكەم - كوركەبى

ئىستا، لهخاکى كوردستان تزىكەي سەد خىزانىيەن و بەشىكىيشيان لهناوچەي كولياپى و "سوتقوپ" دەزىن. پىشتر، لەۋەرگە و مەزراي بەھار و ھاوينيان لهخاکى كوردستان بوه و بۇ پايز و بەھار چۈونەتە گەرمىننى زەهاو. بەلام چەند سالىيە كۆچى گەرمىنيان وەستاندۇھەن وله ئاوايىيگەلى "سياسىلە" و "زىيويە" ئى عايد بە ناوجەي "ئىلاخ" كوردستان نىشته جى بۇون و پايز و زستانىش لەگۈندانە دا كە ناومان ھىننان دەمەننەوە، بۇ بەھار و ھاوينيان ھەواريان لەدەرورى ھەر ئەو گۈندانە دەخەن و ئازەل دەلەرەيىن.

قەيخاي ئىستاييان كويىخا "نهبى" ناوىكە و تائىستا كەسىكى بەناوبانگىيان لى ئەللىنەكەوتوھ. ھۆى ناونزان: چون بىزنى زۆريان بوه و كورك - واتە مەرەزىيان فرۇشتىوھ، ناوى "كوركە" يى يان لى نزاوه.

## دووههم - هوزی کهشکی

تریکه‌ی ۲۵ خیزان و بهمهزنه، سهدهزار کهس [دلنیام هله‌یه و دهبن ههزار یاخود سئ ههزار بیت] بهنیر و می و گهوره و بچووکهوه دهبن. پایزو زستان لههندئ [ناوچه‌ی] گهرمینی "زههاو" و لورستان ههوار دهخن و مهپ و مالات دهلهوهپین. بههار و هاوینانیش، بهندی "فهراجان" و "روانسهه" و کامیاران دهبیتنه ههوارگه‌یان وبه مهپ و مالات لهومراندن و کشت و کال ژیان دهبهنه سهر.

مهزن و کوییخا ئیستایان بهکردهوه، "فهتحوللا بهگ" هوله‌بهر ئوهی له دۆی ئازه‌ل کهشکیکی زۆر دهگرن و له شوینی تر دهیفرۆشن، به کهشکی ناسراون. ههتا ئیستا کهسيکی ناوبه‌دهرهوه و ناسراوی هلهکه‌وتولویان نهبوه.

## سینهههم - هوزی کهلاشی(۸۶)

نیوهی ئەم تایفه‌یه ئیستا گوندنشینه و له ئاوايیگەلى "دلوهم" و "بیخوی" و "قەلا" ئی جوانپۇ و «ته‌رخان ئاوا» ناو(۸۷)، نیشته‌جىن و نیوه‌که‌ی ترييان دهوارنشين. پایز و زستان لهگەل رەعىيەتى باوهجانىدا، لهلاى زههاو مهپ و مالات دهلهوهپین، بههار و هاوینانیش لهسەردەسىر و کوییستانى "ماکوان" دهبهنه سهر. کشت و کال و باخاتيان

لهگوندی "تەرخان ئاوا" ئى عايد بە جوانرىقىه. ژمارە يەكىشيان لەخاکى كرماشان و شارەزۇور و... هتد پەپەوازەن.

دەوارنىشىنەكانى ئەم ھۆزە، ئىستا نزىكەي شەست خېزانىئ دەبن و دووسەد و پەنجا كەسىئ دەگرنەوه. زانا و پىباوخاسىئى زۆر لەم ھۆزە ھەلّكەوتۇھ، كە لە ناوجەكانى جوانرق و هتد... خەريكى دەرس گۇتنەوه و خوتىبەبىزى و پىش نوپەزى بۇون. ئىستاش "مەلا ئەحەممەدى مەلا باشى" كە بەرپىسى مەوقۇوفاتى كوردستانە، لەم ھۆزە يە. ھۆزى ناونراز: گوندەكانىيان راۋگە و نىچىرگەي چاكن و كاتىن يەكى لە حاكمانى كوردستان لە زستاندا بۇ رۇزىئ لەۋى ماوهەتهوه، بۇ بەرچايى و شىئو، چىشتىيان لەگۈشتى مەرەكىتىو و بىزەكىتىو بۇ ئامادە كردوه، مەرە كىيويش بەزمانى كوردى پىيى دەگۇترى "كەل" و بەو بۇنەيەوه بە «كەل ئاش» ناوبىان دەركىدوه.

### چوارم - ھۇزى گەلباخى

لەسەردىمى شايىتى بەھەشتى "شاھ تەھماسب" ئى سەفەويدا(٨٨)، لە قەلاچوالانى سالىمانىيەوه ھاتۇونەتە كوردستانى ئىران. پىاوانى ناوداريان لەشارى سە نىشتەجى بۇون و خەريكى خزمەتكارىيى و تۆكەرايەتى

حاکمانی کوردستان و گهوره پیاوانی ولات بون، بهشیکی زۆریشیان که سب و کاریان کردوه. ئهوانی دیکەش بههوارچییەتى بەھار و ھاوین لەکویستان و زۆزانی کوردستان [سنه] و پایز و زستانیش لەمەحالى شارهزوور ماونەتهوه و ئازەلیان بەخیۆ كردوه.

نزيكهی بىست سالىك لەمەۋپىش(٨٩) لەگەل عىلى جاف كەوتۇونەتە شەرىيکى توندەوه و چەند كەس لە هەر دوو لايان كوزراوه. لەوكاتە بەدواوه، بەھۇي دوزمناياتى عىلى جافەوه، ئىتر نەچۈونەتە شارهزوور و پایز و زستان لەھەندى گوندى کوردستان وەك "كىلەكەبۈود"(٩٠) و "كتئ" و "مەرە" و "يابل" و "روخەنجهە" و "كانى سېپى" و "ابراهيم ئاباد" و "كۆس عومەر" و "زەرىئەنە" و... هتد دا، خانووبەرەيان دروست كردوه و بە شىّوهى نىشتەجىيى دەزىن و لە ئىلاخاتى ئەو ناوجانە و شويىنى تر خەريكى ئازەلدارين.

ئهوانە ئىستاش لە شىّوهى خىّوهەت نشىنىدا ماونەتهوه، نزىك بە ٥٠٠ خىزان و بە نىرومى و گهوره و گچكەوه، سىھزار كەس دەبن. هەر چەند خىزانە كويىخاى خۆيان ھەبە، بەلام گهورەي ھەموو كويىخاكان دوو كەسن: "قەيخا حەسەن" و "قەيخا خەسرەو". تائىستا ناوى كەسىكى ناودارى و امان لەو ھۆزە نەبىيستوھ كە

شایانی باس بیت. هۆزى "وەرمىزىار" يىش بەشىئەك لەم عىلەيە و ھەر بەوان دا دەنرى (٩١). هۆزى ناونرانىشىيان ئاشكرا نىيە. (٩٢)

### پىنجەم - ھۆزى كەلھور (٩٢)

نزيكەي دوسەد خىزان و بەمەزىندە ھەزار كەس دەبن. لەناوچەي سەقز، بەشىوهى دەوارنىشىينى دەزىن و لە ئاوابىگەلى سەقز دا گەرمىن و كۆيىستان دەكەن. نزيك بەسەد خىزانىيکىشىيان چەند سالايىكە دەستييان لەخىوت نشىينى ھەلگرتوه و لە ئاوابىي «رۆستەمان» و قىلاخەكانى رۆستەمان - سەربە مەحالى خۆر خۇرە كە ناوجەيەكى كوردىستانى ئىرانە، نىشتەجى بۇون.

لەناو ئەم تاييفەيە - ئەوانەي وادانىشتۇوى كوردىستانى ئىرانن، كەسىكى ناسراو و ناودار ھەلنىكەوتۇوە "میرزا" ناوىك نېبى كەله شەپى زىوان خوسەرەخانى حاكمى كوردىستان و "ئەللاقلولى خانى زەنگەنە" - حاكمى كرماشاندا، ئەللاقلولى خانى كوشتوه و ناوى كەوتۇنە سەر زمانى خەلک.

ئەم تاييفەيە، لقىكىن لەھۆزى كەلھورى "ئەيوان" كە زىديان خاكى "دارالدولە" ئى كرماشانە. لەكۆتاپىيەكانى پادشاهي سەفەويىدا (٩٤) كاتى حەسەنەلى خان حوكماتى

[ئەردەلانى] دەكىد، ابراهيم بەگى وەكىلى كوردىستان(٩٥) رىينويىتى ئەم ھۆزەي كرد و هيئانىيە خاکى كوردىستان، مەزرا و لەوهەرگەي دانى و كردىنيه رەعييەتى كوردىستان. ھۆى دانرانى ناو، بە چەشنىك كە خۆيان دەللىن، ئەوهەيە: نەوه و نەتىجەي "حر" ي شەھيدن و وشەكە، لەزمانى كوردى دا، تۇوشى گۆرانىكارى هاتوھ و بۆتە كەلھور، خوا زاناتره.

### شەشم - ھۆزى كوران(٩٦)

ھەندىكىيان ئىستا لەشارى سنه نىشتەجيڭ و زۆربەي بازرگان و پېشەساز و كاسبى شارەكە، لەو ھۆزەن. دانىشتowanى ناوجەگەلى «ھەورامان» و «زاۋەرق» و «گاۋەرق» و «پلىيڭان» يىش، لقى ئەوان. زانا و خواناس و پارىزكار و لەخواترسى ئەم ھۆزە لە ھەموو ھۆزىكى دىكەي كورد زىاترن، وەك خوالىخوش بۇوى تاعەت قەبۇول(٩٧)، « حاجى مەولانا ئەحمدە»، كە لە سەرەتاي مانگى سەفەردا كۆچى دوايى كرد، لە تايىھەي گۆران و بەھق لەزانىستى مەعقوول و مەنقوول و خواناسى و پارىزكارىيىدا لە ژۇور ھەموو عالمانى كوردى ئەم سەرەتمەھوھ بۇو. ناوبراؤ، لەناو عالمانى ئەم رووپەرانەدا، بۆ فەتواي ئىش و كارى شەرعى و جاميع بۇونى زانىست. جىڭكەي گومان نەبۇو.

[هۆزى گۆران] دەبى نزىكەى دوو ھەزار خىزانىڭ بن كەدە ھەزار كەسىڭ بگريتەوە. ماومىيەكى دوور و درېش خىلايەتىيان وەلا ناوه و گوند و شارنىشىنیان ھەلبىزاردۇوھ مەگەر ژمارەيەكى كەميان كەنيشتەجىئى گوندىن و بۇ ئازەل لەوەرەندىن لە بەھارەوە تا دوو مانگە لە ھاوين، لەمال دەچنەدەرئى و لەدەور و پشتى ئاوايىھەكەيان سى مانگىڭ دەمىننەوە و ئىنجا دەگەرىنەوە مالىخ خۆيان.

پىش ئەۋەمى تايىفەمى ئەردەللىنى لەكوردستان دا دەسەلات بستىن، سەرۆك و مەزنى ئەم ھۆزە لەناوچەمى پلاينگان دانىشتۇون، كە قەلايىھەكى سروشتى لىيە و دەست بەسەرداڭرتنى زەحەمەتە و دەولەت و مالىيەكىان ھەبۇھ و زۆر عەشيرە و ھۆز گۈئى لەمستىيان بۇون [بەلام] دواي ئەوى خانانى ئەردەللىن لەكورستاندا ھېزىيان گرت، دەستى گەورە پىاوان [ى گۆران] لەدەسەلات كورت كرايەوە. لەھۆزى گۆران ژمارەيەكى زۆرىشىيان لەخاڭى "دارا الدولە" يى كرماشان نىشتەجىن.

### ھەۋەم - ھۆزى كۈيىك (٩٨)

ھۆى دانزانى ناويان ئاشكرا نىيە، نزىكەى سەد و پەنغا خىزان دەبن كە رەنگە شەش سەد كەسىڭ بگريتەوە. بەھار و ھاوينان لەناوچەى ژاوهرۇ، مەحالى

"ئیلّاخ" ئى كوردىستان مالات دەلەوەرپىن و بەپايز و زستان لەگەرمەسىرى ئاوجەي تاوبراو ھەوار دەخەن. روون نىبىھ لەسەردەمى كام سولتانا هاتۇونەتە كوردىستان ونازانىرى ئايا كەسىكى ناوداريان لەن ھەلکەوتۇوه يان نا؟

### ھاشتم - تىرىھى "كۆماسى"

لە "كۈرە وىز" كە ئاوجەيەكى كوردىستانى ئىران، دەزىن و بەمەزىنە تىزىكەي دووسىد خىزان دەبن كە ھەزار نەفەر دەگرىتىھە. بەهارو ھاوين لە ئىللاخاتى ئاوجەي تاوبراو و پايزو زستان لەگەرمىسىرى هەمان ئاوجەدا ھەوار دەخەن. لەزەمانىكى زوھوھ شوين و زىدىيان ھىنناوهتە كوردىستانى ئىران و لەسەردەمى شايەتى جىڭكاي پەنا- شاعەبباسى سەفەوى و لە رېۋانى حكۈمەتى خوالىخۇشبوو «ھەلۆخان» ئى(١٠) بىنى اردىلان دا ، لە ئىران ھەلاتۇون و چوونەتە ناو دوو ھۆزى "شوان" (١١) و شىخ بەزىنى (١٢) و لە نىوان كەركۈوك و حەريردا گەرمىن كويىستان دەكەن.

ماوهىيەك لەۋى ئىياون تا لەسەردەمى حكۈمەتى خان ئەحەممەد خانى بەنى- ئەردىلان و پادشاھىي "شىخ صەفى" دا (١٣)، كە خان ئەحەممەد خان ھىز و دەسەلاتى بەسەر ولاتى مووسىل و حەرير و كەركۈكدا گرت،

سەرلەنۋى رايگوئىستن و ھاوردىنيه و سەر جى و مەكانى ئەسلى خۇيان و لەكاتە و تا ئىستا لەھەمان شوين - كەناوى "کورپەۋىز" دەزىن.

كەسىكى ناسراو يىان لەناو ھەلگەتىن، «مستەفا» ناوىڭ بوه كە كەريم خانى زەند پىش ئەوهى بە روتېي ئەمیرىي و وەكىلى بىگات، لەگەل ئەو و سى چل سوارى زەند و كۆماسىدا لە كويىستانەخانى كوردىستان خەرىكى چەتەگەرلى بىوو. مستەفا نەگەل كەريم خان پەيمانى برايەتى بەستبۇو و لەناو خۇياندا وايان دانابۇو كە ھەرچى لەرىي دىزى و پىڭرىيە و پەيداي بىكەن، نیوهى هى كەريم خان و نیوهەكە ترى هى مستەفا بىت - كە ئەودەم كويىخايەتى ھۆزى ناوبر او بەدەستە و بىوو.

ماوهىيەك ئەم كارەيان كىرد تا جارىكىان كاروانىيەك دەپوتىنە و دەيانە و ئەنیوهى بەنىوهى بەشى كەن. گوئىدرىيىتىك تاق دەكەۋى ئەن بۇيان بەش ناكىرى، كەريم خان دەلىنى ئەو گوئىدرىيىز من ھەللىدەگرم، نیوهەكە واتە دوو لاقى بەقەرز لەسەر من بىيىنى. پاشان كە مالى دىزى و تالانىما ن و گىركەوت، لەشۈننېكى تر بۇت قەرەبۇو دەكەمەوه.

كويىخا مستەفا قەبۇللى دەكتات بەلام چارەنۇوس و دەبىن كە كەريم خان پىش ئەوهى قەرزى دوولاقتى

گۆيىدرىيئەكە بىداتەوە، دەگەرېتەوە بۇ [گوندى] پەريە كە زىيىدى عىلى زەنە و دواى ماوهىيەك، بە پىيى ئالۇكۆپى رۇزگار، بە ئەمېرىيى و وەكىلى دەگات و لە "شىراز" دادەنىشى.

ھەواتى كارەكە دەگاتە گۆيى مستەفا و ئەھۋىش بەھەواى برادەرىيى و دۆستىيەكەي پىشىوپىان بىپيار دەدا بچىيەت شىراز. دواى گەيشتنە شىراز، بە ھەول و تىكۆشانىكى زۆر لەرۇزى "سلام عام" دا بە چۆغە و فەرەنجى و جل و بەرگى كوردىيەوە دەچىپتە لای كەريم خان و بەبى سى و دوو كىرىن لەلاي دادەنىشى. يەساول و پاسەوان بەرى پىي دەگرن و نيازيان دەبى سزاى بده. بەلام كەريم خان دەلى كەي هاتنۇوى؟ دەلىن چەند رۇزىكە هاتنۇوم بەلام دەرگاوان و قەراول نەياندەھەيىشت بىيىم چاوم پىيت بکەوى. دەلى بۇ هاتنۇوى؟ لەوەلامدا دەلى بۇ وەرگەرنەنەوە ئەو دوولاقة گۆيىدرىيئە هاتنۇوم كە پىش ئەھەي بىدەيەوە هەلاتى و ئەوا لىيە دەتدىزمەوە! ئەھۋىش دەلى راستە و ئېستاش لەجياتى قەرزەكە لىيە دانىشە و وەك جاران شەرىيكم بە، ھەر ئىش و مەنسەبىيىشت بۇئى، دەتىدەمى.

مستەفا دەلى يەكەم ئاو ھەواى سافى زىد وولاتى خۆم بەو ئەمېرىي و شايەتىيەن تو ناگۇرمەوە و دانانىشىم، ئەرك و مەنسەبىيىشم ناۋىئى و خۆشم لىيى نايە. كەريم خان دەلى

خەلگى ئىران ھەمۇو منهتبارن و پىشىكەشى دەنیىرن بۆ ئەوهى ئەرك و مەنسەبىكىيان پى بىپىرم، تۆ لەبرچى وەلاي دەنېي؟ مستەفا لەۋەلامدا دەلى منىداا و نەوه و كەس و كارى خۆم خۇش دەھى ئەرچى و هۆى چاره ۋەشى و كوشتن و مال ويرانى و تالان كرانىيان پىك ناهىيەن. تۆ تىگە يىشتىت نىيە و پىتت وايە ئەم حال و وەزعەي بۆت هانقۇتە پىشى و ئەو ئەميرى و شەوكەت و گەورەيىت تاكۇتاپى تەمەن بۆ دەلوى، بەلام دلىنيابە دواى خۆت، منال و نەوه و كەس و كارت دەكەونە ھەزارى و ھەلاكەتەوه و تووشى ھەمۇو چەشىنە رەنج و تۆلە و ھەمۇو شىيە ئەشكىنچە و سەركۈنەيەك دەبن.

بەكورتى، كەريم خان زۆر پى دادەگرى و دەيھۈ ئاي خۆى بەيلىيەتەوه، بەلام ھىچ سودىيەك نابەخشى و دواى ئەوهى لەگل دانەوه و ناردىنسەر ئەرك و مەنسەبى ناھومىيەد دەبى فەرمان دەدات چەند سەر گوئىدىريزى ناياب بدۇزنىھەوە و ھەلىان بىزىرن و بۇي بىيىن. ئىنجا دەياندا بەمستەفا و دەلى ئەوانەش لەبرى ئەو دوو لاقەي وا پىت قەرزداربووم! پاشان چەند رۇزىكى پادەگرى و دىيارى و پىشىكەش بۆ ژن و پىاوانى عىلەكەى دەنېرى ئەپرىي دەكەت.

ھۆى دانرانى ناوى كۆماسى لەسەر ھۆزەكە، بەچەشنى

که خوّیان دهگیزنهوه، ئەوهیه کاتى خوالىخۇشبوو خان ئەمەد خان حەوالى سوورو ساتى قشۇون دەنیرىنى بۇ ولات. لەبەر ئەوهى ئەم ھۆزە مانگا و مەرىكى زۇريان ھەبۇه، حەوالى ماستىيان دەداتى ئەمانىش بارە ماستەكان دىئنن و لە ناوهپاستى ھوردوھە كەدا ھەللىيان دەچىن. خان ئەحمدخان دىئى و دەھى بىنې و دەللى ئەمە كۆي ماستە! لەبەرئەوه بە «كۆمامسى» ناسراو و ناودار بۇون.

### نۇھەم - ھۇزى كوكۇئى

سەرۋەك و كەيخداي ئەم ھۆزە، زۆر جاران لەبەگزادەي «ئىتىاخى» بۇون. پىشىتر تاييفەيەكى زۆر بە پايدىز بۇون، بەلام بەتىپەپ بۇونى چەرخ و زەمانە لەبەرىيەك بلاۋەيان كردۇ، ھەندىكىيان لەخاڭى دەولەتى عوسمانى لە گۈندەكاندا نىشتەجى بۇون و بەشىكى دىكەيان وەك جارى جاران لەناوعىلى جافدا بە دەوارنىشىنى ماونەتهوه و بۇونەتە بەشىكى لە عىلى جاف و لەگەل ئەواندا گەرمىن و كويستان دەكەن.

ئىستا نزىكەي سى خىزانىكىيان كە بىرىتى بىت لە سەد و پەنجا كەس، لەخاڭى ناچەي جوانپۇ عايد بە كوردىستانى ئىران ماونەوه و بەھار و ھاوين لە دووشۇين كە "ماكوان" و كۆيلە" يان پى دەللىن و پايز و زستان لە

گه‌رمه‌سیّری «نمره‌ساوه‌نده» (۱۰۴) و «گوری گه‌وره»، مه‌پ و مالات دله‌وهریتن. روون نییه تائیستا که‌سیّکی خاوەن ناو و ناسراویان لى هەلکەوتوه يان نا.

ھۆی ناونزان: چون له‌سەردەمی بەھار و ھاویندا، ھەر دوو سئ پۇز لە شوینیئ ئازەل دله‌وهرپیتن و زوو زوو ئەم كىيۇ وئەو كىيۇ دەكەن، بە كۆكۆيی ناوبان دەركەدە كە ئال و گورکراوى "كۈوه كۈوه" يە.

### دەھەم - ھۆزى كۆسە

لەم ھۆزە نزىكەی چل خىزانىئ لەناوچەی سەقز و "سياكۆ" ئى عايد بە كوردستان لە شىيەت دەوارنىشىنى دا ماونەتەوە. بەھار و ھاوین لەكويستان و پايزو زستان لەگەرمىنی ناوجەی ناوبراو دەزىن و بە مەزنە دووسەد كەسیئ دەبن. پەنجا خىزانىيکىشيان لەھەوشارى ساين قەلا بەشىوهى عىلى و دەوارنىشىنى دەزىن. ھۆي ناونزان: چون باوه گه‌وره يان رىشى نەبوه و كۆسەبوبه، بەناوی ئەۋەوە ناسراون. تائیستا روون نییه كەسیّکى ناودار و ناسراویان لى هەلکەوتى.

## مهتلله‌بی یازدهم

باسی ئه و هۆزانه‌ی که پیتى يەکەمی ناویان "ل" ھ

### يەکەم - لاله

ئەم هۆزە پىش تر خىوهت نشين بۇون و  
بەھەوارچىيەتى ژياون، پايز و زستان لە ناوجەيەك بەناوى  
ئىلاخ كە عايد بەكوردستانە لە رەشمەلاندا ژياون و مەر و  
مالاتيان لەوەراندووه بەلام ئىستا نزىكەي شەست  
خىزانىيکيان لە گۈندىيکى ناوجەي ئىلاخ كە "چاك"ىكى لىيە  
و بەھۆى ئەوهوه ناوى "ئىمام" ھ نىشته جىن. نزىكەي چل  
خىزانىيکىشيان لە ئاوايى دىكەي كوردستاندا بلاۋ  
بۇونەتھو و بەنيرومى و بچووك و گەورەوە بەمەزندىسە  
دۇو سەد كەسىڭ دەبن. روون نىيە كەسىيکى ناسراويان  
لىن ھەلگەوتىنى. هۆى ناونزان: وەك زۆربەي هۆز و عىلى  
دىكە بەناوى باوهەرەيان "لاله" وە ناسراون. (۱۰۵)

### دۇوھام - لەك(106)

ئەم هۆزە، پىش تر خىوهت نشين بۇون و  
بەھەوارچىيەتى ژياون بەلام نزىكەي ھەشتا سالىڭ دەبى  
كە نىشته جى بۇون و ھەندىيکيان لەناوجەي "اسفند ئاباد"  
ى كوردستان لە ئاوايىگەلى "چوارگا" و "عەلى ويردى" و ...

هتد دانیشتون، خهريکي کشت و کالن و بهشیکيان له ئاواييگهلى ديكهى كوردستان وەك "بەرزاب" و... هتد، دا دەنيشن.

روون نيءىه كەسىكى ناوداريان لىن هەلگەوتلى. ئەوهندەي پرس و جۆم كرد، هۆى ناونزانى هۆزەكم بۆ دەرنەكهوت، خوا زاناتره.

## مەتلەبى دوازدەھەم

باسى ئەو هۆزانەي وا سەرەتاي ناويان پىتى "م" ھ

### يەكلەم - مىستەتابەگى

ئەم هۆزە، بهشىكىن له عەشىيرەي قوبادى و سەرۆكەكانىيان هەميشه لەبەگزادەكانى ئەوان بۇون. بهشىكىيان بازرهى خاكى كرماشان و شارەزوورو بۇون و ئىستا نزيكەي سى خىزانىيەكىيان كەنزىكەي سەد و پەنجا كەسىك دەبن، له خاكى جوانپۇرى سەر بە كوردستان ماونەتهوه و پاشماوهيان له وەرزى بەھار و ھاوين دا، له گوندى "زەلال" و "چەمهەترار" مەروملاات دەلەوەپىنن، پايز

و زستانانیش لهگه‌ل عهشیره‌تی قوبادی دهکهون و دهچنه گرمیّن. چون له سه‌رده‌می کوندا، "مسته‌فا بهگ" ناویک سه‌رۆکیان بوه، به مسته‌فا بهگی ناویان ده‌رکردوه و تا ئیستا نه‌مانبیستوه و له‌سهر زمانی خه‌لکیش نییه که‌سیّکی ناسراوی خاوه‌ن ناویان لی هه‌لکه‌وتبی.

### دوروهم - هۆزى "مهنوجیه‌رى"

ئەم هۆزه‌ش وەك "مسته‌فا بهگ" يەكان، بەشیکن له عهشیره‌تی "قوبادی" و سه‌رۆکیان ھەمیشە سه‌رۆکی قوبادیيەکان بوه. ئیستا بەمەزىننە پەنجا خیزاپیکیان له خاکى جوانرۇدا ماونەته‌وه کە گوايىه تزىكەی دووسەد و پەنجا كەسیّک دەبن. بەهاران و ھاوینان له مۇوچە و مەزرای ناسراو بە "سەرياس" سەر بە ناوجەی جوانرۇ دەمیننەوه و بەپايز و زستانانیش له‌گه‌ل عهشیره‌تی قوبادی دا دهچن بۆ خاکى زەهاو و له‌ۋىھەوار دەخمن. ھۆى ناونزانانیان ئەوهىيە له‌سەرده‌می زوودا، مەزن و سه‌رۆکیان "مهنوجیه‌ر" بەگ "کورى" سەيداي ئەحمد بەگ بوه و [بەو بۇنەيەوه] بە "مهنوجیه‌رى" ناسراون، نەزانراوه کەسیّکى ناوداريان لی هه‌لکه‌وتبی.

## سیهدم - هۆزى "مهندهمى" (۱۰۷)

ئەم هۆزە، ئىستا لە كوردىستانى ئىران دا بۇون بە دوو تىرىتەوە: يەكەميان بە "محمد مرادى" ناوى دەركىدووھە كە دەگەرىتىتەوە بۆ ناوى "محمد مراد" ئى باوهەگەورەيان، دوو وەھەم "تارى مرادى" ن كەمەزن و كويىخايىان "گەنج محمد" ناوىيکە. نزىكەي ٥٠٠ خىزان و بەمەزىنە سى ھەزار كەس دەبن[؟]. پىشتر، بە بەھار و ھاۋىن لە ئىللاخاتى كوردىستانى ئىران رەشمەلىان ھەلداوه و ئازەلىان لەوەرەندىدووھە، پايز و زستانىش لە گەرمىنى زەھاۋ و شارەزوور زستانە ھەوارىيان خستوھە، بەلام نزىكەي بىست و دو سى سالىڭ لەمەوبەر لەگەل عىلى جاف كە بەھار و ھاۋىنان بۆ مەر و مالات لەوەرەندىن دەھاتنە كوردىستانى ئىران و ھەروەھا لەگەل هۆزى "گەلائى" كە بەشىكەن لە حەشىمەتى جاف شەپ و كوشتارىكىيان كرد و گەلائىكەن حوت كەسيان لەمەندەمى كوشت كەيەكىكىيان براي "گەنج محمد" ناوبر او بۇو. پاشان هۆزى مەندەمىش ھىزىكىيان كۆكىرىدەوە و رۈزانە سەر گەلائىكەن و چەند كەسىكىيان بەرەسمى تۆلەسەندەوە كوشت و بريىندار كرد. ئەم مەسەلەيە، بوه هۆى دوزمنايەتىيەكى زۆر لە نىوان ھەر دوو هۆز و هۆزى مەندەمى كە جىرانى عىلى جاف بۇون وايان بە باش زانى چۈونە گەرمىن بە يەكجارى وەلانىن و

که يخوداكانيان چهند پارچه گوندي گرنگيان له مهحالى "حسين ئاوا" ئى كوردىستانى ئيران كرى كه "سياسەرانى سەرروو و خواروو" ، "كەلھورئاوا" و "پشت تەنگ" يان بى دەلىن. خۆيان و هۆزە كەيان لهوئى مانهوه و خەريکى كشت و كالا و زەرعات بۇون، بەپايىز و زستان بەشىّوهى "ھەوارچىيەتى دەچن بۆ كويىستانى ناسراو بە "پىر- مەممۇود" كە كەوتۇته نىوان كوردىستان [ى سنه] و گەرپووس و نزىك بەو گوندانەيە كەناومان بىردى.

ئىستاش ئوا دە دوازە سالىكە لە نىوان تىرەي "محمد مرادى" و "تارى مرادى"دا دوو بەرەكى سەرى ھەلداوه و تارى مرادىيەكان لهوانى تر جىا بۇونەتهوه و لەلای "قەرەخلۇو" و "كاني درېز" ئى سەر سنورى كوردىستان [ى سنه] و گەرپووس ھەوارى ھاوين دەخەن و بۆ پايىزو زستانىش لە ئاوايىگەلى ناوجە كەدا ھەر دو سى خىزانىيەك لە گەمل خاوهن گوندىك پىك دىن و لهوئى دەمىننەوه.

ئەم تىرەيە نزىكەي ھەشتا خىزان و سى سەد كەس دەبن، كويىخاي ئىستايان "قەيىخا محمد" ناوىكە و هۆزى ناونزانيان رۇون نىيە. نزىك بە سى سەد خىزانى ئەم هۆزە چەندەها سالە لە مەحالى "بازيان" و "سەرچنار" لە دەورو بەرلى سليمانى نىشته جىن و لهوئى دەزىن. نەبىستراوه كەسىكى ناوداريان لىن ھەلگە وتنبى.

## مەتلەبى سىزدەم باسى ئەو ھۆزانەي كەپىتى يەكەمى ناويان "ن" ھ

يەكەم - نەدرى

پىشتر، تزيكهى سەد خىزانىك بۇون كەبەھۆى گرانى و قات و قرپىبهوھ بلاۋەيان كىرىۋوھ و لىك دابراون، هەلاتتوون و ھەر چەند خىزانىك لە شەۋىننىك گىرساونەتەوە، ئىستاش تزيكهى دە خىزانىكىيان لى ماؤھەتەوە كە بە نىر و مى و ورد و درشتەوە تزيكهى پەنجا كەس دەبن. بەهاران و ھاۋىنان لە گۈندى "مېرگەسار" و "ئەبدالان" لە مەحالى "ژاوهپق" ئى كوردىستان و پايزان و زستانان لە قىشلاخى جوانپقى كوردىستان و "ماھىدەشت" ئى كرماشان مالات دەلەوھەپىن و ژيان دەبەنەسەر. ئەم ھۆزە ھەر لە كۆنەوە ھاۋى ئەگەل تىرەي زەردۇويى لە لايەن بەرپىوه بەرانى جوانپقىيەوە بە وەكىلانى جوانپق ئەسپىررا بۇون و خزمەتى ئەوانيان دەكرد. ھۆى ناوئران: چون لە تۆرەمەي "نەدر محمد" ناوىك بۇون، بەو ناوەوە ناسراون. كويخا ئىستايان "قەيخا محمد" ناوىكە و نەمانبىيستووھ كەسيكى ناوداريان لى ھەلگەوتلى.

## مهتللەبى چواردىھم

باسى ئە وهۇزانەي كەناويان بە پىتى " و " دەست پى  
دەكتات

### يەكەم - وەلەد بەگى

ئەم ھۆزە بەھۆى ئازايەتى و بەجهەرگى و پىباوهتىيەوە  
لەناو كورداندا بۇونەتە مەسىھل. پىشتر، عەشىرىھەيەكى  
مەزن و بەپايدە ورپىز بۇون و بەھۆى ئازايەتى و  
نەترسىيەوە زۆربەيان كۈزراون. كەسانى ناسراو و ناودار  
بە ئازايەتى و بەجهەرگىيان زۆر لەناودا ھەل كەوتۇوھ وەك  
: "بەھرام بەگ" و "سۆفى بەگ" و "رۇستەم بەگ" كە  
بەراستى لە شەپەر و گەپدا " رۇستەمى زال" بۇون.

ھۆزى ناسراو بە جاۋ، لە راپوردوو دا ھەممۇو  
زىيىدەست و تابىعى عىلى وەلەد بەگى بۇون و "جاۋى تايىشە"  
ش كە ئىستا زىيى حوكىي حاكمانى كرماشان، لەم ھۆزەن.  
بەشىكى دىكەيان لە ناواچەگەلى كرماشان، بەتابىيەت  
"ماھىيدەشت" دا بلااو بۇونەتەوە و لەھۇي دەزىن. ئىستا  
نزيك بە سەد خىزان كە شەش سەد كەسىك دەبن، لەخاکى  
جوانپۇدا ماون بەھاران و ھاوينان لەمەحالى  
"شانىكان" و "كىرە" و كويىستانى "بازان" مەر و مالات  
دەلەوەرپىنن و بەپايز و زستان، لەداوىينى [چىاى] "منج" و

"چیگیران"، ههروههها "سوورمر" و "رازان" ی عاید بهزههاو، ههوار دهخنهن و چون سهروکی هۆزهکه ههميشه لهوهچهى "وهلهد بهگ" بوه، به وهلهد بهگى ناسراون. ئىستاش سهروکيان "فەتاح بەگ" كورپى وهلهد، كورپى سەعید بهگ، كورپى بههرام بهگ، كورپى سۆقى بهگ، كورپى سەيدى ئەحمدەد بهگ، كورپى وهلهد بهگ، كورپى سەيد محمد بهگ كورپى وهلەد بهگى ناوبراوه. هەمو ئەوكەسانە و لهوانىش زياتر ئەوانەي وا كەوتۈونەتە پەرأويىزى بنەچەكى "اقناق" ھوھ بەھۆى ئازايەتى و نەبەردى يەوه، لە گۆرپەپانى شەردا كوزراون. [وهلهد بهگى] مردن بەمەركى سروشتى بەعەيىب و شورەبى دەزانن، گەرقى هۆزهکە - بەكردەوه، زۆر مال و يىران و پەريشان حال و بىن سەر و سامانن بەلام لەگەل ئەۋەشدا، گەورەبى و ترسىيان وا لەدىلى عەشاير و رەعيەتى دىكە نىشتۇھ، كە هۆزانى مەزن، بەجاف و ئەوانى ترەوه، ئەۋەپەرى ئىتاعەيان لى يان بىتت.

لە حال و وەزى عەشاير و تاييفەگەلى هۆزانى كورىستان، ئەوهى بۇ ئەم بچۈوكە ئاشكرا بوه، هەر ئەوانەن كە [لىرەدا] ھىناومىن و نووسييونمىن. تىكام لە رەۋشتى پاكى بىنەران ئەۋەمە لە ھەموو شويىنەكدا چاولە لە ھەلە و عەيىب و خەتاي پەرتۈوكەكە بېۋشن، والسلام.

## په راویزه کان

- ۱- ناصرالدین شای قاجاره، چواره مین شاه له زنجیره‌ی قاجار (۱۳۱۲- ۱۸۹۶ / ۱۲۴۷- ۱۸۲۱). را په پینی شیخ عوبه یدیلای شه‌مزینی (۱۸۸) و هله‌لوه شانه‌وهی حکومه‌تی ئerdeh لانییه کان (۱۸۶۷) له سرده‌می ناصرالدین شادا روویانداوه.
- ۲- ظل السلطان، نازناوی «مه‌سعوود میرزا» کوری ناصرالدین شای قاجاره (۱۳۲۶- ۱۹۱۸ / ۱۲۷۷- ۱۸۵۰) که بق ماوه‌یه‌کی چهند ساله‌ی نیوان ۱۸۸۲ و ۱۸۸۸ حاکمی ناوجه ړوژنوا اییه کانی ئیران (وهک کرماشان و کورستان) بمو. ظل السلطان میژوویه‌کی به ناوی «تاریخ مسعودی» یهوه نووسيووه.
- ۳- مرتضی قلی خان «صنیع الدوّله» (۱۳۲۹- ۱۲۷۳ / ۱۹۱۱- ۱۸۵۶/۷) سه‌روکی یهکه مین مه‌جلیسی شورا و وزیری چهند کابینه‌ی ئیران.
- ۴- طوس کوری «نوذر» سه‌داری ئیرانی سه‌ردنه‌می «که‌یانییه کان» و پاله‌وانیکی «شاهنامه‌ی فیردهوسی».
- ۵- کتبیکه له زانستی جواغرافیا و... دا که "حمدالله مستوفی قه‌زوینی" له سالی ۱۳۳۹- ۴۰ / ۷۴ دایناوه و له ۱۸۹۳ دا ورگه راوه‌ته سه‌ر ئینگلیزی.

- ۶- شۆرەکاتیکە له رۆژئاوای ئىسەھان، باکوورى كرمان و باشۇورى خۆراسان.
- ۷- شويىنايەتى ئەم شويىنەم بۆ روون نەبۇوهە.
- ۸- خوسرهوی پەروپىز، كورپى "هورمۇز" ئىچوارەم (۶۲۸) بىست و پىنچەمین شاي زنجىرەي ساسانى (۶۵۲) (ز) (۲۲۴)
- ۹- شمس الدین ابو العباس احمد كورپى ابراهىم بەرمەكى هەولىّرى (۶۸۱-۶۰۸) ۱۲۸۲-۸۳ تا ۱۲۱۱ (ز) دانەرى كتىبى «وفيات- الاعيان». كورپى خەلەلەكان، كورد بۇه.
- ۱۰-

- ۱۱- آسمان شو، ابرشۇ، باران بىار آب اندر ناودان نايىدېكار ناودان همسايە درجىنگ اورد آب باران، بار صدرىنگ اورد.
- ۱۲- دوو ھۆزى عەرەبى دانىشتۇوى مەدىنە.
- ۱۳-

دو مرد كرانمايە و پارسا	دوپاكيزە از كوھر پادشا
دەك، نام «كىرمەيل» پېش بىن	يکى نامش اربايل پاك دىن
چنان بد كەبۈندە روزى بېم	سخن رفت هەركۈنە از بېش وكم
ۋۇدان رسمەتلىرى بىاندەرخورش	نىيەدادى شاه و از لشکر ش
بىايدى بەزى شاه رخت آورى	يکى كفت مارابە خوالىكىرى
يکى راتوان آورىدىن بىرۇن	مەكرىزىن دوتۇن را كەرىزىزند خون
خورشىها باندارە پەداختىد	برفتىد و خوالىكىرى ساختىد

کرفت آندو بیدار روشن روان	خورشخانه پادشاه جهان
بمشیرین روان اندر آویختن	چو آمدش هنکام خون ریختن
کرفته دومرد جوان راکشان	از آن روزبانان آدم کشان
زبالا بروی اندرانداختند	دمان پیش خوالیکران تاختند
پرازخون دودیده، پرازکینه، سر	پرازدید، خوالکیران راجکر
زکردار بیدار شاه زمین	همی بنگرید، این بدان ان بدن
جزاین چاره راه نشناختند	از آن دویکی را بپرداختند
برآمیخت با مغز آن ارجمند	برون کرد مغز سر گوسفند
مکرتاپیاری سراندر نهفت	یکی رابه‌جان داد زنهارو گفت
ترادر جهان کوه و دشت است بهر	مکرتانباشی به آباد شهر
خوش ساختند از پی اژدها	به جای سرش رآن سربی بها
از ایشان همی یافتدی روان	از اینکونه هر ماهیان، سی جوان
بدانسان که نشاختنی کیست	چو گرد آمدنی از ایشان دویست
بدادی و صحرانهادیش پیش	خورشگر برایشان بزی چندومیش
کنون کرد ازان تخمه داردنزاد	کنون کرد ازان تخمه داردنزاد
۱۴- ناوچه‌یه ک لهناوه‌ندو پوژنل اوای ئیّران که	
ئیسفة‌هان و همه‌دان و کرماشان و کوردستان تا سنوری	
ئازه‌ربایجانی ده‌گرته بهر. عیراقی عهجهم بهمه‌زننه ههر	
ئه‌وناواچه‌یه ده‌گریته‌وه که عهرهب پییان ده‌گوت "جبال".	
۱۵- شار و ناوچه‌یه ک له‌مه‌رکه‌زی ئیّران و	
کیلومه‌تری پوژنل اوای تاران.	

- ۱۶- مهابادی ئیستا.
- ۱۷- خان ئەحمد خان کورپی هەلۆخان (۱۰۴۸ - ۱۰۲۶ / ۱۶۳۸ - ۱۶۱۷ از). سەرەتای نۆکەرایەتى و ئالقەلەگوئى خاتانى ئەردەلآن بۆ شاھانى ئېران لە خان ئەحمد خانەد خانەوە داکەوت كە هەلۆخانى باوکى وەك بارمته لە ئىسەفەھان لاي شاه عەبباسى سەفەوى دايىابۇو. شا عەبباس خوشكى خۆي لى مارەكىد و ناردىيەوە بۆ كوردىستان. دەلىن هەلۆباش [واتەعەجەم] ت بۆ ناو كوردىستان كردەوە! (تحفه ناصرى، ل ۱۰۹)
- ۱۸- لە دەقى فارسى دا، بە ھەلە «ھوخان» نووسراوه.
- ۱۹- شاه عەبباسى يەكمى سەفەوى (۱۰۳۸ - ۹۷۸ / ۱۶۲۹ - ۱۵۷۱ از) كورپى "محمد خودابەندە".
- ۲۰- خوسرەوخانى دوھەم كورپى ئەحمد خانى موھاجىر، نەوهى سوبحان ويردى خانى ئەردەلآن بوه (تارىخ مردوخ، ب، ۲، ل ۱۲۸) و دووجار گەيشتۆتەوە بە حکومەتى ئەردەلآن. جارى يەكمى لە ۱۱۶۸ تا ۱۱۷۶ / ۱۷۵۴ تا ۱۷۶۲-۲ و جارى دوھەم لە ۱۱۷۹ تا ۱۱۸۰ / ۱۲۰۴ تا ۱۷۶۵ . ۱۷۸۹-۹۰.
- ۲۱- سوبحان ويردى خان کورپى عەليقولى خانى

ئەردەلآن لە سالانى ۱/۱۱۴۳-۱۷۳۰ تا ۱۱۶۰ / ۱۷۴۷-۸ دا چوار جار بە حکومەتى ئەردەلآن گەيشتۇه.

۲۲- زنجىرەي "زەندىيەكان" بە "كەريم خان" دەستى پى كرد كە دواي كوزرانى نادر شاي ئەفشار لە سالى ۱۷۴۹/۱۱۶۲ گەيشتە حکومەت و بە دەستى ئاغا محمد خانى قاجارىش لە ۱۲۰۹ / ۱۷۹۴-۵ دوايى پىن هات.

۲۳- لە دەقى فارسى دا، بەشىيەتى «سنكر» نووسراوه.

۲۴- شاروچكەيەكە لە ۱۴ كىلۆمەترى باكۇرى رۆزئاوابى ھەممەدان.

۲۵- امان الله خانى مەزن (۸۰/۱۲۱۴ - ۱۷۹۹ تا ۱۸۶۷-۸/۱۲۸۴ ز).

۲۶- لە مىزۇوى قاجارەكانى ئېرلاندا، تەنبا فەتحەلى شا (باباخان) نازناوى "خاقان" يى دراوه. فەتحەلى شا لە نىيوان سالانى ۱۲۱۱ / ۱۷۹۷ و ۱۲۵۰ / ۱۸۲۴ دا حکومەتى كردۇه.

۲۷- خوسرهوخانى "ناكام" مىردى "مىستورەي كوردىستانى" مىزۇونووس و شاعيرەي ناودارى كوردىستان. خوسرهو خان كورى امان الله خان و لهنىيوان سالانى ۱۲۴۰ و ۱۲۵۰/۱۸۲۴-۵ و ۱۸۳۴-۵ يى زايىنى دا حاكمى ئەردەلآن بوجە.

-۲۸- عباس میرزا نایب السلطنه" کوری فهتحله‌لی شا،  
و هلیعه‌هد و حاکمی ئازه‌ربایجان بوه (۱۲۴۹-۱۲۰۲ / ۱۸۳۲-۴) تا ۱۷۸۷-۸ ز).

-۲۹- دوورنییه نیازی نووسه‌ر، رهزادقولی خانی کوری  
خوسره‌خان و نهوهی امان الله خان بیت که میردی "طوبی  
خانم" کچی فهتحله‌لی شا و خوشکی «نایب السلطنه» بوه.  
رهزادقولی خان له نیوان سالانی ۱۲۵۰ و ۱۲۶۳ تا ۱۸۳۴ / ۱۲۶۳ تا  
۱۸۴۷، سئ جار بۆ تەحاکمی ئەردەلان.

-۳۰- ئەم بۆچوونه و زوربەی بۆچوونه کانی دیکەی  
نووسه‌ر لەمەر تۆپونییمی واتە ناوی شوینەکان راست نییه.

-۳۱- کلّولی کوری خوسره‌و له سالانی ۶۰۶ تا ۶۲۹  
کۆچی / ۱۲۰۹ تا ۱۲۳۲ زاینی داحاکمی ئەردەلان بوه.

-۳۲- چەنگیزخانی مغول له سالی ۶۱۶ کۆچی / ۱۲۱۹  
زاینی له گەل سوپای مغول ھیرشی کردە سەر ئىران و  
لەماوهی دووسال دا ھەممو و ولاتەکەی داگیر کرد.

-۳۳- گوندیکی ژاوه‌رۆی سنه کە کەوتۇتە سەرچۆمی  
سېروان.

-۳۴- ئەو بەسەرھاتەی لىرەدا بۆ «کلّول» نووسراوه،  
بەروالەت ھى «خوسره‌وی ئاشەوان» باوکى کلّولە (بپوانە  
تحفه ناصرى، ل ۹۱).

-۳۵- نوسخە‌کە، دەبىن لەبەر نوسخە‌يەكى ترەوە

نووسرا بیتەوھە نووسەر، لەکاتى رووننووس كردىدا توشى  
ھەندىھەل بۇوبىت. رىستەي فارسى «بىفاد بى دولتى  
ازنفاق حىز و حكومت ان صفحات ازكف اوھا بىرون...»،  
دەپى بەم شىۋەيە بخويىزىتەوھە: «بىفاد بى دولتى ازنفاق  
خىزىد، حكومت ان صفحات ازكف اوھا بىرون...».

٣٦- شەشەمبىن شاهى زنجىرەي سەفەوى كە لهنىوان  
سالانى ١٠٢٨ تا ١٠٥٢ (١٦٤٢ تا ١٧٢٩)دا حكoomەتى كرد.  
سالى ١٠٤٦ بەرانبەرە لەگەل سالانى ١٦٣٦-٧ ئى  
زاينى.

٣٧- عەلى شەكەر، بريتى بوه لە «اسفند ئاباد» ئى  
ئىستا و «زرين كمر» ئى گەرووس (تحفه ناصرى، ل ٩١)  
اسفند ئاباد، لهوسەر دەمدەدا، عايد بە ھەممەدان بوه.

٣٨- گۈندى «پەرى» يا «پەرىيە» لهسەر رېڭاي  
«مەلاير» بۆ «ئەراك» ناوهندى ئەسلى ھۆزى زەند بوه.

٣٩- نادر شاهى ئەفشار (١١٠٠ تا ١١٦٠ / ١٦٨٨ تا  
١٧٤٧) بناغەدانەرى زنجىرە شاھانى «ئەفشار» لە توركانى  
ھۆزى ئەفشار بوه و لهنىوان سالانى ١١٤٨ تا ١١٦٠ دا  
حكoomەتى ئىرمانى كردوھ.

٤- دەرەگەز شارىكە لە باکوورى خوراسانى ئىرمان و  
نزيك قوچان.

«ئەبيوھەر» شارىك بوه لە نزيك دەرەگەز كە ئىستا

- ویزان بوه و عاید به کۆماری تورکمەنستانه.
- ٤١- شاھپرۆخى ئەفشار، نەوهى نادرشا لە سالانى ١١٧١ تا ١٢١. ١٧٩٦ تا ١٧٤٨دا حکومەتى كردۇ.
- ٤٢- عەلی مەردان خانى بەختىارى و دۆستى كەريم خانى زەند كە دواتر، لە سالى ١١٦٥ / ١٧٥٢ ز، هەر بەدهستى كەريم خان كۈزىرا.
- ٤٣- ئەبۇو توپاب میرزا ناسراو بە شاه اسماعىلى سىيھەم لە سال ١١٦٢ / ١٧٥٠ لە كاتىكىدا زۆر مندال بوه، نزاوەتە سەرتەختى شاهى و پاشان كەريم خان لەسەركارى لابىدۇ.
- ٤٤- حەسەن عەلی خانى كورپى لوقۇملى خانى والى، لە سالانى ١٢١٤ تا ١٢١٤ كۆچى / ١٧٩٤ تا ١٨٠٠ زايىنى دا حاكمى ئەردىلەن بوه.
- ٤٥- محمد حسن خان، باوكى «ئاغا محمد خان» بناغەدانەرى زنجىرە قاجارەكان بۇو و بەدهستى كەريم خانى زەند كۈزىرا.
- ٤٦- «كەرهەز» ناوجىيەكى كورىستانە و كەتۆتە بەرى رۆزئاواي سنه و دەفرسەخىئە لەشار دوھەرە.
- ٤٧- كەمەر = سەمەرە.
- ٤٨- ئەم ووشەيەش لە شىپۇھى "تىكلىو" دانووسراوە و دوورنىيە ھەلەي نووسەرى نو سخە كە بىت.
- ٤٩- سارال (؟)

- ۵۰- محمد شاه قاجار کورپی عباس میرزا، له سالانی ۱۲۶۴ تا ۱۸۴۸ تا ۱۸۳۴ داشای ئیران بوه.
- ۵۱- امان الله خانی دووههم (غولام شاخان) له سالانی ۱۲۶۱ تا ۱۸۴۵/۱۲۸۴ تا ۱۸۶۷دا، سئی جار بۆته حاکمی ئەرده لان.
- ۵۲- ناوچه‌ی گهرووس که ووتنه نیوان سنه و قهزوین و هەممەدان، مەركەزەکەی «بیجار».
- ۵۳- ناوچه‌ی هەوشار که ووتنه نیوان بیجار و میاندو او و بۆکان؛ ساین قەلا و تیکابیش دوو شاری ناوچه‌کەن.
- ۵۴- وشەکە، له دەقى فارسى دا بەشیوه‌ی «ایناقى» نووسراوه.
- ۵۵- ئىلە رووتى (تارىخ مردۇخ، ۱، ۷۷)
- ۵۶- دورۋئى (دورودى)؛ تارىخ مردۇخ، ۱، ۹۱
- ۵۷- نووسەر خۆى لەوە دەپايزى بلىنى «حەبىب بەگ» لهلاين منهوه حوكمات و سەرۆكايەتى ھۆزى باوهجانى پى سېپىرراوه. ئەم شىيۆه باس لەخۆكىردنە شتىكى ئاسايىھ بەبرواى من ھۆيىھەكى دىكەيە بۆ ئەوراستىيە كە نووسەرى نامىلەكەكە، دەسەلەتدارىكى كوردىستان بوه.
- ۵۸- «ھەۋەتتوو».
- ۵۹- «قرافقۇرە»ي دەسنۇوسەكە.

٦٠- سهروکیکی سوپای نادرشای ئەفشار بۇو كەدۋاي مردىنى ئەو دەستى بەسەر ئازەربايجاندا گرت و شارى و رمىيى كىرده پىتەختى خۆرى بەلام لەكەريم خانى زەند شىكىتى خوارد (١١٦٧ ك / ١٧٥٤-٤ ز).

٦١- بەگويىرهى يادداشتى خوالىخۇشبوو «دوكتور عابيد» لەسەر نوسخەي دەستنووسى ئەم تەرجىمەيەن، زوربەي هۆزەكە، ئىستا لەكوردىستانى سوورىيا دەزىن.

٦٢- بلىلۇند

٦٣- تايچۈزى

٦٤- مەلا ئەبۇو بەكر محمد حسن كورپى سىد ھادىت الله لەسالى ٩٠٩ ئى كۆچى لەدايىك بۇو و لە سالى ٩٩٩ (يا ١٠١٤) كۆچى دوايى كردۇ. دوو كتىيېنى بە فارسى نووسىيە: «سراج الطريق» و «رياص الخلود». بىرۋانە باپامىدقۇخ روحانى تارىخ مشاهير كرد (ج ١، ل ١٦٣).

٦٥- مەلا عبدالكريم كورپى مەلا ابو بكر مصنف چىپرى مەريوانى، خاوهنى «تەفسىرى قورئان» تا سوورەن نەخل لە ٣ بېرگدا، «الواضح»، «المتوسط»، «الاوضح» و "انذار الاخوان" لە سالى ١٠٥٠ ئى كۆچى دا كۆچى دوايى كردۇ. هەمان (ل ١٨٢).

٦٦- سەيد مەلا جامى، نەوهى مەلا ئەبۇوبەكىرى مصنف، كاتى بوداق سولتان حاكمى موڭرى لە سالى

۱۰۸۹- کۆچى مزگەوتى جامىعى شارى سابلاخى دروست كىرد، لە «چۆر»ى مەريوانەوە ھىنايە سابلاخ و تا دوارقۇزى ژيان (سەرەتاي سەدەي دوازدەھەم) لەۋى مايەوە (ھەمان، ل) ۲۰۸

۶۷- تىكلىو.

۶۸- عەزىز خانى موكىرى (سردار كل) لە سال ۱۲۰۷ ك لە سەرەدەشت لەدايك بوه و لە ۱۹ى شەشەكانى سالى ۱۲۸۷، كۆچى دوايى كردوه (۱۷۹۲-۱۸۷۱). عەزىز خان لە ژيانى ھەشتا سالەي خۆيدا بەگەلىيڭ مەنسىبى دەولەتى گەيشت كە سەردارىي ھەموو قشۇونى ئېران لە دەورەي ناصرالدين شاهى قاجار يەكى لهوان بۇو.

۶۹- دەس نووسەكە ناوى كويىخاکەي نېبردوه. وا وى دەچى كە نوسخە ھەلگۈر، لەكتى نووسىنەوەدا ئەم ناوەي لهبىر چووبى بەلام ميرزا عەلى اكىر وقايىغ نگار لە "حديقه ناصرييە" دا دەلىي ناوى "كويىخا عوسمان" بوه. بىروانە حديقهناصرىيە، پىشۇ، ل ۲۵۳ هەروەها بىروانە تحفەناصرى، ل ۳۷۷.

۷۰- دۆم بە «كلاشكەر» دەگۇترى و لەسەنە، ئىستاش گەرەكى بەناوى "گەرکى دۆمەكان" ھەيەكە ھەموو كلاشكەر بۇون. يەكى لە قىلاخەكانى گۈندى "سوورەتتوو" ئى زاوه رۆش، بە "دۆمەكان" بەناوبانگە. بۆيىزى بەناوبانگى

گهلباخی «مچه‌ی سه‌رمه‌س» دهلىز:  
«له ناو دۆمەکان، دۆمى كزم رۆ لە جووتىڭ كلاش،  
چوارلۇڭ دزم پۆ». يادداشتى دوكتور عابيدى سيراج  
الدینى، هاوېنى ۱۹۹۴.

٧١- کوانکر [=كوانکەر، كوانگەر، كەمانڭەر].

٧٢- لە پەرأويىزى دەستنوسەكەدا، بە شىيەخەتىكى  
جياواز ئەم رستەيە نووسراوه: «محل تامل است» واتە  
"جيىي وردبۈونەوەيە" وا ديارە ئەم ناوه زۆر جىيى دىلنىيى  
نېبى.

٧٣- الى پىينە.

٧٤- قلعە فولاد.

٧٥- چروادلى.

٧٦- رىدان يا رىنات؟

٧٧- ابراهيم بەگى وەكىل.

٧٨- امام قلى خانى زەنگەنە بەھىزى سوارەي زەنگەنە  
و كەلهور، شارى كرماشانى گرت بەلام حەسەنەلى خانى  
ئەرددەلان شىكتى دا.

٧٩- حەسەنەلى خانى ئەرددەلان لەنیوان سالانى ۱۱۶۱  
و ۱۱۶۶ دا حاكمى ئەرددەلان بوه.

٨٠- دوايىن شاي رەسمى لە زنجىرەي سەفەويەكان،  
لە ۱۱۰۵ / ۱۶۹۴ چۆتە سەرتەخت، لە سال

- ۱۷۲۲/۱۱۳۵ مه مهمنوودى ئەفغان لە سەرکارى لا بردۇھ و لە سالى ۱۱۴۲/ کۈۋىزراوه.
- ۸۱- آهنگران.
- ۸۲- اساولە.
- ۸۳- ئەمان الله خانى وە كىيل سەرەكى دىيوهخان لە سەردىمى حۆكماتى حىسنلى خانى امیر نۆظام گۈرووسى (۱۳۰۹ - ۱۸۹۱/۱۲۱۳ - ۱۸۹۵) و خاوهنى ھەندى مەنسىب و مەقامى دىكەي ناودىيوهخان.
- ۸۴- بىروانە پەرأويىزى زىمارە ۲۶ ئەم وتارە.
- ۸۵- كەشكى .
- ۸۶- كەلاشى.
- ۸۷- دەسنىوو سەكە، ناوى ئەو گۈنەدە دووجار، بە دووشىّوهى جىاواز ھيناواھ: ترخال أباد و ترخان أباد.
- ۸۸- شاه تەھماسبى يەكەمى سەفەوى [دۇوهەمین شاه لە زنجىرە سەفەوى] (۹۸۴ - ۹۱۹ / ۱۵۷۶ - ۱۹۱۲) لە سالى ۱۵۲۴ دا ھاتە سەرتەخت.
- شاه تەھماسبى دۇوهەمى سەفەوى [دەھەمین شاهى زنجىرە سەفەوى] لە نىوان سالانى ۱۱۲۵ و ۱۱۴۴ - ۱۷۳۱/ دا شاهىيەتى كىدوھ.
- ۸۹- دەبى سالانى شەست لە سەدەت نۆزىدەھەم بىت.
- ۹۰- كىلەكەوگە؟

۹۱- گهلباخییه کان، ههشت تیره‌ن: قمه‌ری، گاملی، کاک سه‌وهندی، مورادگورانی، چوچه‌رهشی، پیتوه‌سه‌ری، ههمزه‌بی، کولاکنی (؟) بروانه، شیخ محمد مهردوخ، تاریخ کردستان و توابع، ب ۱، ل ۱۰۸.

۹۲- پیشینه‌ی ناوی گهلباخی واهه‌یه له ئاقیستادا بدوزریت‌تهوه کاتئی باسی کوچی زهرده‌شت دهکات له گولی چیچه‌ستهوه بوق بهلخ و ئه و بهلخه‌ش زقر وا ههیه پهیوه‌ندی له گهله گهلباخیدا ههبت. ئەم بوق‌چونه‌م له خوالیخوشبوو عمالالدین ملاکشاھی و هرگرت‌تهوه. بروانه کتیبه بهنرخه‌که‌ی به‌ناوی «جغرافیای غرب ایران یا کوه‌های اوستا» به‌فارسی.

۹۳- مهردوخ ده‌نوسی: ئەم هۆزه نزیکه‌ی بیست تیره‌ن: خالیدی، شیانی، سیاسیا، کاظم خانی، خهمان [یا خومان؟]، قلاش، گرگا، کوله‌پا، کله‌جق، شوان، قوچمی، مهنسووری، ئەلوه‌ندی، ماهیده‌شتی، هاروون ئابادی، شاهینی، مووش گیر، بوداق به‌گی، زهینه‌ل خانی و که‌مهره. بروانه، پیشتوو، ل ۱۰۵

۹۴- سالی ۱۱۴۸/۱۷۳۶.

۹۵- بروانه پهراویزی ژماره ۷۷ تا ۷۹ ئەم و تاره.

۹۶- مهردوخ دهلى شهش تیره‌ن: قهله‌خانی، بیبیه‌یانی، نیریزی، گاواره، کانی زنجیری، وریزهو، بروانه مهردوخ، پیشتوو، ل ۱۰۸

۹۷- بوم روون نهبووه وه کئی یه. تو بلّی مه‌ولانا

ئە حەمەدی كەمانگەرى نەقشىبەندى نەبىت كە لە ناوه راستەكانى سەدەي سىزدەھەمى كۆچىدا زياوه ياخود شىخ ئە حەمەد ئە فەندى گۇرانى و سەيد ئە حەمەدی سەردارى بەرزىجى كە لە كۆتايىي ھەمان سەدە دا زياون؟ بىروانە بابا مەردۆخ رۇحانى، تارىخ مشاھير كرد، ب. ۱.

٩٨ - «لەناوچەي ژاوه رۇ دەزىن، بەلام بە پىچەوانەي ژاوه رۇيىەكان كە بەھەورامى دەدوين، ئەمان شىۋە زمانى سۆرانىيان ھەيە و زاراوهيان لە جافى دەچى». يادداشتى دوكتور عابىدى سيراج الدینى.

٩٩ - كەھوز.

١٠٠ - هوخان.

١٠١ - دووتىرەن: شوان خاسە و شوان بازيان و دراوستى "شىخ بەزىن" ن. مەردۆخ، پېشىوو،

١٠٢ - بەشىكىيان لەكەركۈوك و ھەندىكىيان لە ئەزىزىم" ن. مەردۆخ، پېشىوو، ل. ٩٩.

١٠٣ - شەشمەن شاهى زنجىرەي صەفەوى كەلەنىوان سالانى ١٠٣٨ و ١٠٥٢ / ١٦٢٩ و ١٦٤٢ دا، شاهى ئىران بويه.

١٠٤ - نفرەوەند؟ لە پەراوىزى دەستنۇوسى كەدا نۇوسراوه: «جيىي ووردبوونەوەيە».

١٠٥ - مەردۆخ دەلى ئەم تىرەيە، سەربەھۆزى "لە" ن ،

- بروانه، مهربووخ، پیشوا، له ۱۰۹
- ۱۰۶ - بهگویزه‌ی نووسینی مهربووخ، پینج تیره‌ن:  
لاله‌ی دلّفان، ترهان، دالوهند و سیلسیله. بروانه‌مهربووخ،  
پیشوا، ل ۱۰۹ -
- ۱۰۷ - مهربووخ دهنووسنی مهنده‌میبیه‌کان بریتین له  
پینج تیره: محمد مرادی، تاری مرادی، ئاخه‌سوزوری، عملی  
مراد، لولرزی. بروانه پیشوا، ل ۱۱۳.

---

---

## بخش فارسی



## مقدمه مترجم

جزوه حاضر، بازنویس شده نسخه خطی معتبری است که سالها پیش به خانواده روشنفکر کرد - «جلادت عالی بدرخان» تعلق داشته، دیرتر بدست آقای فرهاد شاکلی شاعر معاصر رسیده است.

نام جزو، اسم نویسنده و سال تصنیف آن روشن نیست ولی برابر آنچه در مقدمه بخش کردی آمده است، احتمالاً در سال ۱۲۰ هـق برابر با ۱۸۸۲-۳ میلادی توسط وقایع نگار دیوان اردلانیان - میرزا علی اکبر منشی (افسر) نوشته شده است.

در سال ۱۸۶۷ ناصرالدین شاه قاجار از صدور فرمان حکومت کردستان اردلان برای «خان خanan» بازمانده امیران اردلان خودداری ورزید و عمومی خود «فرهاد میرزا معتمددالدوله» را به حکومت منطقه کماشت. ناصرالدین شاه و شاهان دیگر قاجار از آن پس حاکمان اردلان را از تهران به سنتوج اعزام کردند و

بدينگونه امارت چندين صد ساله اميران اردنان بر يكى از طولانى ترين و قدرتمندترین حکومتهاي کردی بهپایان آمد.

کردستان برای حاكمان جدید مکانی آشنا و مطلوب نبود. فرهاد ميرزا مدت زیادی از آمدن به کردستان خودداری ورزید جانشينان وی تنها بضرب شلاق و گلوه بر مردم حکومت راندند. ميرزا ابراهيم خان سهام الدوله پس از سرکوب مقاومت مردم و اعدامهای خلخالی وار از سوی دربار، لقب «نظام الملک» گرفت و اين «نظام» تا پایان حکومت قاجار ادامه یافت. ديرتن، حاكمان دوره پهلوی که عمدتاً از امراء ارشد رژيم بودند (سرتیپ احمدخان امير طهماسبی، جlad لرستان و...) روی پیشینيان خود را در سرکوب بیرحمانه مردم و بازداشتمن کردستان از پیشرفت اقتصادي سفید کردند و بالاخره آنچه در طول ۲۰ سال حکومت جمهوري اسلامي بر کردستان گذشته بعثتهاي برابر با ۲۰ سال سرکوب و جنگ و ویراني و عقب ماندگي اقتصادي است که بلای اعتیاد جوانان را هم سربار آن کرده‌اند.

برابر تصريح نويسنده در مقدمه جزو، ناصرالدين شاه و پسرش ظل السلطان بهوي فرمان داده‌اند که اسماعيل و ايلات و طوايفي که در حدود خاک کردستان يعني آنچه در حوزه حکومت حکمران کردستان ايران سکونت دارند... در

کتابچه‌ای وafی... ثبت و خدمت... صنیع الدوله... ارسال شود (ص ۲ نسخه خطی). نویسنده، این فرمان را بجای آورده، اطلاعات کوتاه ولی مفیدی از عشایر، طوایف و خاندانهای کرد منطقه منبور را در ۴۹ صفحه تدوین کرده است. باعتبار وجود نسخه دیگری از جزوی در کتابخانه وزارت دارائی ایران، میتوان مطمئن بود که نسخه اصلی آن در همان زمان به مقامات ایرانی (و احتمالاً صنیع الدوله) تحویل شده است، نسخه آقای شاکلی پیش یا پس از تحویل نسخه اصلی به مقامات دولتی توسط نسخه‌دار ناشناسی استتساخ شده است. حفظ نسخه اصلی در کتابخانه وزارت داردائی و نیز وجود برخی اطلاعات اقتصادی در متن نوشته‌ها حاکی از پیوند آن با مقامات مالیه دولت ایران است که از راه گرداوری اطلاعات در مورد شماره افراد ایل، محل سکونت یا کوچ آنان و غیره، میخواستند مالیات «متاسب» بر آنان اعمال کنند.

انشاء نویسنده و خط و ربط او ضعیف و در قیاس با منشیان با تجربه روزگار خود از قدرت کمتری برخوردار است. هنگامیکه این ضعف را در کنار اشتباهات وی در دیکته برخی کلمات کردی میکذاریم، گمان در مورد غیربومی بودن نویسنده ایجاد میشود ولی شاید بتوان آنرا به سالهای اولیه نویسنده و کم تجربکی او در خط و ربط هم مرتبط دانست.

در مساله تاریخ تالیف کتابچه، کفتی است که نویسنده در

صفحه ۲۳ به هنگام صحبت از شاعر متصوف کرد «ملا عبدالرحیم مولوی» میگوید: او دو یا سه سال پیش بدرود جهان کفته است. مورخین کرد در مورد سال ۱۲۰۰ هجری قمری بعنوان تاریخ وفات مولوی تقریباً هم قولند و بر این اساس و نیز برخی اشارات دیگر متن، میتوان سال ۱۳۰۰ هجری قمری را بعنوان تاریخ تالیف جزو پذیرفت. متن کتاب، اشارات دیگری نیز به تاریخ برخی رویدادها دارد که در صورت تطبیق با زندگی افراد مورد اشاره میتواند در این زمینه مفید واقع شود. از آن جمله است مبحث مربوط به زندگی حاجی مولانا احمد در بخش مربوط به کoran (صفحه ۳۸ نسخه اصلی) و نیز توقف کوچ عشایر جاف (صفحه ۴۶ نسخه اصلی).

حوزه بحث نویسنده، محدوده جغرافیائی کردستان و بقول خود او «حوزه حکومت حکمران کردستان ایران» اردهان یعنی از سقز تا شمال کرمانشاه و از بیجار گروس تا مرزهای عراق است. بدین ترتیب همه ایلات و عشایری که در این محدوده جغرافیائی زندگی میکرده‌اند در چهارچوب فرمان ناصرالدین شاه و لاجرم در محدوده تحقیقات نویسنده قرار دارند.

نویسنده، عشایر را بر اساس حروف الفبا تقسیم بندی و برای نام هرکدام از آنان وجه تسمیه‌ای می‌افریند؛ این وجوده تسمیه یکی از نقاط ضعف نوشته او را تشکیل میدهدند چه، کمتر با

واقعیتهای تاریخی و علمی مطابقت دارند و تنها براساس ظاهر فعلی هر کلمه پایه‌گذاری شده‌اند. نام کتابچه نیز مشخص نیست و من عنوان آن را بر اساس جمله‌ای از صفحه دوم نسخه خطی انتخاب کرده‌ام که بر اساس آن ناصرالدین شاه و ظل السلطان از نویسنده خواسته‌اند کتابچه‌ای در رابطه با عشایر و ایلات و طوایفی را که در «حوزه حکومت کردستان ایران سکونت دارند...» تهیه نماید. همه شواهد جزوی کویای اند که نویسنده به فرمان و توصیه شاه قاجار وفادار مانده است و خارج از مرزهای اداری کردستان، سخن از هیچ عشیره کرد دیگری (در اذربایجان، کرمانشاهان، ایلام، خراسان و غیره) نگفته است. نام زند و زنکه و دیگر عشایر لرستان یا کرمانشاهان هنگامی در جزو میاید که نویسنده از کوچ محدودی خانوار این عشایر به داخل مرزهای کردستان ایران سخن میگوید.

متن فارسی این جزوی یکبار در سال ۱۹۸۶ توسط اقای سید محمد صمدی و تحت عنوان «طوایف و عشایر کرد» در مهاباد بهشیوه روئیو چاپ و منتشر شده است. ایشان لفظ «کردستان» را شاملتر و جامعتر از حوزه کردستان اردن دریافت، اطلاعاتی در مورد شش ایل بزرگ کرد در اذربایجان غربی و بانه به متن اصلی افزوده‌اند که جز یکی بقیه هیچکدام در

محدوده جغرافیائی «استان» کردستان قرار ندارند و بالنتیجه مشمول مدرجات کتاب که محدود به این استان است، نمیشوند. باین دلیل من در چاپ متن فارسی و ترجمه کردی آن سعی کرده‌ام از این اضافات چشم بپوشم و به عنوان و مضمون نوشتۀ نویسنده وفادار بمانم.

جزوه حاضر بهر تقدیر در نیمه دوم سده نوزدهم نوشته شده است. در این سده دستکم ۹ کتاب مشروخه زیر در مورد تاریخ و جغرافیای کردستان ارداگان نوشته شده:

- ۱- ۱۲۱۴ هجری قمری، ملااحمد شریف قاضی ارداگان، «زبدۀ التواریخ سنتجی»
- ۲- ۱۲۴۹ هجری، ۱۸۳۳-۴ میلادی، خسرو پسر محمد پسر منوچهر، «لب التواریخ»
- ۳- ۱۲۶۴ هجری، ۱۸۴۷-۸ میلادی، مستوره خانم کردستانی فرزند ابوالحسن بیک، «تاریخ ارداگان»
- ۴- ۱۲۶۷، ۱۸۵۰-۱ میلادی، میرزا عبدالله منشی (رونق)، ادامه تاریخ ارداگان مستوره کردستانی
- ۵- ۱۲۸۸ هجری، ۱۸۷۱-۲ میلادی، عبدالقاری فرزند رستم بابانی، سیر الاکراد
- ۶- ۱۲۲۵ هجری، ۱۸۸۰ میلادی، ملا ابراهیم پسر ملاحسین ارداگان، «ادامه شرفنامه بنی‌اسی تا سال ۱۲۲۵ هجری»
- ۷- ۱۳۰۶ هجری، ۱۸۸۹-۹۰ میلادی، میرزا علی اکبر وقایع نکار، «تاریخ الاکراد»

-۸ ۱۳۱۹ هجری، ۱۹۰۱-۲ میلادی، میرزا علی اکبر وقایع  
نگار، «حديقه ناصری»

-۹ ۱۳۱۹ هجری، ۱۹۰۱-۲ میلادی، میرزا شکرالله سنتدجی  
(فخرالكتاب)، «تحفه ناصری».

به این اعتبار، اردلان و مرکز آن سنتدج، از معدود مناطق و شهرهای ایرانند که دارای شناسنامه مدون و معتبر تاریخیند - کاری که متاسفانه در سده بیستم کمتر دنبال شد و تاریخ معاصر منطقه علیرغم اهمیت فراوان آن، در پرده ابهام باقی ماند. کتابچه حاضر میتواند در کنار نه کتاب دیگر، جنبه‌هایی از زندگی اجتماعی - اقتصادی منطقه را به‌ما بنمایاند. بسیاری از مطالب جزوی مانند دوره خسروخان (بین سالهای ۱۲۴ و ۱۲۵ هجری حکومت کرد) و خان احمد خان اردلان (بین سالهای ۱۰۲۶ و ۱۰۴۸ هجری حکومت کرد) با واقعیات مسلم تاریخی و مندرجات دیگر کتابهای مشابه مطابقت کامل دارد و باین اعتبار میتوان مفاد کلی آن باستثناء وجوده تسمیه عشایر را موثق ثلقی کرد.

انور سلطانی

اکتبر ۱۹۹۷

لندن



## بسم الله الرحمن الرحيم

حمد بي منتها خالقى را سزاست كه از امتزاج آب و خاک فطرت پاك آدم را [لو] از نسل او چندين ملل و امم از کتم عدم بعرصه وجود آورد «هو الذى خلقكم من نفس واحده و جعل منهما رجالا و نساء» و ثنای لاتحصى صانعی را رواست كه طوائف مختلف الاخلاق و عشایر متباین السیر و الصور را از نژاد آن حضرت خلقت فرمود «وجعلناكم شعوبا و قبائل لتعارفوا» و درود نامحدود بر پرتو نور خدا و علت غائی خلق ارض و سما، شرف نسل آدم و حوا و سور جمیع رسول و انبیا - محمد سیدالکوئین و الثقلین و الفریقین من عرب و عجم صلی الله عليه و آله «العرش ما طلعت شمس و مالاح نجم فی دجی الظلم» و لطایف روح و ریحان و شرایف رحمت و رضوان بروان آل اطهار امجاد و اصحاب اخیار و اوتاباد او باد. «ساده لاتريد الا رضى الله كما لاتريد الا رضاها لم يكونوا للعرش الا کنوزا خافیات سبحان من سوها». .

ویعد، درین اوان میمنت تواعمان، توقیع رفیع همایون شاهنشاه صاحبقران و وارث ملک و حافظ دین و دولت، سایه پاک حضرت بیزان و مایه آسایش [لو] امن و امان، شاهنشاه صاحبقران و وارث تاج و تخت کیان، سلطان السلاطین و خاقان الخواقین، الغیث الهاطل و الیث الصایل، قلم القضا و القدر، ناصرالاسلام و منصور الاعلام، ابوالنصر ناصرالدین شاه قاجار لازال للدین و الاسلام ناصرا و لکسر الاصنام کاسرا؛ و امر قضا قدرت حضرت اشرف ارفع والا، نظام کار و ملت و آرامگاه ملک و دولت، حارس بلاد و سایس عباد، زبانه تعديل ترازوی عدل و انصاف و تازیانه تادیب بازوی جود و اجحاف، نوالکوب المسعوده و المقاماه المحموده، شاهنشاهزاده اعظم ظل السلطان مد ظله العالی شرف صدور و نفاذ یافت که اسامی عشایر و ایلات و طوایفی که در حدود خاک کردستان یعنی آنچه در حوزه حکومت حکمران کردستان ایران سکونت دارند از بدوى و قروى و اهل مدروبين، اعم از کرد و غيره با عده تحقیقی یا تقریبی خانوار و نفوس آنها و بیان اصل و نسب و ارومیه اسلاف آنها با تاریخ نقل و تحويل هر عشیره و ایلی از خاکی به خاکی و اینکه اصلا از کدام طایفه و نژاد و تیره بوده و در چه خطه اقامت داشته و از جنس و طایفه آنها اکنون نیز در کدام خطه هستند و در عهد چه پادشاه و بفرمان کدام سلطان و بچه سبب آنها را از مسکن اصلی بخاک دیگر کوچ داده و با وجه تسمیه هر ایل و طایفه بوده و آمده و رفتند و

هم محل اقامات حالیه آنها را که در قری و دهانند یا در بودای و براری و جبال و ایلار و قشلاق دارند، در کتابچه وافی و دفتر و رساله کافی ثبت و مستقیما خدمت جناب مستطاب صنیع الدوله و زیر انطباعات و مترجم مخصوص حضور همایون ارسال شود.

چون اتمام و انجام این خدمت به حقیر سراپا تقصیر اقل مرجوع و محول شد؛ باوجود قلت بضاعت و فقدان استطاعت، اطاعت امر را بر خود فرض عین دانسته و شروع بعرض نمود.

برای مرأه صفائی ارباب فطنت و ذکاء و اصحاب کیاست و دها مبرهن است چون همه احشام و عشاير و طوایف سکنه کردستان ایران سوای سادات عالیدرجالات و چند خانواری که از نژاد طوس نوزد در این صفحات بکفش زینه معروفند و معدود قلیلی از طوایف دیگر که در کردستان ایران سکونت ورزیده، مابقی کلا از قبایل اکرادند لهذا پیش از شروع بطلب، بیان مقدمه‌ای لازم بود که شامل باشد بر تعیین حدود خاک کردستانات و اصل و نسب نژاد اکراد و شعب و قبایلی که از اکراد منشعب و شمرده میشوند و پس از آن ایل و احشام و طوایفی که الان در خاک کردستان میباشند معلوم داریم از کدام تیره و عشیره و قبیله‌اند.

بنابرآن، مبنای کتابچه بر یکمقدمه و چند مطلب قرار گرفت که بترتیب حروف تهجی هر طائفه را در مطلب علیحده مذکور و مسطور نمایم.

## مقدمه مشتمل بر سه مقصید:

### مقصد اول در بیان مساکن و مواطن افراد اکراد و حدود کردستانات.

پوشیده نماناد چنانچه مصنف نزهت القلوب و مولف شرفنامه که شیخ شرف الدین بطليسی باشد تحدید نموده، کردستان مملکتی است پهن و دراز و اقلیمی است بحقیقت نه مجاز طول آن از کوهستانات لرستان بزرگ و ابتدای خاک فارس است تا جزیره لوت و ارمنستان عثمانی که از آنجا تا قسطنطینیه بیست مرحله از مراحل قوافل بیش نیست و عرض آن از اصقاع و اطراف اقصه تا جانب شماره بغداد و عربستانست. در اوآخر سلطنت بنی عباس نصیرالدوله احمدابن المروان الکردی بسلطنت این حدود که کردستانش نامیده‌اند نامزد بوده و سلطانش خوانده و بنام او سکه زده‌اند. بعد از آن به اقتضای زمان در هرجا و مکان آن حاکمی علیحده حکمران گشته و ملوک اطویف شده و ایام و لیالی متواتر و متوالی در پاره ازین اراضی فرمانروا بوده‌اند و الان بعضی از این مملکت با فسحت و وسعت جزء و متمم خاک دولت علیه ایران و برخی از اجزای دولت فخیمه عثمانی شمرده میشود.

## مقصد ثانی در بیان نسب اکراد:

پوشیده نماناد مورخین را در باب نسب اکراد اختلاف اقوال زیاد است چنانچه بعضی را عقیده این است که از نسل کردنامی هستند که در عهد ضحاک تازی چنانچه مشهور و مسطور است هر روز بجهت غذای ماری که بر دوش او رسته بود شخصی را بسیل نوبه میکشند و مغز سر او را بخورد مار میدادند و هر روز علی الاستمرار دو بیچاره رابخوانسالار سپرده مغز سر ایشان را طعمه آن دو مار ساخته؛ از آنجائیکه خوانسالار شخص نیک کردار بود هر روز یکنفر را فرار داده بجای آن مغز سر گوسفند را بانضمام مغز سراندیگری پیش ضحاک میبرد و بخورد مار میداد و فراریها در صحرای و برابی بعیده و در بیغوله های غارها متواری میشدند.

چون نوبت بکرد نام رسید خوانسالار اورا فرار داده با هم خوابه خود در کوهستانات و جبالی که اکنون به کردستان معروفند و آنوقت معمور نبود متواری شدند. بعد از چندی اولاد متعدد ازوها متولد شد. پس از تولد و تناسل زیاد آن طایفه‌ها با اسم آن خواندند و در میان سایر طوایف بجستی و چالاکی مشهور و موصوفند چنانچه مولف شرفنامه شیخ شرف الدین بطليوسی نقل نموده، اوقاتیکه خسرو پرویز پادشاه عجم نامه بحضرت رسالت صلی الله تعالیٰ علیه و سلم نوشت، کفت کسی را میخواهم بیست روزه این نامه‌را از مدینه به مدائن برساند.

هیچکس متعهد نشد تا آنکه یکی از اکراد را پیدا کرده بطور فرمایش خسرو متعهد شد و بیست روزه عریضه را رسانید. اصحاب را که در خدمت بودند کمال حیرت حاصل آمد که در این قلت مدت چگونه این بعد مسافت را طی کرده؛ حضرت صلی الله تعالیٰ علیه و سلم فرمودند این از قبیله اکراد است. پس از آن فرمودند خداوند جل و علا قوت و قدرت و چابکی و چالاکی و جلاحت و توانائی باین طائفه عطا فرموده است که نصیب کمتری از طوایف دیگر شده ولی حکمت بالغه الهی چنان اقتضا فرموده که نفاق و خلاف و نزاعی را در میان خود این طایفه برقرار فرماید که طوایف دیگر از شر و عداوت اینها آسوده باشند و همه وقت مشغول نزاع و جدال بایکدیگر شوند و بعداً عداوت دیگر طایفه نپردازند.

ولی اصح اقوال آنسکه احمد ابن خلکان در تاریخ خود مرقوم نموده و آن اینست که ابو عمرو ابن عبد الله مصنف کتاب استیعاب در کتاب قصد و امم که در انساب عرب و عجم تالیف نموده حکایت میکند که اکراد از نسل عمر و میریقا میباشند که از اولاد ملوک یمن بوده و بمروز ایام از ولایت یمن فرار و در خاک کردستان قرار گرفته و در آنجا توالد و تناسل زیاد کرده، چنانچه شاعر کفت «لعمراک ما الاکراد من نسل فارس و لکنه من نسل عمر و ابن عامر» و عامر جد کرد بنا بکثرت جود و سخا ملقب به ماء السماء شده چنانچه مولوی علیه الرحمه میفرماید: «آسمان شو، ابر شو باران ببار - آب اندر ناودان ناید بکار

ناودان همسایه در جنگ آورد - آب باران باع صد رنگ آورد». اوس و خزج که از انصار حضرت رسالت صلی الله تعالیٰ علیه و سلم بودند از نسل عامرند و عمرو پسرش چون هر روز دوچله مطرزه را میپوشید بشان خود روا نمیداشت که بدیکری عطا کند اورا بپوشد وقت شام همان ملبوس را پاره پاره میکرد بدین جهت ملقب بمریقا کشت اکرچه ابوالقاسم فردوسی قول اول را ارجح دانسته در شاهنامه میگوید:

دو مرد گرانمایه و پارسا	دوپاکیزه از گوهر پادشا
دک، نام «کرمایل» پیش بین	یکی نامش «اربایل» پاک دین
چنان بد که بودند روزی بهم	سخن رفت هرگونه از بیش و کم
و زآن رسمهای بداندرخورش	زیبدادی شاه و از لشکرش
باید بهزی شاه رخت آوری	یکی گفت مارابه خوالیکری
یکی راتوان آوریدن برون	مکریزین دوتن را کریزند خون
خورشها باندازه پرداختند	برفتد و خوالیکری ساختند
کرفت آندو بیدار روشن روان	خورشخانه پادشاه جهان
بهشیرین روان اندر اویختن	چو آمدش هنکام خون ریختن
کرفته دومرد جوان راکشان	از آن روزیانان آدم کشان
زبالا بروی اندرانداختند	دمان پیش خوالیکران تاختند
پرازخون دودیده، پرازکینه، سر	پرازدرد، خوالگیران راجکر
زکردار بیدار شاه زمین	همی بنکرید، این بدان ان بدین
جزاین چاره راه نشناختند	از آن دویکی را بپرداختند
برآمیخت بامغز آن ارجمند	برون کرد مغز سر گوسفند

مکرتاییاری سراندر نهفت	یکی رابهجان داد زنها روگفت
ترادر جهان کوه و دشت است بهر	مکرتا نباشی به آباد شهر
خورش ساختد ازبی اژدها	به جای سرش زان سربی بها
ازیشان همی یافتدی روان	ازیستکونه هرماهیان، سی جوان
بدانسان که نشاختدی کهکیست	چوگرد آمدنی ازیشان دویست
بدادی و صحرانهاریش پیش	خورشگر برایشان بنی چندو میش
کز آباد بردل نیایدش یاد	کتون کرد ازان تخمه دارد نژاد

در میان طائفه اکراد سلامtein باعزم و داد و فرمانروایان با حزم و راد بعمل آمده، مانند سلطان صلاح الدین ایوبی که مصر و بیت المقدس و شامات و مکه و غیره را دویاره از فرنگیها انتزاع نموده و بتصرف خلفای بنی عباس درآورد؛ چنانچه متون تواریخ و سیر شاهد حال و مصدق مقالست که محاسن و محمد و اوصاف حمیده آن سلطان بزرگوار ثبت دفاتر روزگار است و اکثر علمای اسلام اورا زبدهی خلفای راشدین و اجل غازیان در راه دین مبین مینامند و از احفاد و دودمان این سلطان اشخاص معروف نامی زیاد بوده‌اند چنانچه در تواریخ مصر و بیت المقدس و شامات مسطورند.

مقصد ثالث در بیان طوایف و قبایل بزرگ اکران که سایرین جزء آنها و بدانها ملحق میشوند بسیار اجمال و اختصار:

اول طائفه کرد اردهانی که از نسل بابا اردهانند که جمعی از آنها در اکثر ولایت کردستانات باقتصای وقت حکومت داشتند و الان جمعی کثیر از آنها در صفحات کردستان سکونت دارند. دوم طائفه الوار که محل و مسكن آنها از اصفهان گرفته تا بسرحد عربستان ایران و از همدان و اول خاک عراق تا کرفته تا سرحد عراق عربست و برخی از آنها در قزوین و خوزستان بمرور دهور افتاده سکونت نموده‌اند.

سوم طائفه کرمانچ که به بابان مشهورند و سکونت آنها کرمانشاه و سلیمانیه و شهرزور و کوی و حریر و ساوجبلاغ مکنند بعضی هم در بانه که از بلوکات کردستان ایران است غیره گرفته.

چهارم طائفه کوران که اکثر آنها در کرمانشاهان و کرمانشاه ایران اقامت دارند.

پنجم طائفه لک که اغلب آنها در کلیائی و کرمانشاهان و سرخ و کردستان ایران میباشند و قلیلی از آنها هم بتصاریف نوشته باصفهان نقل کرده سکونت نموده‌اند.

لدر متن اصلی مطلب ششم دیده نمیشود و بلافصله بسته طائفه پنجم طائفه هفتم آمده است].

هفتم طائفه مافی و نانکلی که اول مسكن آنها در ایذه

کوهستانات رواندز و اربیل خاک عثمانی و ساوجبلاغ مکری  
ملک ایران بوده بسب طفیان و سرکشی بحکم مرحوم شاه  
عباس صفوی آنها را کوچانیده در ری و شهریار و قزوین  
اسکان میدهند.

هشتم کردوسی و کرد یزیدی که مساکن ایشان در مملکت  
عثمانی از موصل تا بروین و از دیاربکر تا حلب گرفته است  
که العیاذ بالله شیطان را خدا و یزید را پیغمبر او میدانند؛ بلی  
چنان خدائیرا چنین پیغمبری سزاوار است و از مسلمین هر کس  
را ببینند و قدرت برآن داشته باشند بقتل میرسانند.  
نهم طائفه جاف که اکثر آنها خیمنشین و ایلاق و قشلاق  
مینمایند و خانه‌نشینی را اختیار نکرده‌اند.

دهم طائفه لولو که محل و موطن آنها در سمت کوهیست موسوم  
بنزکار واقع در خاک عثمانی خیلی سالم و بی شرارت می‌باشند  
جز کسب و نزاعتکاری مرتكب عملی نمی‌شووند هیچ مقید  
بعمارتسازی و تحصیل اسباب و آلات نیستند در آن طائفه تاحال  
در هیچ وقت عالم و فاضل و باسواند و بادانش و باکمال و  
صاحب خط و هنر و شاعری پیدا نشده بالنسبه بسیار اکراد  
خلیق و مهمان نواز می‌باشند.

## مطلوب اول در طوایفی که حرف اول [اسم] آنها الف است

اول، اردلان - که از سایر طوایف اکراد در نیکی اخلاق و طبیعت و حسن سیرت و سبیت و فرهنگ انسانیت و جلادت و سخاوت امتیازی داشته‌اند و در هر عهد و اوان خوانین با اسم و شان در میانشان پدید آمده من جمله خان احمد خان ولد هلوخان لشکل درست این کلمه عبارت از هلو - هلوخان - است بعنای عقاب. توضیح بازنویس] که بشرف مصادرت جنت مکان شاه عباس صفوی بواسطه جلادت و رشادت و استعداد ذاتی که ازاو مشاهده نموده مفتخر و مشرف شد و زرین کلاه خانم خواهر خود را با مرحمت فرمود و بحکم و امر شاه مرحوم موصل و رواندز و عمادیه را مسخر و چند سالی در اکثر کردستانات حکمرانی داشت و همچنین مرحوم خسروخان ثانی نبیره سبحان ویردیخان که در رشادت و جلادت و سخاوت مشهور و کارهای بزرگ ازو سرزد که در صفحه روزگار نام نامی او باقی است که یکی از آنها شکست مرحوم الله قلیخان زنگنه بود که مجمل آن این است: بعداز تمام شدن زنده الله قلیخان زنگنه حاکم کرمانشاهان هواي تسخیر عراق و کردستان را نموده با لشکر و توپخانه زياد از اکراد کرمانشاهان و سنگر و کليائي و الوار حرکت و از اينطرف هم خسروخان جنت مكان از سنتدج راهی شده در سنقر تلاقي فريقين روی داده بعد از

جد و جهد زیاد سپاه کردستان غالب و الله قلیخان مقتول آمد و خسروخان بجانب کرمانشاهان عطف عنان نموده در دو فرسخی شهر مزبور حاجی علیخان عم الامقليخان با پیشکش زیاد آمده و معذرت خواهی نمود و خسروخان بکردستان برگشت.

من جمله هزیمت دادن جعفرخان زند بود که با جمعیت زیاد از زندیه و فارسی و الوار و غیره بعزم تسبیح صفحات کردستان و عراق آمده وارد همدان شد این خبر که بسمع خسروخان رسید با سپاه اردلان در حرکت آمده و در بهار همدان تقابل فریقین حاصل و بعد از مقابله و مقاٹله زیاد خسروخان غالب و جعفرخان زند مغلوب و منکوب و فرار نموده او را تعاقب نمود. مهدی بیک شقاچی که شاعریست معروف در رکاب بوده و تهییت را چند بیتی مثنوی انشاء و معروض میدارد که مطلع آن اینست:

موسم دی خسروخان بهمن وقار خیمه برافراخت چوکل در بهار

و همچنین شکست اسماعیل خان زند از برای او روی داد. یکی دیگر از خوانین نامدار اردلان امان الله خان جنت آشیان نیکو خلف همین خسروخان است در عهد خاقان مبرور مغفورد البس الله حل النور فی دارالسرور بحکومت کردستان ایران مفتخر و مباھی آمد و خدمات نمایان و بندکیهای شایان بدولت علیه ایران و حضرت خاقان خلد آشیان نمود و از زمره خوانین نامدار و نمره امرای باشان و اعتبار آنعهد و روزگار محسوب

میشد بطوری منظور نظر شاهنشاه دین پناه آمد که مرحوم خسروخان ثالث ولد ارشد اورا بدامادی قبول فرمود بازدواج نواب علیه عالیه حسن جهان خانم ملقبه به والیه معظم لها له را قرین افتخار و مبارکات ساخت و همچنین نبیره اورا که مرحوم جنت مکان رضاقلیخان والی باشد بشرف مصاهرت حضرت اعلامربت نایب السلطنه روح الله تعالی مضجعه، مشرف و مبارکه فرمودند.

مخفی نماناد اکثر طوایف و عشایر کردستان ایران منسوب باردلان میشوند که ازنسل اردلانند یابواسطه تبعیت و محکومی و مطیعی بنی اردلان نسبت باردلان داده شده‌اند وجه تسمیه اردلان و اردلانی از قراریکه در تواریخ اکراد ثبت است این است که اعلامج ایشان آسیابان بوده و بزبان کردی آسیابان را اردلان میخوانند بعد از اینکه اردلان باقتضای گردش روزگار دچار مسکنست و افتقار میشود از بلده شام بطرف دیاربکر و موصل می‌اید بعد از چندی با یکی از بزرگان آنديار وصلت را اختیار کرده پسری ازو موجود و مسمی شد بکلول. بعد رشد، بنا باستعداد ذاتی و ظهرور علامات جلادت و رشادت، حکومت موصل و دیاربکر باو مرجموع و در غلبه چنگیزخان اورا معزول از آنجا با عیال و اطفال حرکت نموده در شهرزور سکونت اختیار میکند بعد از چندی هم در آن دیار مکانت و اعتباری بهمرسانیده حکومت را باو واکذار نمودند پس از آن معزول و به پلنگان که یکی از دهات کردستانست و مکانیست قلعه مانند و

اوضاع طبیعی آن چنانست که بتصرف آوردن و تسخیر کردن بجهت متأنی و سختی راه خیلی صعوبت دارد، نقل نموده و در آنجا در میان طائفه کوران شائی پیدا کرده رئیس و صاحب اختیار اوها میشود و بعداز استیلای چنگیزی باز بحکومت رسیده بابان و کوی و حریر و کردستان ایران بحیطه تصرف درآورده رتق و فتق مهمات آنجا بعده کفایت و درایت او مقرر میشود؛ تا اواخر روزگار سلطنت شاه صفی رحمة الله نسلا بعد نسل اولاد و احفاد او در آن بلاد بحکومت و ریاست مستفیض بعد ازان بعلت کثرت احفاد چنانچه رسم است خاصه در میان اکراد اتفاق ایشان نبدل بنفاق و شقاق کشته و بمفاد بی دولتی از نفاق [خیزد] حکومت آنصفحات از کف اوها بیرون، تنها کردستان ایران در حوزه حکومت اوها میماند و بمورد و بتداری علی همان قریه پلنگان را که محل حکام کلهر بود ازوها انتزاع و آنهارا بیرون کرده در آنجا مستقل و ممکن میکردد؛ تا در سنه ۱۰۴۶ یکهزار و چهل و شش بحکم جنت جایگاه شاه صفوی قلعه پلنگان را بجهت سختی مکان و صعوبت مرود خراب نموده در سندج که آن اوقات دهکده‌ای بوده موسم بسینه و جای تمکن طائفه مشهوره بکفش زرینه که نسبت ایشان از قراریک مشهور است بتوس نوزیر میرسد طرح عمارت و بنای مساجد و مدارس ریخته و رفته رفته آبادی و جمعیت به مرسانیده والان شهر معتبری شده و از زمرة شهرها محسوب میشود.

دوم، الوار که جمع لر است- چون لربرزک و لرکوچک است اکثر بصیغه جمع استعمال میدارند. طائفه زنده و بختیاری هم داخل ایلات و اکراد فیلی و الوار قلمرو علیشکرند و در ملایر سکونت داشتند و لرستان همین لرستان است که حالا باین اسم مشهور است. طائفه منبوره بواسطه راهزنی و چپاول مسافرین و قواقل قوتی گرفته نادرشاه افشارقهرار فرستاده آنها بعنف کوچانیده بدرجز و ابیورد و خراسان برده سکونت یافتند و بعداز انقراض دولت افشاریه و تسلط کریمخان زند اکثر ازانها بمواطن اصلی مراجعت کرده و درآن ایام ریاست این ایل با کریمخان بود برسم الوار که بزرگ خودرا شمال میگویند اورا شمال کریمخان میخوانند.

اواني که از طرف شاهرخ شاه حکومت اصفهان بانابوالفتح خان بختیاری بود کریمخان زند با علیمرادخان بر سر او رفته در چمن قهیز مقابله و مقاتله کرده ابوالفتح خان مغلوب شده پس ازان فتح و ظفر، میرزا ابوتراب نام از اولاد شاه سلطان حسین، شاه اسماعیل خوانده بنام وی آغاز ملل کیری کرد و خودرا وکیل او میخواند. بعد از مدتی عزم مقاتله حسنعلی خان حاکم کردستان ایران و محمد علیخان تکلو حاکم قلمرو علیشکر را جزم نموده بمقابله اوها آمده و اوهارا شکست فاحش داده و در صفحات عراق تسلط و استیلا و قوتی گرفته بنای مملکت سقانی گذاشت ولی تا نواب فلکجناب والاشأن محمد حسن خان

قاجار قوینلو رحمه الله تعالى درقید حیات بود نتوانست کاری پیش ببرد و در هر جدال و قتال و مقاشه شکست میخورد چون همیشه بزرگان این ایل الوار با حکام کردستان عداوت و دشمنی داشتند و در هنگام فرصت چه حکام کردستان بر سر الوار و چه شمالها و حکام لرستان برسر ولایت کردستان تاخته لازمه نهب و غارت و چپاول و قتل را بعمل میآوردن چنانچه در عهد شاه عباس رضوان مکان درپایخت اصفهان درمیان خان احمدخان حکمران کردستان و شاهویردیخان حاکم لرستان که هردو در رکاب بودند منافرت و عداوت شدت گرفت و بعداز مراجعت بمقر حکمرانی خودشان شاهویردی خان لر جمعیت کثیری از الوار و زندیه را فراهم آورده بعزم مقاشه خان احمدخان حرکت کرده خان احمدخان تاب مقابله نیاورده در قلعه حسن آباد که یکفسخی شهر سنندج است متخصص شده و شاهویردی خان در مقام محاصره برآمده بعداز چند شب خان احمدخان بلباس مبدل بی اطلاع شاه ویردیخان از قلعه حسن آباد بیرون میاید و جمعی از اکراد او را برداشته بلوستان رفت از نهب و غارت و قتل هیچ فروکزار نمیکند و بقدر پانصد خانواریرا از ایل لر عنفا کوچانیده و در خاک کردستان اسکان میدهد و حالا بقدر هفتاد خانوار از آنها را که تخمينا سیصد نفوس را شاملند، در خاک کردستان باقیست.

تابستان را در محل کرهوز و مریوان و کمره ایلاق میشی کرده و در آن محلها هرچند خانواری در قریه قشلاق میشی میکند و

بقيه آنها در مرور از منه بعضی بوطن خود مراجعت و برخی  
بمملکت عثمانی میان ایل جاف فرار نموده و در میان آنها زیست  
مینمایند و در میان این خانواران که در کردستان ایران  
میباشند قریب ده پانزده خانواری هست اگرچه باسم کلاه کر  
مشهورند ولی در حقیقت ازان طائفه محسوب میشوند وجه  
تسمیه آنها بکلاه کر اینست که کلاه نمدی کردی را خوب  
میسانند زیرا باصطلاح کردی کلاه کر بمعنی کلاه ساز است  
ولی وجه تسمیه طایفه لر معلوم نیست اگرچی بعضی میگویند لر  
اسم جد اعلای آنها بوده و حالا این طائفه را بدان اسم  
میخوانند والله اعلم؛ و در میان آنهاشیکه در کردستان بوده و  
هستند تا حال شخص نامداری پیدا نشده.

**سوم، طائفه احمد زینل**- بطائفه تیلکو که بعد از این شرح  
حالات آنها مرقوم میگردد ملحق میشوند؛ زمستان را در محل  
موسوم بکرهوز-من بلوک کردستان، در دهات سکونت نموده و  
تابستان را در کوهستانات محل مزبوره و محل سالار کردستان  
ایلاق میشی مینمایند. تقریباً شصت خانوار که تخمیناً مشتمل  
بر دویست نفوس باشند هستند؛ چون از اولاد و احفاد احمد  
زینل نامند باسم اعلیجَدَ معروف و موسوم شده‌اند.

**چهارم، طائفه اسماعیل غدیری**- در اوایل سلطنت خاقان  
مففور شاهنشاه مبرور البس الله حل النور و حکومت مرحوم

امان الله خان اول که قریب به هشتاد سال میشود از سمت بغداد فرار اختیار کرده و بخاک کردستان ایران آمده‌اند و چند سالی در کردستان سکونت ورزیده بعد از آن در عهد سلطنت شاهنشاه عالم پناه چنت و رضوان آرامکاھ-محمدشاه طاب ثراه و حکومت مرحوم امان الله خان ثانی، قریب چهارصد خانوار ازوها فرار و میان ایل جاف و خاک عثمانی رفته و قریب یکصد خانوار از آنها بگروس و افسار فرار کرده و آنجا متوطن شده‌اند الان قریب بیست خانوار در هویاتو که هرسه محل خاک کردستان ایرانند توطن جسته و سکونت نموده‌اند تقریباً این یکصد خانوار که باقی مانده‌اند مشتمل بر چهارصد نفوس هستند. وجه تسمیه چون از اولاد و احفاد اسمعیل ولد غدیر بوده باسمعیل غدیری معروف شده‌اند.

**پنجم، طائفه آخه‌سوری**- این طائفه جزو طائفه مندمی که بعد ازین شرح حالات آنها مذکور میگردد محسوب میشوند ویانها ملحق میگردند تخمیناً پنجاه خانواری میباشند و عدد نفوس آنها بدؤیست نفر میرسد در کردستان بعضی در فصول اربعه خانه و برخی در زمستان بگرسیز میروند.

**ششم، طائفه ایناقی**- قریب پنجاه خانوار میشوند در بلوک جوانرود که از بلوکات کردستان ایران سکونت ورزیده کمتر رعیت مالیات بده دارند. اکثر بیک زاده هستند. مرتع و مزرع و

باغات در محل پاوه که جزو جوانرود است دارند و تابستان در کوه شاهو که شاه کوه است ایلاق میشی و زمستان در مره خیل و هواره‌چی قشلاق میشی مینمایند و دویست نفر نفوس تقریباً هستند و این طائفه ملحق بطائفة جاف میشوند و الان هم کخدای معروفی ندارند. وجه تسمیه: چون اعلاجد آنها ایناق بیک نام بوده بدان اسم معروف و مشهور شده‌اند.

**هفتم، طائفه ایله روته**— پیشتر طائفه معتبر و بادولت و ثروت بوده‌اند و رئیس آنها در هر عهد و اوان شخصی بوده باسم آن شخص رئیس معروف شده‌اند چنانچه کاهی باحشام ولدیکی و وقتی بایل صیدی هم مشهور شده‌اند. الان از تقالیب روزگار از بسکه گدا و فقیر هستند مسمی بایله روته کشته‌اند که بکردی یعنی ایل عور و لخت. از ایلات محل جوانرودند و الان بیست خانواری که تقریباً یکصد نفوس دارند باقی است. زمستان را در هر دی که در کنار آب سیروان واقع در بین جوانرود و اورامان است قشلاق میشی و تابستان در کوه شاهو که مخفف شاهکوه است چنانچه مذکور شد و در جوانرود واقع است، ایلاق میشی میکنند و همیشه این طائفه از خودشان کدخدا نداشت محکوم رئیس طائفه ایناقی بوده‌اند.

**هشتم، ایل رحمن بیگی**— این طائفه چهار شعبه بوده‌اند: مصطفائی، دوروثی، بیانی، بیسری. وجه تسمیه: چون رئیس

آنها مصطفی نامی بود بمصطفای موسوم کشته‌اند و بعضی از آنها در دوره که جائی است در جوانرود ایلاق میشی و قشلاق میشی کرده و بدوروئی معروف شده‌اند و برخی از نسل بیان نامی بوده‌اند با اسم اعلیجد موسوم آمده‌اند و پاره‌ای چون درمیان خود کدخدا و رئیس و بزرگ نداشته به بیسری موصوف کشته؛ از قدیم الایام داخل جاف جوانرود بوده قریب یکصد و پنجاه سال پیش ازین وقتی حکومت جوانرود با ابراهیم بیگ وکیل بوده خود را منسوب و بسته معزی الیه نموده و از جوانرود رحلت کرده در املاکات [آن] مرحوم قشلاق میشی و ایلاق میشی مینمایند. الان بجهت فقر و فاقه متلاشی شده بعضی در قشلاقات روانسر من الکای کردستان و برخی بیمه دشت کرمانشاهان متفرق کشته و شش خانوار از آنها در قریه کلاتی ملکی عالیجاه امان الله خان وکیل و هشت نه خانوار از آنها تابستان را در کوه وزنه علف چرانی و زمستان را بسایر ایلات کردستان ملحق شده به زهاب میروند؛ و از شعبه بیسری چند خانواری در میان ایل کشکی که بعد ازین مذکور میشود هستند و ملحق باوها شده‌اند.

**نهم، طائفه امامی** - چون از اولاد و احفاد امام نام هستند بدان اسم موسوم و منسوب شده‌اند. این عشیره جزء احشام موسوم به یزدان بخشی و از ضمایم اوها بوده اوقاتی که احشام یزدان بخشی فرار و بخاک دولت عثمانی میروند، این

عشیره امامی متابعت نکرده و با اوها نرفته در بلوک جوانرود کماکان اقامت مینمایند و الان از جمله و عشایر الکای جوانرود میباشند و از زمره ایل جاف جوانرودند. قریب هفتاد خانوار و تخمینا سیصد نفوس میشوند. الان کخدای آنها محمدخان بیک پسر محمودآقا است مراتع و مزارع و مرابع بهار و تابستان ایشان کوهستان میکوری و لaran، مرابض و چراکاه پائیز و زمستان، محل دلهزره و دل اورا-از خمایم خاک الکای جوانرود است.

## طلب ثانی در احشامیکه اول [اسم] آنها حرف باء است

اول، طایفه باباجانی - که از احفاد باباجان نامی بوده بباباجانی موسوم شده‌اند و در قدیم از زمره ایل جاف محسوب کشته؛ مخفی و پوشیده نماناد که ایل جاف سابقا و در ازمنه سالفة همگی رعیت بلوک جوانرود که یکی از بلوکات کردستان ایرانست بوده و اعظم و عمدۀ قبایل آنها غزاوی و کلالی و یزدانپخش و میکائیلی و نورولی است. قاطبه مزارع و چراکاه صیفی و شتوی اوها قراء بدیزان و کلال و کلاش و نورل و سریاس که از دهات الکای جوانرودند بوده بعد باقتضای تقالیب روزگار فرار را اختیار کرده و زمستان در گرمیرات زهاب و تابستان را در ایلاقات کردستان ایران بسر برده تا قریب ده

دوازده سال است ممنوع از آمدن بکردستان ایران شده‌اند حتی عشیره یزدان بخشی قریب پنجاه سالی می‌شود به میان سایر ایل جاف رفته پیش از پنجاه سال زمستان و تابستان در بلوک جوانرود، رعیت و مالیات بده آنچا بوده‌اند و حالا بعضی از قبایل ایلات که در خاک جوانرود مالیات آنچا را میدهند، چنانچه پاره از آنها مذکور و برخی بعد از این مسطور خواهد شد، از بقایای ایل جافند و از آنها تخلف کرده در جوانرود باقی می‌باشند و هنوز آثار و علامات مساکن ایلاق و قشلاق ظاهریگ اعلاجد محمد پاشای جاف که چند وقت پیش دخالت و التجاه بدولت علیه ایران آورد از طرف دولت قویشوت محال زهاب و بلوک جوانرود باو مفوض شد در خاک جوانرود معروف و مشهور است و آن صحرای کریوه و بیدای سریاس است و این طائفه باباجانی که الان عده احشام بلوک جوانرود است نیز از احشام جافند و بالفعل قریب هفت‌صد الی هشت‌صد خانوارند و تخمینا سه هزار نفوس باید داشته باشند تابستان را در ایلاقات جوانرود و زمستان را در گرمیرات سرحد ایران علف چرانی می‌کنند الان بزرگ و سر ایل آنها حبیب بیک است که دو سال پیش ازین از طرف حکمران کردستان اداره و حکومت بلوک مزبور باو مفوض و مرجوع بود قریب دویست خانوار از آن هفت‌صد هشت‌صد خانوار مزبور پیشترها به قبادی مشهور بوده، بعد از آن چون داخل عشیره باباجانی شده و تحت منسوبیت سرایل باباجانی درآمده مدتی با او بسر برده

alan و بالفعل بیاجانی معروف و مشهور شده‌اند زمستان و تابستان در قرب مراتع بیاجانی مرتع مخصوص دارند که کوهستان بازان و نبی کر و نهراب خاک جوانرود چراکاه بهار و تابستان آنها و محل کوه شیخان در زهاب، مرتع زمستانی ایشان است.

دوم، طائفه بران - اعلام او کهیا صالح بوده که سابقاً باصطلاح ممالک عثمانی کهیا را در معنی وزیر استعمال داشته‌اند. از سمت عرفای خاک عثمانی در سلطنت امیر کبیر امیر تیمور مشارالیه را با قریب دو سه هزار خانوار تبعه کوچانیده و در خاک کردستان ایران جابجا نموده بعضی را در بلوك هوباتو و قراقوره و برخی را در محل مریوان جاداده و مابقی خیمنشینی را اختیار کرده تابستان را در کوهستان‌های کردستان ایران و زمستان را در گرمسرات زهاب ایلاق می‌شی و قشلاق می‌شی نموده و در اکثر ازمنه سرایل و اختیاردار همه ایلات کردستان از این طائفه بوده و بمروز اشخاص معتبر نامی و کافی در میان آنها بهمرسیده و سمت نیابت و وکالت حکام کردستان را بهمرسانیده، در شهر سنتنج عمارت عالیه ساخته و املاک زیاد خریده من جمله حاجی یعقوب بیک وکیل بوده که در هنگام استیلای آزادخان افغان درین صفحات و دیار اطاعتی ازو ننموده و مخالفت درافتادگی با او کرده آخرالامر آزادخان فرصت یافته او را دستگیر کرده بقتل رسانید و یکی

دیگر از آنها محمد باقر بیک است که باتفاق حسنعلی خان حاکم کردستان بطور سخت با کریمخان زند درافتاده و جنگها کرده و چند نفر نامی دیگر مانند عبدالله سلطان و غیره در میان این ایل ظهور نموده و تالی و وکیل کردستان بوده‌اند پس از آن باقتضای وقت و بمروز دهور این ایل براز متفرق شده بعضی فرار و دوباره بخاک عثمانی مراجعت کرده و برخی خیمه‌نشینی را ترک، قریب چهل سال است در پاره از دهات کردستان ایران خانه ساخته و سکونت ورزیده بزراعتنکاری و رعیتی مشغولند چنانچه در قریه کپک یکصد خانوار که پانصد نفوس باشند هستند و دز قریه عباس جوب من محل ایلاق قریب شصت خانوار و همچنین در قریه کاویشان ایلاق بیست خانوار و در قریه بلغازاچ اسفندآباد سی خانوار و در سایر دهات نیز متفرقه سکونت اختیار کرده و مشغول شغل زراعتنکاری و رعیتی میباشند و الان نیز بعضی از اوها در قریه قراقوه و محل آن که از بقیه املاکی است در ملکیت آنها مانده، ملکداری میکنند و در برخی از آنها سالها است در شهر سنج بشغل نوکری حکام و بزرگان ولایت بسر میبرند الان آنچه بروش و حالت ایلی از این عشیره مانده باشند قریب یکصد خانوارند در قریه دکن و غیره من توابع کردستان زمستان را بسر میبرند و تابستان را در ایلاق حول وحوش بخیمه‌نشینی میگذرانند. وجه تسمیه این ایل براز از قراریکه میگویند چون در اصطلاح کردی براز به معنی خنزیر است و

اکثر از آنها در جنکها مانند خنزیر بطرف دشمن رونهاده و عقب نشسته‌اند بداجهت آنها را براز خوانده و بطائنه براز معروف شده‌اند چنانچه کدخدا جوانمرد نامی از آنها در شکارگاهی با مرحوم امان الله خان والی بوده، در انتای شکار شکارچیان خنزیر لی] را زنده گرفته از نظر والی میکرانند والی امر نموده بضرب شمشیر او را بقتل برسانند کدخدا جوانمرد پیاده شده عرض مینماید ما را براز میخوانند و این هم براز است از حمیت و غیرت ایلی بدور است در پیش من این براز را کشته و من صامت و ساكت نشسته شفاعتی از او نکنم این است یکصد تومان را برسم پیشکش حاضر کرده و در حضور میکرانم که از قتل این براز درگذری والی استدعا و پیشکش او را قبول کرده میفرماید خنزیر را مرخص میکند.

**سوم، بليوند** - از قرار تقریر کدخدا و ريش سفيدان خودشان، اين عشيره شعبه‌اي از احمد لوند] ند که بعضی از آنها در خاک كرمانشاهان و برخی در مملکت عثمانی در بين سليمانيه و كركوك گاهی در قرى سکونت ورزیده و وقتی خيمه‌نشيني میکنند اين عشيره بليوند که الان در خاک كردستان ايرانند قریب دویست خانوار میباشند و رعيت و مالیات بده هستند و تقریبا یکهزار نفوس را شاملند و آمدن ایشان بخاک كردستان ايران معلوم نیست در چه عهد و اوان بوده کدخدائی حالیه آنها موسوم بکدخدا شاهبار است. وجه

تسمیه: چون از اولاد بهلول نامی بوده و در زبان کردی بهلول را به بلیل محرف کرده به بلیل وند منصوف شده‌اند. زمستان در گرمسیرات کاورد که بغلانق فقیه سلیمان و هنگوران موسومند و جزو بلوک کاورد که مخفف گوارارود است قغلانق میشی و تابستان را در الکای معروف بایلاق که این هم از بلوکات کردستان ایرانست ایلاق میشی مینمایند.

**چهارم، طائفه بورکه** - قریب یکصد و پنجاه خانوار تخمينا مشتمل بر ششصد نفوس ذکور و اناث صغیر و کبیر میباشند زمستان را در گرمسیرات زهاب و تابستان را در محل اسفندآباد کردستان ایران در کوههای دیهچ و کنکره علف چرانی نموده بسرمیبرند. این طائفه شعبه‌ای از عشیره مندمی بوده که تفصیل آنها بعذارین مرقوم میگردد قریب یکصدسالی است بجهت اختلافی که در میان آنها اتفاق افتاده این طائفه ازوها خارج شده و جداکشته چون اینها از اولاد ببرک نام بوده و ببرک در زبان کردی محرف نموده و بورک گفته‌اند بدین اسم مشهور شده‌اند و کخدای حالیه آنها کخدنا بداع است و در میان این طائفه شخص نامی و معروف پیدا نشده.

## مطلوب سوم در طوایفی که [حرف] اول اسم آنها تاء است

اول، طائفه تایجوزی - این طایفه از زمره سادات عالیدرجات پیرخضری میباشند. سابق براین، عشیره زیاد و بزرگ و معتبری بوده و اکثر آنها بمورد دهود فرار و در محل سلیمانیه و شهرزور اقامت نموده و الان پنجاه خانوار ازوهای بلوک جوانرود باقی مانده و از منسویین حبیب بیک سرایل باباجانی که شرح آن مسطور شد میباشد و در تحت حمایت او هستند و کخدای حالیه آنها یوسف [نام است]. مراتع بهار و تابستان آنها کوهستان لله خول و صحرای پلک از الکای جوانرود است و زمستان را در بانی ناز و شیخ اسماعیل محل خان عاشور میباشند و مرحوم ملاعبدالرحیم مشهور به مولوی ازین طایفه است که عالم و ادیب لبیب و جامع علوم معقول و منقول بود و طبع شعر کافی حافی وافی داشت در زبان کردی اشعار وی چون اشعار شیخ و خواجه علیهم الرحمه در فارسی و امراء القیس و عنتره در عربی است. دو سه سال قبل ازین فوت شد. وجه تسمیه آنها بتایجوزی این است در ناحیه قشلاق آنها یک اصله کردی کهنه سال کلفت بوده طائفه سادات در سایه شجر گردی اکثر جمع شده و صحبت داشته و شوری کرده بتایجوزی مشهور و معروف شده‌اند سادات پیرخضری که این سادات تایجوزی از سلسله آنها میباشند طائفه بزرگ و

معتبری بوده و بعضی از سادات کردستان ایران و عثمانی ازین طائفه‌اند علماء و صلحاء زیاد معتبر و مشهور در میان آنها ظهرور کرده من جمله سید حسن مشهور به ملا ابویکر مصنف که علوم و فضایل ظاهربی و باطنی او در السنّه و اقواه و کتب و رسائل مذکور و مسطور است از جمله تصانیف او کتاب وضوح در فقه شافعی و کتاب ریاض الخلوه و سراج الطریق در تصویف و سلوک و پسر او ملا عبدالکریم نیز از علمای معتبر و صاحب مصنفات بوده، من جمله انذار الإخوان در مواعظ و کتاب واضح در تفسیر تأییف فرموده و هکذا حفیه آنمرحوم که مشهور به ملا جامی است صاحب تأییفات و تصنیفات بوده و در اکثر علوم شروح و حواشی دارد سادات معتبر معروف ساوجبلاغ مکری از نسل او میباشند و لقب و منصب شیخ الاسلامی آنجا حالا هم از ایشان است و الان هم در بلوک مریوان من محلات کردستان ایران از نسل ایشان سید حسن نامی است که بنیور علم و فضل آراسته و پیراسته است و در محل مذبور قاضی و مدرس و مرجع است.

**دوم، طائفه تاری مرادی** - چون از نسل تاری مراد نام بوده بدان اسم مشهور کشته‌اند این طائفه جزء عشیره مندمی بوده که بعد ازین بتفضیل شرح حال آنها مسطور خواهد شد قریب چهل سال است بجهت خلاف و ملالی که با طائفه مذبوره حاصل نموده ازوها جدا کشته و مراتع و مرابع قدیمرا گذاشت

و به محل ایلاق کردستان آمده در جای مشهور به تقارهخان و کانی دریز قشلاق میشی مینمایند. تخميناً یکصد خانوار و قریب چهارصد و پنجاه نفوس میشوند و کخدای آنها محمد نامی است و در میان آنها تا حال شخص نامی پیدا نشده.

سوم، طائفة تیلکو - که قریب دویست سال میشود از قدره و باز واقع در بین کرکوک و بغداد خاک عثمانی آمده و در کردستان ایران در محل باشماق که مشتمل بر بیست و دو سه دهکده است سکونت ورزیده بعد از آن بعضی از آنها متفرق شده و دویست و پنجاه خانوار از ها بمحل بانه و الکای دشتال که جزو ایالت کردستان ایرانند رفت و قریب پنجاه خانوار در قریه چره الکای محل پلنگان سکونت ورزیده و سیصد خانواری از ها فرار اختیار کرده به میان ایل جاف و شهرزور رفت و الان تخميناً هفتصد خانوار از ها که تقریباً مشتمل بر سه هزار نفوس باشند در محل باشماق مذکور باقی هستند در آن محل زمستان را قشلاق میشی و در بهار و تابستان در محل هویاتوی کردستان ایلاق میشی نموده و بسر میبرند و اکثر دهات محل باشماق ملک کدخدا و بزرگان آن طائفة است و عشیره رشید و سخی و مهمان نواز و صاحب سفره‌اند و مرحوم مبرور عزیزخان سردار کل با آنها وصلت نموده دختر کدخدا [؟] را که از کدخاداهای معتبر این طائفة بود به حواله نکاح درآورده و مقرب الخاقان سیف الدین خان از بطن او

متولد شده. هرچند هر یکدهکده را کدخدای معتبر [ای] این طائفه هست ولی بزرگ همه ایل حسن بک نامی است از نسل محمد بیک و این محمد مشهور و معروفست چون با کریمخان عقد مواخات بسته روزگاری در صفحات کردستان براهترنی مشغول بوده بعد به اقتضای گردش لیل و نهار کریمخان به مرتبه وکالت و امارت ایران میرسد خسروخان والی کردستان معزول و در شیراز بوده، نزدیکان و پیشکاران مصلحت چنان میدانند دویاره خسروخان را بحکومت کردستان مامور کنند مراتب را بعرض رسانیدند کریمخان میکوید این بسته بصوابدید و تصدیق خالو محمد بیک است تا او چه بکوید پس از آن کزارش را به محمد بیک اظهار نموده مشارالیه تصدیق نامه را مینویسد و بتصدیق او قرار حکومت خسروخان را میدهدند. وجه تسمیه این ایل به تیلکو معلوم نیست والله اعلم.

#### مطلوب چهارم - در بیان طوایفی که حرف اول اسم آنها دال است.

اول، طائفه دراجی - قریب یکصد خانوار که عدد نفوس شماری آنها تخمیناً بچهار صد نفر برسد، هستند. زمستان را در محل گاورود و در قریه موسوم به رزوان و غیره علف چرانی میکنند و تابستان را در جای موسوم به کانی گلزار ایلاق میشی مینمایند و کدخدای حالیه آنها کدخدا عبدالرحمن است و

وجه تسمیه: از اولاد دراج نام بوده بدین اسم موسوم گشته‌اند و ازین طائفه بعضی هم متفرقه در خاک گروس و کلیائی میباشد.

دوم، طائفه عوسوم به دوم - وجه تسمیه آنها معلوم نیست. قریب دویست خانوار هستند و تخميناً پانصد نفوس را شاملند و عمل آنها منحصر به کیوهکشی و کیوهسازی است. پارهه از آنها در شهر سنتدج خانه سکونت دارند و بعضی زمستان را در دهات مسکونند و بهار و تابستان باقتضای وقت در گردش میباشند و مالیاتی دیوانی و معاش خود را از همین صنعت کیوهکشی راهانداخته، گذرانی میکنند و در میان آنها شخص معروف و مشهوری تاحال پیدا نشده.

## مطلوب پنجم در بیان طوائفی که [حرف] اول اسم آنها زاء است

اول، زدوئی - چون اعلیجد آنها یوقان گرفته و بدن او خاصه رویش زرد شده به زدوئی که مخفف زردروئیست معروف گشته و نژاد و احفاد را هم با اسم اعلاجد میخوانند این طائفه بچهار شعبه منقسم شده هر شعبه باسمی مشهور گشته‌اند یکی از آنها به ساتیاری موصوفست چون اعلاجد جداولها صاحب ساعت بوده و در آنزمان ساعت غربتی داشته

بساعت دار معروف شده و این شعبه منسوب باو کشته ساعتداری در زبان کردی محرف نموده بساتیاری موسوم آمده‌اند. یکی دیگر از آنها طائفه کوانکرت که حالا بعضی در شهر سنتنج و پاره در دهات کردستان منتشر شده و شغل اوها نوکری حکام و بزرگان شهر است در این طائفه ملا احمد نامی پیدا شده با فضل و سالک طریقه نقشبندیه و مسجد و خانقاہی در قریه کولساره هم ساخته چند نفر مرید هم داشت و بعد از فوت او پسران او بهمان سبک [لو] راه میروند. شعبه دیگر معروف بروانی چون در قریه روان من قرای جوانرود مزارع و مراتع داشته بدان اسم موسوم کشته و حالا هم در آن قریه ساکنند باغات را غرس و احداث نموده و قروی شده‌اند. شعبه دیگر موسوم بشاه قبادی که بشاه قباد اعلام شان منسوب شده‌اند از این شعبه در دهات ایالت کردستان متفاوت شده خیمنشینی را متروک داشته و خانه‌نشینند حالا ازین طائفه زردوئی قریب دویست خانواری در محل فیض آباد کرمانشاهان سکونت ورزیده بشغل تجارت مشغولند و یکصد خانواری بشهرزور فرار و سکونت نموده و به زراعتکاری مشغول شده و قریب پنجاه خانواری که به تخمین دویست نفر نفوس باشند در خاک جوانرود بحال خیمنشینی باقیند در فصل بهار و تابستان در کوهستانات جوانرود مسمی بسرده، خانی و ویراوش و تین دوزه ( محل تأمل) پوچ و دره نیان علفچرانی میکنند و مرتع پائیز و زمستان اوها در کنار آب سیروان مسمی بانجیرک و روان است.

**دوم، طائفه زنديه** - شرح حالات اين طائفه بجهت کريمخان و غيره مبسوط در تواریخ ايران مبسوط است قریب چهارصد خانوار آنها در قرای کردستان که ماجکه و الى پلینگ و قلعه‌فولاد و غيره باشد خانه‌نشین و مسکونند و بشغل رعیتی و نزد اعتکاری مشغولند ولی پیشترها رسم خیمه‌نشینی داشته، ايلاق میشي و قشلاق میشي کرده‌اند پس از برچیدگی بساط نادرشاه و عليشاه و ابراهیم شاه، حسنعلی خان حاکم کردستان اوها را کوچانیده در محل ايلاق کردستان جاداوه ازانوقت الى الحال در این ولایت بسرمیرند. تفضیل اين اجمال آنکه مهر عليخان ولاشجردي قرب جوار با طائفه زنديه که در پریه بودند داشت و اوها همیشه اوقات در تخیر قلمرو عليشك و تاخت و تاراج ولایت متعلقه به مهرعليخان میکوشیدند و از آزار و اضرار و قتل و غارت فروگزاشت نمیکردند مهرعليخان تاب مقاومت زنديه را نداشت از راه اضطرار ولایت خو دا جاگذاشت و پناه به حسنعلی خان حاکم کردستان آورده در آنوقت چون پادشاه مستقل و باتسلط و حکمی در ايران برقرار نبود، علاوه بر کردستانها قریب پنج شاهزاد از افغان و چروادلی و کلیائی و سایر رنداز در دور حسنعلیخان جمع بودند در خود استعداد کاهی مشاهده مینمود بعزم انتقام مهرعليخان و انتزاع ملک او از يد تسلط زنديه از سنتنج حرکت نموده به قلمرو [زنديه؟] که رسید بزرگان زنديه چون کريمخان و شيخعلی خان و غيرها با

لشکری زیاد و نهایت استعداد در مقابل آمده تلاقی فریقین در سنه ۱۱۶۲ در ملایر اتفاق افتاد پی از کشش و کوشش بسیار و جد و جهد بیشمار لشکر حسنعلیخان را ظفری روی داده و سپاه زندیه مغلوب و منکوب شده اکثر از معارلی[۷]ف زندیه مقتول و روی بدیار عدم نهادند و ملک مهرعلیخان را منزع و در کمال استقلال او را منسوب نموده و قریب یکهزار خانوار زندیه را به عنف کوچانیده و آورده در خاک کردستان جای داده پس از چندی که حسنعلیخان در مقابل و مقاتله سلیم پاشای بابان شکست یافت و جمعیت و سپاه او مبدل به پریشانی شد کریمخان را هوای انتقام بسر افتاده بعزم مقاتله حسنعلیخان سپاهی بیکران فراهم آورده حرکت نمود. ابراهیم بیک والی کردستان و جمعی دیگر از معارلی[۷]ف نیز در آن بین از حسنعلی خان ملال و نگرانی به مرسانیده باردوی کریمخان ملحق شده و امام قلیخان زنگنه نیز پیش از این بنا بقرب جوار اذیت و آزار و ضرر و اضرار زیاد و شکستی و مغلوبی از حسنعلیخان دیده کمال دشمنی و عداوت داشت فرصت انتقام را غنیمت شمرده با قشون کرمانشاهان باردوی کریمخان ملحق، در دفع و اضمحلال حسنعلیخان همدست و هم پیمان شده حسنعلیخان در خود تاب مقاومت ندید شفعاء برانگیخته که خواهر خود را به حباله کریمخان درآورد و رفع نزاع و جدال شود کریمخان قبول نکرده رو بسنندج حرکت نمود حسنعلیخان فرار کرده و در قریه قره‌قور که در سرحد کردستانات و گروس و

افشار واقع است و در آن زمان قلعه محکمی داشت متحقص شده کریمخان شیخعلی خان زند را مأمور محاصره قلعه مزبور نموده لکن نتوانست کاری پیش ببرد و قلعه را مفتوح نماید لابد خائب و خاسر برگشت. از اینطرف کریمخان بعد از قتل و نهب و غارت و ترجمان اهل سنتدج، سنتدج را از مساجد و مدارس و بیویتات خالی نموده همکی را آتش زده و خانواران زندیه را آنچه معروف و متمول بود دوباره کوچانیده و روانه میان ایل زندیه نمود قریب یکصد و پنجاه خانوار از وها بجهت فقر و مسکنت در کردستان باقی مانده از آنوقت الی حال توالد و تناسل کرده الان تخمينا چهارصد خانوار میباشند و در قرالث[۱] که مسطور شد ساکن و بشغل رعیتی مشغولند.

## مطلوب ششم در بیان طوایفی که [حرف] اول اسم آنها سین است

اول، سکور - این عشیره حالا قریب پنجاه خانوار بعضی در قریب نیان و برخی در سایر دهات ایلاق خانهنشین شده‌اند ولی پیش ازین خیمه‌نشین بوده بهار تابستان را در بلوك ایلاق کردستان و پائیز و زمستان را در سمت زهاب علف چرانی کرده این پنجاه خانوار تخمينا مشتمل بر دویست نفر میشوند. وجه تسمیه آنها معلوم نیست و شخص نامی در میان آنها الی الحال بروز نکرده و کدخدا و بزرگ معینی ندارند.

دوم، سورسور - این طائفه در عهد سلطنت مرحوم شاه سلطان حسین با تیمور بیک از کوم و غیاب خراسان حسب الحكم شاه مرحوم مرقوم کردستان آمده و چند وقتی در بلوک مریوان بهار و تابستان ایلاق میشی نموده و پائیز و زمستان را در شهرزور قشلاق میشی کرده و از جمله تبعه و منسویین ابراهیم بیک و کیل کردستان بوده پس از آت از مریوان بحکم حاکم کردستان آنها را کوچ داده و قرای مامند و بلوجه و آهنگران و مروارید و اختهخان و ترازوله و پشت حنک و اشترمل و میدانه و اساوله و هپوشان و کچله و کوانه و کاوشن و طانیه و غیره مرتع و منرع بهار و تابستان اوها مقرر شده و در اواسط پائیز و زمستان مانند سایر ایلات کردستان بگرسیرات زهاب رفته علف چرانی نموده‌اند تا در عهد حکومت والی مرحوم امان الله اول اوها را از رفتن زهاب و گرمیرات ممنوع نموده و در دهات فوق اسکان داده و الحال این طائفه دو فرقه شده یکی باز باسم سورسور مذکور و موصوف و دیگری به شیخه سرخابی معروف شده‌اند و کددای حالیه فرقه سورسور کوچک سلطان و کددای فرقه شیخه سرخابی سلیمان سلطان که در عرف اوها کددای را بسلطان مخاطب مینمایند هر دو فرقه دویست خانواری میشوند و بعضی در املاک عالیجاه امان الله خان وکیل و برخی در سایر دهات مرقومه سکونت را اختیار کرده و در بهار و تابستان آنهاییکه کاو و گوسفند زیاد دارند در ایلاقات قرب

جوار مرقومه بطرز خیمه‌نشینی ایلاقی میشی و علف چرانی مینمایند. وجه تسمیه: چون سه نفر از اجداد ایشان سرخ رنگ بوده در زبان و اصطلاح کردی سرخ را سور میگویند بسور سور موسوم گشته و فرقه شیخه سرخابی چون از نسل شیخه نام ولد سرخاب بوده بشیخه سرخابی مسمی گشته‌اند و شخص نامی و مشهوری تا حال در میان آنها پیدا نشده.

## مطلوب هفتم در بیان طوائفی که حرف اول [اسم] آنها شین است

**اول، شاه قبادی** - این عشیره شعبه‌ای از طائفه زردوئی است که سابق مسطور گردید و وجه تسمیه چون شاه قباد نامی کدخدا و بزرگ اوها بوده بدان اسم موسوم و مشهور شده ده بیست خانواری از اوها که تخمیناً مشتمل بر شصت هفتاد نفوس باشند در خاک جوانرود من محل کردستان ایران باقی است والی حال در میان آنها شخص مشهور نرسیده.

**دوم، شاه منصوری** - این طائفه شعبه‌ای از عشیره کره‌کره هستند که بعد از این شرح حالات اوها مذکور میگردد الان ده دوازده خانوار ازوها در میان کرکه باقیست باید چهل پنجاه نفوس باشند بهار و تابستان را در قریه امام و کردمیران من

محال ایلاق کردستان ایران علفچرانی و زراعتکاری مینمایند و الان چند خانواری از این طائفه در کلیائی مسکونند و پائیز و زمستان با سایر ایلات در سمت زهاب قشلاق میشی بعمل میآورند و کخدای حالیه آنها نبی نامی است که کخدای کرکه هم اوست و الى حال در میان آنها شخص معروف و معتبری پیدا نشده. وجه تسمیه: از قراریکه مشهور است باسم اعلاج موصوف آمده‌اند.

**سوم، شیخ اسماعیلی** - این طائفه در عهد سلطنت خاقان خلد آشیان فتحعلیشاه البسه الله حل النور، اوقاتیکه مرحوم حاجی میرزا احمد کردستانی در دارالخلافه طهران صانها الله تعالی عن الحدثان داروغه دفتر بود قریه دیهچ من محال اسفندآباد کردستان را خریده این عشیره را از سمت کلد و آورده من توابع بغداد دلالت و استمالت نموده بخاک کردستان آوردده در قریه مزبور مرتع و منزع داده بهار و تابستان را در آنجا علف چرانی کرده پائیز و زمستان بعضی در گرمیرات لرستان و برخی در زهاب قشلاق میشی مینمایند و الان هم که قریه مزبوره از ورثه مرحوم حاجی میرزا احمد به عالیجاه مقرب الخاقان میرزا علی نقی سرورشتدار و لشکرنویس رسیده باز همان طائفه کمافی سابق در آنجا بهار و تابستان را بسرمیبرند و الحال دو نفر کخدادارند یکی کخداد میرزا مراد و یکی کخداد حسینعلی و قریب یکصد و پنجاه خانوار که تخمینا

مشتمل بر چهار صد نقوص باید باشند. وجه تسمیه این طائفه بشیخ اسماعیلی این است اوقاتیکه در خاک عثمانی توطن داشته چوپانکاره شیخ اسماعیل بربزنجی بوده بنایرین این طائفه را منسوب باو نموده‌اند و شیخ اسماعیلی خوانده‌اند و این شیخ اسماعیل بربزنجی شخص معروف و از جمله مشائخ و عرفان محسوب بوده و حالا هم بعضی از این طائفه شیخ اسماعیلی در سمت بغداد باقی و برخی در سمت سلیمانیه و شهرزور در میان ایل جاف هستند.

## مطلوب هشتم در بیان طوایفی که [حرف] اول اسم آنها قاف است

**اول، قالقالی** – این طائفه شعبه‌ای از ایل کلbagی میباشد که بعد ازین کیفیت و کمیت آنها مسطور خواهد شد پیشترها این طائفه با ایل کلbagی پائیز و زمستان را در خاک شهرزور و بهار و تابستان را در ایلاقات کردستان ایران علف چرانی و فشلاق میشی مینمودند تا عهد امان الله خان اول والی ولایت کردستان بود و بحکم معزی الیه در دهات هاجی موسی و کله سور و دیسور و شیخ حیدر و دباغ و غیره خانه‌نشینی کشته و شهرزور رفتن را موقوف کرده ولی پاره‌ای از آنها بهار و تابستان را در ایلاقات نزدیک بدھات منبوره بطور خیمه‌نشینی ساکن میشوند و برخی چهار فصل را در قرای سابق الذکر

سکونت اختیار کرده و حرکت نمیکند و بالمره خیمنشینی را متروک نموده و کخدای آنها در قریه هاجی موسی کدخدا ملک و در قریتین کله سور و دیسور کدخدا مردانست. وجه تسمیه: چون زیاد کفتو و بلند حرف میزنند به قالقالی معروف شده‌اند زیرا در عرف کردی قالقالی کسانی را میگویند که زیادگو و تند حرف زن باشند.

**دوم، قبادی** - الان قریب به دویست خانوار که مشتمل بر یکهزار نفوس تخمیناً باشند هستند و این عشیره از نسل کاکه‌جان نامی بوده که معروف و موصوف به زهد و تقوی است و خود را از نسل خالد ولید شمرده کویا در اصل از جمله اعراب بوده و این طائفه از نسل قباد بیک نام بوده که جد کاکه‌جان مزبور میباشد موجود شده بدانجهت به قبادی موسوم کشته رئیس این طائفه و سایر طوائف خیمنشین بلوک جوانرود حالا حبیب بیک که سابق برین مذکور و مسطور شد. جای مزرع و مرتع این طائفه در فصل بهار و تابستان کوهستانات نبی کز و مزرعه بازان و نهراپ من ضمائم جوانرود است و در پائیز زمستان در پشت کوه شیخان و خاک زهاب علف چرانی و قشلاق میشی مینمایند در میان این عشیره اشخاص شهیر به شجاعت و مردانگی بوده‌اند من جمله احمد بیک نامی که الان هم در میان ایلات کردستان به جلادت و شجاعت در السنه و افواه مذکور میشود.

**سوم، قشه** – چون در ازمنه سال‌گه اعلام و اسلام آنها نصاری و تابع و مطیع قول قشۀ‌ای که داشتند بوده، بعد بشرف اسلام مشرف شده موصوف و معروف بقشه شده‌اند. این طائفه نیز از احشام بلوک جوانرود بوده بعضی از آنها الحال در خاک کرمانشاهان و برخی در شهررود و سلیمانیه سکونت دارند و قریب پنجاه خانوار در خاک جوانرود که تخمیناً دارای دویست و پنجاه نفوس باشند باقیست محل و مرتع آنها در فصل بهار و تابستان کوهستانات ویراس و ویره نیان است پائیز و زمستان را در روان و انجرک خاک جوانرود نزدیک رویخانه سیروان قشلاق می‌شی و علف چرانی می‌کنند و کخدای معتبری حلا ندارند و شخص نامی در میان آنها ظهرور و بروز نکرده است.

## **مطلوب نهم در طوائفی که [حرف] اول اسم آنها کاف [او/ک/] است**

**اول، کرکه** – الان در خاک کردستان قریب یکصد خانوار هستند و بعضی از آنها نیز در خاک کلیائی و سنقر می‌باشند. پیشترها این طائفه بهار و تابستان را در خاک کردستان مرتع و مزرع داشته و پائیز و زمستان در گرم‌سیرات زهاب قشلاق می‌شی می‌نمودند ولی چند سالی است رفتان گرم‌سیر را موقوف و

متروک نموده در دهات سلسله و زیویه من توابع بلوک ایلاق کردستان سکونت اختیار کرده پائیز و زمستان را در دهات مزبوره خانهنشین و بهار و تابستان را در حوالی آندهات ایلاق میشی و علف چرانی مینمایند کدخدای حالیه آنها کدخدا نبی نامی است شخص معروفی تا حال ازوها بروز نکرده. وجه تسمیه: چون بز زیاد داشته و کرک بز را گرفته و فروخته‌اند بکرکه معروف گشته‌اند.

**دوم، طائفه کشکی** – قریب بویست و پنجاه خانوارند تخمیناً یکصد هزار نفوس از ذکور و اناث و صغیر و کبیر را شاملند پائیز و زمستان را بعضی در گرسیرات زهاب و برخی در گرسران لرستان قشلاق میشی و علف چرانی مینمایند و بهار و تابستان را دریند فراجان و روانسرا و کامیاران ایلاق میشی نموده و علف چرانی و زراعت کرده بسر میبرند. بزرگ و کدخدای آنها الان و بالفعل فتح الله بیگ نامی است. وجه تسمیه: چون از دوغ حیوانات خود کشک زیادی ساخته به جاهای دیگر نقل نموده و فروخته، بکشکی معروف و مشهور شده‌اند تا حال شخص نامی معروف که قابل [ذکر] باشد در میان آنها بهم نرسیده است.

**سوم، طائفه کلاشی** – نصف این طائفه الان قروی در قریه دلوم و بیخوی و قلعه جوانزود و ترخال آباد متوطن و نیعی

بدوی پائیز و زمستان را بالحشام باباجانی در سمت زهاب علف چرانی و بیهار و تابستان در سردسیرات و کوهستانات ماکوان بسرمیبرند زراعت و باگات اوها بر قریه ترخان آباد متهلق بجوانرود است و پاره‌ای هم این طائفه متفرقه در خاک کرمانشاهان و شہرند و غیره‌ما بدوبهای این طائفه حالاها قریب شصت خانوار که مشتمل بر دویست و پنجاه نفوس تخمیناً باشند هستند. علماء و صلحاء در میان این طائفه زیاد به مرسانیده که در صفحات جوانرود و غیره بشغل تدریس و خطابت و پیش نهادی مشغول بوده‌اند الان هم فضایل مائب ملاحمد ملاباشی که متولی موقوفات کردستانست از آن طائفه است. وجه تسمیه: چون دهات آنها محل شکار و نجیرگاه خوبی است وقتی علی سبیل الاتفاق یکی از حكام کردستان در موسم زمستان در آنجاهای مهمان بوده بجهت برف و سرما و سردی و سختی هوا نتوانسته حرکت کند چند روزی در آنجا توقف نموده و عهستان بوده صبح و شام آش کوشت گوسفند و بزکوهی برای او مهیا و آماده و طبخ نموده‌اند و گوسفند کوهی را به زبان کردی کل می‌کویند به کل آش مشهور شده است.

**چهارم، طائفه گلباگی** - از طرف قلعه چوالان سلیمانیه در عهد سلطنت پادشاه جنت مکان شاه طی‌ماسب صفوی بکرستان ایران آمده‌اند معاریف اوها در شهر سنندج سکونت نموده بشغل نوکری چاکری حکام کردستان و بزرگان ولایت و

برخی بکسب مشغول و سایرین بطور ایلاق میشی بهار و تابستان را در کوهستانات سردسیر کردستان و پائیز و زمستان را در محل شهرزور قشلاق میشی و علفچرانی نموده تا قریب بیست سال پیش ازین در میان ایل جاف و اوها نزاع و جدال و جنگ سختی واقع شد و چند نفر از طرفین بقتل رسید از آن زمان بجهت دشمنی که با ایل جاف به مرسانیدند دیگر رفتن شهرزور را موقوف نموده پائیز و زمستان را در پارهای از دهات کردستان که موسومند بکیله کبود و کتک و یاپل و مره و روختجره و کانی سفید و ابراهیم آباد و کوس عمر و رزینه و غیره خانه ساخته و بطرز خانه‌نشینی معاش مینمایند و بهار و تابستان را در ایلاقات آنصفحات و غیره بطور خیمه‌نشینی ایلاق میشی و علفچرانی مینمایند و از آنهایک بطرز خیمه‌نشینی و احشامی باقی هستند قریب پانصد خانواری خواهند بود که به تخمین سه هزار نفوس از صغير و كبير و ذكور و اناث باید باشند. هر چند خانواری ازوها کدخدای علیحده دارند ولی بزرگ همه کدخداهای دو نفرند کدخدا حسن و کدخدا خسرو و در میان اینظائفه شخص مشهور و معنی بذکری تحال نشینیده‌ایم، ظهور کرده باشد و ظائفه و رمزیار هم جزء این ایل است و ازوها محسوب میشوند. وجه تسمیه هم معلوم نیست.

**پنجم، طائفه کلهر** - ازین طائفه قریب دویست خانوار که به تخمین یکهزار نفوس باشند هستند و در بلوک سقز به طور خیمه‌نشینی باقی و در خاک و دهات سقز قشلاق می‌شوند و ایلاق می‌شوند می‌نمایند و تقریباً یکصد خانوار ازین طائفه در محل خرخره که یکی از بلوکات کردستان ایرانست می‌باشند چند سالی است خیمه‌نشینی را موقوف و متوقف و در قرای رستمان و قشلاق‌رات رستمان من الکای خرخره خانه‌نشین شده و در میان این طائفه از آنها یکی در خاک کردستانند تا حال شخص نامی و مشهوری پیدا نشده مگر میرزانامی به جهت اینکه در جنگی فیما بین خسروخان حاکم کردستان و الله قلیخان زنکه حاکم کرمانشاهان روی داده، میرزا نام الله قلیخان را به قتل رسانیده بهجهت این فقره در السنّه و افواه شهرتی بهم رسانیده است. این طائفه از ایل کلهر ایوان که محل و مسكن آنها خاک دارالدوله کرمانشاهانت منشعب شده و جدا گردیده در اوآخر سلطنت صفویه ابراهیم بیک و کیل کردستان در عهد حکومت حسنعلی خان اوها را دلالت نموده به خاک کردستان آورده مزرع و مرتع به اوها داده رعیت کردستان شده‌اند. وجه تسمیه از قراریکه خود اوها می‌کویند از احفاد و نتیجه حر شهیدند و در زبان کردی محرف شده کلهر گفتگویاند و بدین اسم مشهور شده و الله اعلم.

**ششم، طائفه کوران** - از این طائفه بعضی الان در شهر سنندج متوقف و اکثر و اغلب تجار و کسبه و صنعتکار شهر از این طائفه میباشند و سکنه بلوکات اورامان و ژاورد و کاورد و پلکان شعبه‌ای ازین طائفه‌اند و علماء و عرفا و زهاد و متقی در میان این طائفه بیشتر از سایر طوایف اکراد بهم رسانیده و به عمل می‌آید چنانچه مرحوم مبرور حاجی مولانا احمد که در اول ماه صفر به رحمت ایزدی پیوست از طائفه کوران است الحق در علوم معقول و منقول و زهد و تقوی سرآمد جمیع علمای کرد این زمان محسوب میشود و در میان علمای این صفحات در فتوای امورات شرعیه و جامعیت علوم مسلم بود و تخمیناً دو هزار خانوار که مشتمل باشد تقریباً بر ده هزار نفوس باید باشند و مدت مدیدیست که این طائفه خیمه‌نشینی را موقف و متروک نموده شهرنشینی و قریمه‌نشینی را اختیار کرده مگر قلیلی از آنها که در دهات مینشینند. در اواخر بهار تا دو ماه از تابستان گذشته به جهت علف چرانی از خانه‌های خود بیرون رفته در حول و حوش دهاتی که سکنی دارند قریب سه ماهی علفچرانی مینمایند بعد از آن به خانه‌های خود مراجعت نموده ساکن میشوند و پیش از تقلیب طائفه اردلانی در خاک کردستان رئیس و بزرگ این طائفه در محل پلکان که قلعه طبیعی صعب المسلط دارد سکونت ورزیده و مکانتی داشته، اکثر طوایف دیگر در اطاعت اوها بوده پس از آنکه خوانین اردلان در کردستان اقتداری به مرسانیدند دست بزرگان از غلبه

و استیلا کوتاه شد. ازین طائفه گوران در خاک دارالدوله کرمانشاهان هم زیاد است.

**هفتم، طائفه کوبک** - وجه تسمیه این طائفه معلوم نیست قریب یکصد و پنجاه خانوار که بر ششصد نفر نفوس مشتمل میباشند تقریباً میشوند. بهار و تابستان را در محل ژاوده و محل ایلاق کردستان علفچرانی و پائیز و زمستان را در گرمیرات محال مزبور قشلاق میشی مینمایند معلوم نیست در چه زمان و در عهد کدام سلطان به کردستان آمده و ظهور شخص نامی در میان آنها معلوم نیست. کخدای حالیه آنها کدخدا فتاح نامیست.

**هشتم، طائفه کوماسی** - این طائفه در محل کرهوز من محال کردستان ایران هستند و تخمیناً قریب دویست خانوار و مشتمل بر یکهزار نفوس میباشند بهار و تابستان را در ایلاقات محل مزبوره و پائیز و قشلاق میشی مینمایند. این طائفه در ازمنه ایلاق میشی و قشلاق میشی مینمایند. سالفة در کردستان ایران مقر و مسکن گرفته تا در عهد سلطنت غفران ماب شاه عباس صفوی و ایام حکومت مرحوم هلوخان بنی اردلان فرار و میان طائفین شوان و شیخ بزمینی که در بین کرکوک و حریر قشلاق میشی و ایلاق میشی مینمایند میروند چند وقتی در آنجاها بسربرده تا در حکومت مرحوم خان

احمد خان بنی اردلان و سلطنت جنت جایگاه شاه صفی که  
خان احمد خان بر مملکت موصل و حیری و کرکوک مسلط و  
مقدر شده دوباره اوها را کوچانیده و بر سر و جا و مکان  
اصلی خودشان آورده از آنوقت الی الحال در آن محل موسوم  
به کرهوز بسرمیبرند شخص معروف در میان آنها مصطفی  
نامی بوده پیش از آنکه مرحوم کریمخان زند به مرتبه امارت و  
وکالت برسد با او در کوهستانات کردستان همراه سی چهل  
سوار زنده و کوماسی مشغول راهزنی بوده و با کریمخان عقد  
مواخت بسته و در بین خود قرار میدهدند آنچه از راهزنی و  
قطاع الطیقی تحصیل نمایند نصفی برای کریمخان و نصفی  
برای مصطفی که در آنوقت به کدخای ایل مزبور اقدام داشته،  
باشد. چند صباحی این شیوه و رویه را پیش گرفتند تاوقتی  
کاروانی را غارت کرده میخواهند بالمناصفه تقسیم کنند یک  
رأس خر الاغ در آن میان بی مقابل و عوض مانده کریمخان  
میکوید این خر الاغ برای من نصف آن که دو پای آن باشد  
قرض بر ذمه من قرار گرفته، بعد از این راهزنی و غارتی که  
میکنیم در جائی دیگر عوض و مقابل آن را بشما وامیکذارم،  
کدخدا مصطفی هم قبول میکند. از تقدیرات، هنوز مقابل دو  
پای خر را کریمخان ادا ننموده، بسمت پریه که مسکن ایل  
زنده بود معاودت مینماید. بعداز مدتی از تقالیب روزگار که  
کریمخان به امارت و وکالت میرسد و در شیراز تمکن می یابد  
این گزارش قرع السمع مصطفی میشود به هوای رفاقت و

موالفت سابقه عنم شیراز را مصمم نموده و میروند. بعد از درود به شیراز و سعی و تلاش تمام در سلام عام با چوکان و فرجی و لباس کردی پیش کریمخان رفته و بی تأعمل در پهلوی او می نشینید یساول و نسقچی از در ممانعت و تاعدهی او بر میایند کریمخان او را شناخته تبسمی میکند و میگوید او را به حال خود بگذارید که این برادر من است بعد از آن کریمخان میگوید کی آمده میگوید چند روزیست آمده بودم قابچی و قراول مانع میشدند شما را ملاقات نمایم میگوید برای چه آمده جواب میدهد به جهت مطالبه دوپای خر که بر ذمه تو داشتم آمده ام هنوز حساب آن مفروق نشده شما گریختید تا اینجا سراغ تو را نموده. میگوید راست است حالا عوض این طلب که بر من داری بیا و اینجا پیش من بنشین و مثل ایام گذشته شریک شو، هر شغل و منصبی میخواهی به شما واکذار میکنم. مصطفی [میگوید] اولاً آب سرد [او] هوای صاف محل و موطن خو دا به این امارت و شاهی شما معاوضه نمیکنم و نمی نشینم و شغل و منصب را هم طالب و مایل نیستم. کریمخان میگوید اهالی ایران تماماً منت میبرند و پیشکشی میدهند که شغل و منصبی را باوها واکذار نمایم شما چرا باو تحاشی دارید؟ مصطفی در جواب میگوید من اولاد و احفاد و طائفه خودم را دوست دارم اسباب استئصال و قتل و نهب و غارت اوها را فراهم نمیاورم. شماها شعور ندارید انگار میکنید به اینطور که برای شماها آمده، این اوضاع و احوال و امارت و

جاه و جلال را مدام العمر دارید و همیشگی خواهد بود شما یقین بدانید که پس از شما اولاد و احفاد و طائفه شما به فلکت و هلاکت خواهند افتاد و باید به انواع عذاب و عقاب و اقسام شکنجه و عتاب معذب شوند. مختصر کریمخان در نکاهداشت او در نزد خود کمال اصرار و ابرام را به عمل آورده مفید فایده و منصر شمری نشد. پس از یاءس از اقامت و قبول شغل و منصب، کریمخان امر نموده چند راس خر الاغ ممتاز را پیدا و انتخاب کرده برای او میاورند و به مشارالیه تسلیم مینمایند و میگوید عوض دو پای خر که بر من قرض داشتی. و بعد از آن چند روزی او را نکهداشته از برای زن و مردان ایل هر کدام را شناخته تعارف و سوقات همراه او روانه میکند. وجه تسمیه این ایل به کوماسی از قرار تغیر خودشان این است اوقاتیکه مرحوم خان احمد خان سیورسات را به جهت قشون خود حواله ولایت میکند این طائفه چونکه کاو و کوسفند بسیار داشته‌اند ماست زیادی حواله میکند ماست را آورده بارها را در میان اردو بالای هم میچینند خان احمد خان میاید و میگوید این کویا [؟ کوه] ماست است، بدان جهت به کوماسی معروف و مشهور شده‌اند.

نهم، طایفه کوکوئی - این عشیره اکثر اوقات رئیس و کدخدا از بیک زاده‌های ایناقی داشتند پیشترها طائفه زیاد و معتبری بوده، به مرور دهور متفرق شده برخی در خاک دولت

عثمانیه در دهات خانهنشین و بعضی باز کارهای سابق در میان ایل جاف به چادرنشینی باقی و جزء ایل جاف شده با اوها ایلاق میشی و قشلاق میشی مینمایند و الان قریب سی خانوار که مشتمل بر یکصد و پنجاه نفوس باشند در خاک بلوک جوانرود من توابع کردستان ایران باقی بهار و تابستان را در جاهای موسوم به ماکوان و کویله، و پائیز و زمستان را در قشلاق عره‌ساونده ( محل تأمل) و گوری گبر علف چرانی مینمایند معلوم نیست تا حال شخص نامی و با اسمی در میان آنها ظهر کرده باشد. وجه تسمیه: چونکه در ایام بهار و تابستان هر دو سه روزی در یک کوهی علفچرانی کرده و زود از کوهی بکوهی دیگر نقل نموده موسوم و معروف به کوکوئی شده که محرف کوه کوهی است.

دهم، طایفه کوسه - ازین عشیره بقدر چهل خانواری در بلوک سقز و سیاهکو من توابع کردستان به طرز خیمه‌نشینی باقی بهار و تابستان را در سردسیرات و پائیز و زمستان را در گرسیرات الکای مزبور بسرمیرند تخمیناً مشتمل بر دویست نفر نفوس کویا هستند و بقدر پنجاه خانوار هم ازین عشیره در افشار صاین قلعه بطرز ایلی و خیمه‌نشینی میباشند. وجه تسمیه: چون اعلاجد اوها ریش نداشته کوسه بوده به‌اسمه اعلاجد موصوف و موسوم شده و تاکنون معلوم نشده در میان اوها شخص معروف و نامی ظهر کرده باشد.

## مطلوب یازدهم در طوایفی که [حرف] اول اسم آنها لام است

اول، لاله - این طائفه پیشترها چادرنشین بوده و بطور ایلاق میشی و قشلاق میشی روزگار بسربرده‌اند چنانچه پائیز و زمستان را در محل موسوم به ایلاق من توابع کردستان بطور خیمنشینی علوفچرانی کرده ولی حالاها قریب شصت خانواری ازها در قریه از قرای بلوك ایلاق کردستان که بجهت اینکه مدفن امامزاده است بامام موسوم شده سکونت نموده و بقدر چهل خانوار ازواها در سایر دهات کردستان متفرق کشته و خانه‌نشین شده‌اند. تخمیناً ذکور و اناث و صغير و كبير دویست نفر بقوس میشوند و شخص معروفی معلوم نیست در میان آنها پیدا شده باشد. وجه تسمیه: ایشان مانند اکثر طوایف و ایلات باسم اعلام‌جشان لاله نام موسوم و معروف شده‌اند.

دوم، لک - این طائفه پیشترها خیمنشین بطور قشلاق میشی و ایلاق میشی روزگار را بسر برده‌اند ولی قریب هشتاد سالی میشود خانه‌نشین شده بزراعتمکاری مشغولند و برخی در سایر دهات کردستان مانند قریه برباب و غیره سکونت اختیار نموده معلوم نیست الى حال در در میان ایشان شخص نامی و معروفی ظهور کرده باشد و هرچه جویا شدم وجه تسمیه این طائفه را به لک معلوم ننمودم و الله اعلم.

## اول اسم آنها میم است

**اول، مصطفی بیگی** - این طائفه جزء عشیره قبادی بوده و دائماً از بیک زاده‌های قبادی رئیس داشتند. بعضی از آنها متفرق و در خاک کرمانشاهان و شهریزور سکونت ورزیده و الان بقدر سی خانوار که تقریباً مشتمل بر یکصد و پنجاه نفوس باشند هستند. در خاک جوانرود که یکی از بلوکات کردستانست باقی در فصل بهار و تابستان در قریه زلان و چمن زار علفچرانی و در پائیز و زمستان با احشام قبادی قشلاق میشی مینمایند و چون در ازمنه اسلفه مصطفی بیک نام رئیس اوها بوده بمصطفی بگی موصوف و موسوم شده‌اند و الى حال نشنیده‌ایم و در السنه و افواه مذکور نیست که در میان آنها شخص نامی و مشهور ظهر کرده باشد.

**دوم، طایفه منوچهری** - این طایفه هم مثل طایفه مصطفی بیگی جزء عشیره قبادی محسوب میشوند و همیشه ریاست با رئیس طایفه قبادی بوده. الان تخمیناً پنجاه خانوار ازوها در خاک جوانرود باقی و تقریباً دویست و پنجاه نفوس کویا داشته باشد. در بهار و تابستان در مزارع معروفه بسریاس از توابع الکای مزبوره ایلاق میشی و در پائیز و زمستان با عشیره

قبادی در خاک زهاب قشلاق میشی مینمایند. وجه تسمیه: چون در ازمنه سابقه بزرگ و رئیس آنها منوچهر بیک ولد صیدایی احمد بیک بوده، به منوچهری موسوم و موصوف شده‌اند تا حال مسموع نشده در میان آنها شخص نامی پیدا شده باشد.

**سوم، طایفه مندمی** - این ایل حala در کردستان ایران دو طایفه شده‌اند یکی به محمد مرادی موسوم و منسوب به محمدمراد نام اعلام‌داشتن؛ دوم به تاری مرادی. بزرگ و کدخدای آنها کنج محمد نامی است و قریب پانصد خانوار هستند که تخمينا سه هزار نفووس را شاملند. پیشترها بهار و تابستان را در ایلاقات کردستان ایران علفچرانی و خیمه‌نشینی مینمودند و پائیز و زمستان را در گرم‌سیرات زهاب و شهرزور بطور قشلاق میشی بسر میبرند قریب بیست و دو سه سال پیش از این که ایل جاف به خاک کردستان ایران بهار و تابستان را بطرز علفچرانی می‌آمدند، اتفاقاً میان این ایل طایفه مندمی و طایفه کلالی که جزء احشام جافند جدالی و قتالی روی داد؛ طائفه کلالی هفت نفر از مندمی را که یکی از آنها برادر کنج محمد بیک مرقوم بود بقتل رسانیدند. پس از آن طایفه مندمی استعدادی بهم رسانیده برسر طایفه کلالی رفته چند نفری را بسبیل قصاص مقتول و مجروح نمودند این فقره مایه دشمنی در میان این دو طایفه واقع شد بدینجهت طایفه مندمی صلاح خود را به جهت قرب جوار طایفه جاف درآن دیدند که

رften گرمییر را بلمره ترک و در محل حسین آباد که خاک  
کردستان ایرانست کدخدایان آنها چند پارچه ملک معتبر را که  
موسومند به سیاسران علیا و سفلی و کلهرآباد و پشت تنگ و  
غیره هستند خریده و در آنجاها خودشان و طائفه را مسکون  
نموده، به فلاحت و زراعتکاری مشغول کشته و پائیز و زمستان  
را بطور خیمه‌نشینی در ایلاق مشهور به پیرمحمود واقع بین  
کردستان و گروس و در قرب دهات مسطوره است، ایلاق میشی  
مینمایند و قریب ده دوازده سال است میان این طایفه محمد  
مرادی و طایفه تاری مرادی نفاقی پیدا شده و طایفه تاری  
مرادی ازوها جدا کشته در سمت قرخلو و کانی دریژ سرحد  
کردستان و گروس ایلاق میشی نموده و پائیز و زمستان در  
دهات محل ایلاق هر دو سه خانواری در دهی با مال  
سازش نموده سکونت مینمایند؛ و این تیره قریب هشتاد خانوار  
که تخمینا سیصد نفوس باشند هستند و کدخدای حالیه کدخدا  
محمد نامی است.

وجه تسمیه آنها به مندمی معلوم نیست. قریب سیصد خانوار  
ازین ایل سالها است در محل سرچنار و بازیان من توابع  
سلیمانیه سکونت ورزیده و در آن صفحات بسرمییرند و بن میلن  
آنها مسموع نشده که شخص نامی ظهور کرده باشد.

## مطلوب سیزدهم در طوایفی که اول [حرف] اسم آنها نون است

ندری - سابق بربین قریب یکصد خانوار بوده به علت گرانی و  
قحطی متفرق و متلاشی و متواری شده و هر چند خانواری در  
جایی سکونت نموده، الان بقدر ده خانوار که تقریباً [از] ذکور و  
اناث و صغیر و کبیر پنجاه نفر نفوس باشند باقی، بهار و  
تابستان را در قریه میرکسار و آبدالان من محل ژاورود  
کردستان [و] پائیز و زمستان را در قشلاقات جوانرود و  
کردستان و ماهی دشت کرمانشاهان علفچرانی نموده  
بسرمهیرند. این طایفه از قدیم الایام با طایفه زردوئی از طرف  
مباشین جوانرود سپرده وکلای جوانرود شده و به وکلا خدمت  
نموده در واقع رعیت اوها بوده و الان هم بهمان قرار باقی  
هستند. وجه تسمیه: چون از احفاد محمد نامی بوده بدان اسم  
موسوم و منسوب گشته‌اند و کخدای حالیه آنها کخدای محمد  
نامی است و نشنیده‌ایم در میان آنها شخص معروفی موجود  
شده باشد.

## مطلوب چهاردهم در بیان طوایفی که اول اسم آنها واو است

**ولدبیگی** - این طایفه بجهت شجاعت و رشادت و مردانگی در میان اکراد ضرب المثل شده بیشترها عشیره بزرگ معتبری بوده بجهت جلادت و شجاعتی که داشته‌اند اکثر و اغلب آنها بقتل رسیده و اشخاص معروف و نامی در رشادت و شجاعت ذاتی در میان آنها خیلی ظهر کرده مانند بهرام بک و صوفی بک و رستم بک که الحق در رزم و عزم ثانی رستم دستان بوده‌اند. در ازمنه سابقه همه ایل مشهور بجاف از جمله تبعه و زیردست این ایل ولدبکی بوده‌اند و جاف طایشه که الان در زیر حکم حکومت حکام کرمانشاهان میباشند نیز از این طائفه‌اند بعضی دیگر در بلوکات کرمانشاهان خاصه ماهی دشت متفرق شده و در آنجاها سکونت ورزیده و روزگار میکذراند و الان قریب یکصد خانوار که تخميناً ششصد نفوس را شاملند در خاک جوانرود باقی، بهار و تابستان در محل شانیکان و کرهوز کوهستانات بازان طفچرانی و پائیز و زمستان را در دامنه منجه و چیگیران و سورمر و رازان توابع زهاب قشلاق میشی مینمایند و چون همیشه اوان رئیس این طائفه از احفاد و اولاد ولدبیگ بوده بولدبکی موسوم و مشهور شده‌اند و الان هم رئیس آنها فتاح بیگ ولدسعیدبیگ بهرام بیگ ولد صوفی بیگ ولد صیدی احمد بیگ ولد ولدبیگ ولد صیدی محمدبیگ ولد ولدبیگ

مزبور است. همهی اینها بلکه اغلب و اکثر هم از آنهاییکه در حاشیه نسب اتفاق افتاده‌اند بجهت دلیری و شجاعت و رشادتی که داشته‌اند در معنک «کارزار بقتل رسیده‌اند؛ مردن بمراك طبیعی را عار و ننگ میدارند. اگرچه این طائفه‌ان و بالفعل خیلی خراب و پریشان و بی سامان شده‌اند و لی باز عظم و رعب اوها چنان در دل عشایر و احشام جای کبر است که طوایف بزرگ ایلات از جاف و غیره کمال تمکین را ازین عشیره دارند.

از حالات و اوضاع عشایر و طوایف ایلات کردستان آنچه بر حقیر معلوم بود این است که بمقام تحریر آورده، استدعا از مکارم اخلاق ناظران چنان است که همه جا از خطأ و خلل و سهو و زلل کتابچه چشم عنایت بپوشند، والسلام.

[مهر کاتب ناخوانا است.]

